

Catalogue 65-001 Monthly

Catalogue 65-001 Mensuel



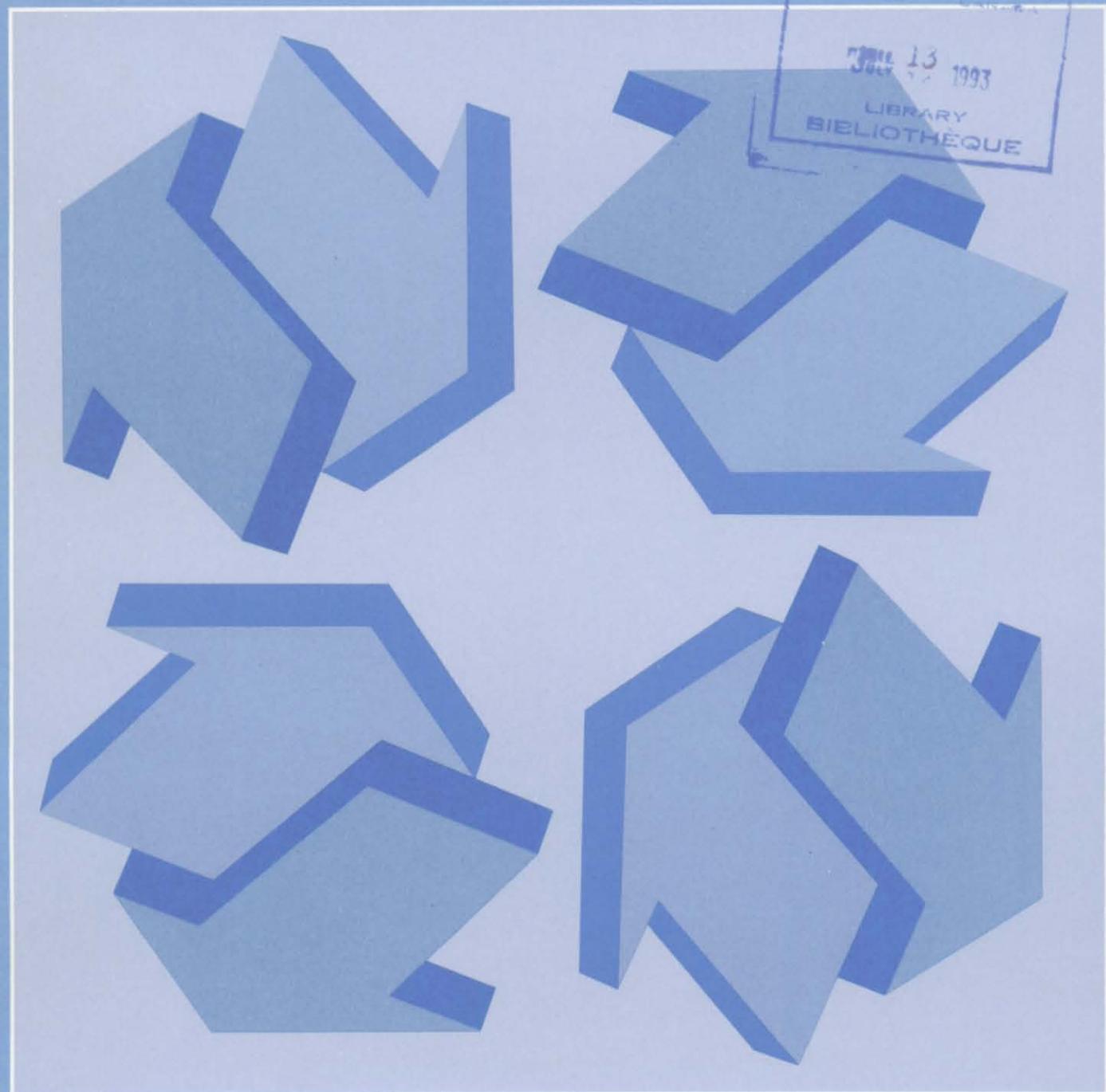
Years of Ans  
Excellence d'excellence

# Summary of Canadian International Trade

April 1993

# Sommaire du commerce international du Canada

Avril 1993



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Client Services,  
International Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(1-800-565-7192)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Services à la clientèle,  
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(1-800-565-7192)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

## Note to Users of Merchandise Trade Data

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Revisions to Customs Basis data for previous years are introduced to the Customs files and publications with the December data release. Subsequently, at the time of release of the Balance of Payments (BOP) April trade figures each year, BOP basis data for the previous four years are revised to ensure consistency with the revision policy of the Canadian System of National Accounts. This note describes the major updates to the ongoing processes which were implemented with the April release.

### Customs Basis Data

**Wheat:** Statistics Canada and the Canadian Wheat Board have reached an agreement dealing with the valuation and presentation of export data for Wheat on a Customs basis. As a result of the agreement, Statistics Canada will use an average transaction value and not the commercial asking prices as had previously been the case. In return for this improved valuation of wheat exports, Statistics Canada will publish less Customs Basis commodity detail on Wheat in order to protect the confidentiality of the price information supplied by the Wheat Board. Investigation is underway on ways to introduce an adjustment for prior years to the Customs Basis data with the December 1993 release.

### Balance of Payments Basis Data

**Wheat:** As a result of the implementation described above, the BOP valuation adjustment currently in place for 1993 for Wheat is being replaced. The BOP adjustment for previous years has been revised to reflect new information. Investigation is underway on ways to introduce the BOP adjustment for prior years to the Customs Basis data with the subsequent elimination of the need for the BOP adjustment.

## Note aux utilisateurs des données du commerce des marchandises

Les données sur le commerce des marchandises sont révisées de façon permanente pour chacun des mois de l'année courante. Les révisions des données sur base douanière pour les années précédentes sont incorporées aux fichiers des Douanes et aux publications au moment de la parution des données de décembre. Ensuite, au moment de la publication chaque année des chiffres du commerce d'avril sur la base de la balance des paiements (BDP), les données des quatre années précédentes sont révisées conformément à la politique de révision du Système canadien de comptabilité nationale. On décrit dans cette note les principales mises à jour qui ont été effectuées au moment de la diffusion des données du mois d'avril.

### Données sur base douanière

**Blé:** Statistique Canada et la Commission canadienne du blé se sont entendus sur l'évaluation et la présentation des données sur les exportations de blé sur base douanière. Suite à cette entente, Statistique Canada va utiliser la valeur moyenne des transactions et non le prix commercial, comme ce fut le cas antérieurement. Compte tenu de cette amélioration de l'évaluation des exportations de blé, Statistique Canada publiera moins de renseignements détaillés sur base douanière sur le blé afin de protéger la confidentialité des renseignements sur les prix communiqués par la Commission. On étudie des moyens pour corriger les données sur base douanière des années précédentes à compter de la publication de décembre 1993.

### Données sur la base de la balance des paiements

**Blé:** À la suite de l'adoption des procédures mentionnées ci dessus, la correction BDP sur l'évaluation actuellement en vigueur pour 1993 dans le cas du blé est remplacée. La correction BDP pour les années précédentes est révisée afin de prendre en compte les nouveaux renseignements. On étudie actuellement des moyens d'apporter la correction BDP pour les années précédentes aux données sur base douanière et l'élimination subséquente de celle-ci.

**Newspaper:** The United States Customs Service and the United States Bureau of the Census are investigating the valuation of newspaper imported into the US from Canada. Evidence suggests that some freight charges and certain volume discounts (not known at the time of export) have not been removed from the values reported. This may not meet Customs regulations. Given the Import Data Exchange (effective with the January 1990 data), an adjustment will not be made to the Customs data until this investigation is completed. An interim BOP adjustment has been implemented for the period from 1990 to present. In addition, a revision to the BOP adjustment for 1989 has been made.

**Seasonal Adjustment:** Seasonal adjustment methodologies are reviewed on a regular basis to ensure that parameters used in the models continue to be relevant. The most recent review has resulted in some changes. First, two new series have exhibited sufficient seasonality to be added to the list of those which are seasonally adjusted. These are imports of petroleum and coal products, and imports of drilling machinery. Second, it was decided that total imports and total exports would be adjusted using an indirect approach to seasonal adjustment, that is the total is derived as the sum of the seasonally adjusted components, and is not adjusted separately.

**Papier journal:** Le "United States Customs Service" et le "United States Bureau of the Census" étudient l'évaluation des importations de papier journal des États-Unis en provenance du Canada. Il semble que certains frais de transport et certaines réductions de volume (inconnus au moment de l'exportation) n'aient pas été éliminés des valeurs déclarées. Ceci peut ne pas être conforme aux règlements douaniers. En vertu du protocole d'échange des données en vigueur depuis janvier 1990, aucun changement ne sera apporté aux données douanières tant que cette étude n'est pas terminée. Un ajustement intérimaire a été apporté aux données sur base de la balance des paiements (BDP) pour la période allant de 1990 à aujourd'hui. On a de plus révisé la correction BDP pour 1989.

**Désaisonnalisation:** Les méthodes de désaisonnalisation sont revues sur une base régulière pour garantir la pertinence des paramètres utilisés. La dernière révision a donné lieu à certains changements. Tout d'abord, deux nouvelles séries qui ont démontré des fluctuations saisonnières assez considérable sont été ajoutées à la liste des séries qui sont actuellement désaisonnalisées. Il s'agit des importations de dérivés du pétrole et du charbon ainsi que des importations de machines de forage. Ensuite, il a été convenu de l'utilisation d'une approche de désaisonnalisation directe, où le total correspond à la somme des composantes désaisonnalisées et n'est donc pas ajusté de façon distincte.

**International Trade Division**

**Changes to the Country Classification  
*April 1993***

<b><u>Country</u></b>	<b><u>Notes</u></b>	<b><u>Pays</u></b>	<b><u>Notes</u></b>
280 Armenia	Previously part of the entry "Former USSR".	280 Arménie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
281 Azerbaijan	Previously part of the entry "Former USSR".	281 Azerbaïdjan	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
282 Estonia	Previously part of the entry "Former USSR".	282 Estonie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
283 Latvia	Previously part of the entry "Former USSR".	283 Lettonie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
284 Lithuania	Previously part of the entry "Former USSR".	284 Lithuanie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
285 Belarus	Previously part of the entry "Former USSR".	285 Bélarus	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
286 Ukraine	Previously part of the entry "Former USSR".	280 Ukraine	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
291 Georgia	Previously part of the entry "Former USSR".	291 Géorgie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
292 Kazakhstan	Previously part of the entry "Former USSR".	292 Kazakhstan	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
293 Kyrgyzstan	Previously part of the entry "Former USSR".	293 Kirghizistan	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
294 Moldova	Previously part of the entry "Former USSR".	294 Moldavie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
295 Russia	Previously part of the entry "Former USSR".	295 Russie	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
296 Tajikistan	Previously part of the entry "Former USSR".	296 Tadjikistan	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
297 Turkmenistan	Previously part of the entry "Former USSR".	297 Turkménistan	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
298 Uzbekistan	Previously part of the entry "Former USSR".	298 Ouzbékistan	Anciennement partie de l'entrée "URSS antérieure".
287 Former USSR	The entry has been deleted.	287 URSS antérieure	L'entrée a été éliminées.

**Division du commerce international**

**Modifications à la classification des pays  
*Avril 1993***





Statistics Canada  
International Trade Division



Years of Excellence  
Ans d'excellence

# Summary of Canadian International Trade

April 1993

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1993

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1993

Price: Canada: \$18.20 per issue,  
\$182.00 annually  
United States: US\$21.80 per issue,  
US\$218.00 annually  
Other Countries: US\$25.50 per issue,  
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 47, No. 4

ISSN 0828-1556

Ottawa

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Sommaire du commerce international du Canada

Avril 1993

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1993

Prix : Canada : 18,20 \$ l'exemplaire,  
182 \$ par année  
États-Unis : 21,80 \$ US l'exemplaire,  
218 \$ US par année  
Autres pays : 25,50 \$ US l'exemplaire,  
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 47, n° 4

ISSN 0828-1556

Ottawa

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

The following standard symbol is used int this Statistics Canada publication:

... figures not appropriate or applicable

Le signe suivant est utilisé dans cette publication de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de L"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



# Table of Contents

	Page		Page
<b>Highlights - April 1993 .....</b>	<b>v</b>	<b>Faits saillants - Avril 1993 .....</b>	<b>v</b>
<b>For Further Reading .....</b>	<b>xv</b>	<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>xv</b>
<b>Recent Feature Articles .....</b>	<b>xvi</b>	<b>Études spéciales récemment parues .....</b>	<b>xvi</b>
 <b>Statistical Summary</b>		 <b>Aperçu statistique</b>	
<b>Balance of Payments Basis .....</b>	<b>1</b>	<b>Base de la balance des paiements .....</b>	<b>1</b>
<b>Customs Basis - Imports .....</b>	<b>25</b>	<b>Base douanière - importations .....</b>	<b>25</b>
<b>Customs Basis - Exports .....</b>	<b>41</b>	<b>Base douanière - exportations .....</b>	<b>41</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>55</b>	<b>Notes techniques .....</b>	<b>55</b>

## **Notes to Users**

Trade statistics in the first part of this publication are presented on a Balance of Payments basis (seasonally adjusted). The statistics in the second and third parts are presented on a Customs basis and are unadjusted.

Data are generally shown in thousands of Canadian dollars. All totals are calculated from full figures and rounded or truncated independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## **Note on CANSIM**

The data published in the Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

## **Notes aux utilisateurs**

Les statistiques sur le commerce à la première partie de cette publication, sont présentées sur une base de la balance des paiements (corrigées des variations saisonnières). Les statistiques aux deuxièmes et troisièmes parties sont présentées sur une base douanière et elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Les données sont généralement exprimées en milliers de dollars canadiens. Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis ou désagrégés indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

## **Note concernant le CANSIM**

Les données qui sont publiées dans le Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

# Highlights

## April 1993

### Balance of Payments Basis

#### Values (Tables 1, 2, 3 and 6)

- Seasonally adjusted exports rose for the second month in a row, growing by \$335 million in April to a level of \$14.8 billion.
- Exports of *automotive products* rose by \$200 million, their third month of substantial growth. Increases were also registered for *agricultural and fishing products* (\$151 million) and *machinery and equipment other than aircraft and other transportation equipment* (\$60 million).
- Offsetting decreases were recorded for exports of *energy and forestry products*, down by \$91 and \$17 million, respectively.
- Seasonally adjusted imports remained virtually unchanged at \$13.7 billion.
- Increased imports of *agricultural and fishing products* (\$61 million) and *industrial goods* (\$46 million) were more than offset by *machinery and equipment*, which fell by \$64 million, and *automotive products*, lower by \$76 million.
- The increase in exports combined with relative stability in imports resulted in a \$347 million improvement in the merchandise trade surplus in April. Canada's trade surplus with the US rose by \$588 million to \$2.3 billion.

# Faits saillants

## Avril 1993

### Base de la balance des paiements

#### Valeurs (Tableaux 1, 2, 3 et 6)

- Après désaisonnalisation, les exportations ont progressé pour un deuxième mois consécutif, soit de \$335 millions en avril, pour atteindre \$14.8 milliards.
- Pour un troisième mois consécutif, les exportations de *produits de l'automobile* continuent d'augmenté de façon substantielle, soit de \$200 millions ce mois-ci. On a également observé des augmentations au titre des *produits de l'agriculture et de la pêche* (\$151 millions) et des *machines et équipement sauf les avions et autres équipements de transport* (\$60 millions).
- Ces hausses ont été atténuées par des baisses des exportations de *produits énergétiques et forestiers* de \$91 millions et de \$17 millions respectivement.
- Après désaisonnalisation, la valeur des importations est demeurée relativement inchangée, s'établissant à \$13.7 milliards.
- Les hausses des importations des *produits de l'agriculture et de la pêche* (\$61 millions) et des *biens industriels* (\$46 millions) ont été plus qu'atténuées par des baisses des *machines et équipement* (\$64 millions) et des *produits de l'automobile* (\$76 millions).
- En avril, l'excédent du commerce de marchandises a progressé de \$347 millions suite à la hausse des exportations associée à la stabilité relative des importations. L'excédent du commerce du Canada avec les États-Unis a bondi de \$588 millions pour atteindre \$2.3 milliards.

## Balance of Payments

### Price and Volume Indexes (Tables 4, 5, 7, 8, 9, and 10)

### Import Price Movements

- The current-weighted price index for total imports resumed its upward trend, increasing by 0.6% in April after a slight decrease last month. This overall growth was the result of higher prices for Food, feed, beverages and tobacco (+1.0%), Fabricated materials, inedible (+ 0.9%), and End products, inedible (+ 0.6%). In contrast, lower prices were registered for Crude materials, inedible (-1.1%).
- The slight increase in the price index for End products, inedible resulted from offsetting movements. There were higher prices for *Miscellaneous end products*, (+6.1%) after two consecutive declines, *Other communication and related equipment*, which resumed their upward trend, increasing by 5.2%, after a 3.6% decrease last month, *Other equipment and tools*, (+2.6%), *Passenger autos and chassis*, (+0.9%), and *Motor vehicle parts*, (+0.9%) after two consecutive growth. These price increases were somewhat moderated by lower prices for *Office machines and equipment*, (-1.0%).
- The import price index for Fabricated materials, inedible, maintained its upward trend, increasing for the third month in a row, this time by 0.9%. The increase in the index resulted chiefly from higher prices for *Other fabricated materials*, (+4.7%), after two consecutive months of declines, *Plastic materials*, (+3.7%), and *Metal fabricated basic products*, which resumed their upward trend, increasing by 1.3% after two consecutive declines. This upward pressure was somewhat dampened by declines in the price of *Other chemicals and related products*, down by 2.5%.
- Crude materials, inedible, resumed their downward trend, falling by 1.1% in April after a 3.1% increase last month. The decline in the index was mostly a result of price declines for *Metals in ores, concentrates and scrap*, (-2.9%), and for *Crude non-metallic minerals*, (-0.9%) after four consecutive months of increases. These decreases were partly offset by higher import prices for *Crude petroleum*, which increased for the second month in a row, this time by 0.5%.

## Base de la balance des paiements

### Indices des prix et de volume (Tableaux 4, 5, 7, 8, 9 et 10)

### Importations, mouvements des prix

- L'indice de prix à pondération courante pour le total des importations a repris sa tendance à la hausse et a ainsi progressé de 0.6% en avril. Cette progression de l'indice s'explique par une hausse des prix des aliments, provenances, boissons et tabacs (+1.0%), des matières travaillées, non comestibles (+0.9%) et des produits finis, non comestibles (+0.6%). En revanche, les prix des matières brutes, non comestibles ont reculé de 1.1% en avril.
- La faible croissance de l'indice de prix pour les produits finis, non comestibles s'explique par des mouvements compensatoires de prix. Ainsi, les prix des *divers produits finis, non comestibles*, ont progressé de 6.1%, après deux baisses mensuelles consécutives, ceux des "autres équipements et matériel de télécommunications" ont repris leur tendance à la hausse et progresse de 5.2%, après une baisse de 3.6% le mois dernier, ceux des "autres équipements et outils" ont crû de 2.6%, des voitures particulières et châssis (+0.9%) et ceux des pièces de véhicules automobiles (+0.9%). Ces hausses de prix furent cependant légèrement atténues par la baisse des prix des *machines et matériel de bureau*, (-1.0%).
- L'indice de prix pour les matières travaillées, non comestibles, poursuit sa tendance à la hausse, progressant pour un troisième mois consécutif, cette fois de 0.9%. Cette croissance de l'indice est reliée à la hausse des prix des "autres matières travaillées, non comestibles", (+4.7%), après deux baisses mensuelles successives, les prix des *matières plastiques* ont crû de 3.7%, et ceux des *demi-produits de base en métal* ont repris leur tendance à la hausse, progressant de 1.3% en avril après deux baisses consécutives. Une légère pression à la baisse a été exercée sur l'indice par la baisse des prix des "autres produits chimiques et produits connexes" de 2.5%.
- L'indice des prix pour les matières brutes, non comestibles, a repris sa tendance à la baisse, chutant de 1.1% en avril après une hausse de 3.1% le mois dernier. Le recul de l'indice s'explique par la baisse des prix des *minerais concentrés et déchets métallifères* (-2.9%) ainsi que celle des *minéraux non métalliques bruts*, en baisse de 0.9%, après quatre hausses consécutives. Ces baisses furent cependant, partiellement atténues par la hausse des prix du *pétrole brut*, en hausse pour un deuxième mois d'affilée, cette fois de 0.5%.

## Balance of Payments

### Imports Price Movements - cont'd

- Import prices for Food, feed, beverages and tobacco resumed their upward trend, increasing by 1.0% in April, after a 3.1% decline last month. This increase in the index resulted from higher prices for *Cocoa, coffee, tea, and other preparations* (+9.3%), after falling for two months in a row, *Fresh vegetables*, (+3.6%), and *Meat and meat preparations* which resumed their upward trend, increasing by 0.1% after two consecutive declines. Moderating these increases were lower prices for *Fresh fruits and berries*, down for the second month in a row, this time by 1.7%, and *Fish and marine animals*, (-1.1%).

### Import Volumes

- After two consecutive months of increases, total import volumes fell by 0.8% in April. This decrease in the index resulted chiefly from lower import volumes for Crude materials, inedible (-7.1%), and for End products, inedible (-2.2%). Meanwhile, higher import volumes were registered for Fabricated materials, inedible (+3.9%) as well as for Food, feed, beverages, and tobacco (+5.9%).
- After two consecutive monthly increases, imports of End products, inedible, fell by 2.2% in April. This fall in the index was a result of lower import volumes of *Miscellaneous end products* (-10.1%), *Passenger autos and chassis* (-6.6%), *Motor vehicle parts*, which after two consecutive month of increases, fell by 1.7% in April, and *Other equipment and tools*, down by 1.7%. These declines were partly offset by higher import volumes of *Other communication and related equipment*, up for the third month in a row, this time by 2.8%. *Office machines and equipment* also registered their third consecutive increases, this time by 4.9%.

## Base de la balance des paiements

### Importations, mouvements des prix - suite

- L'indice de prix des aliments, provendes, boissons et tabacs, a repris sa tendance à la hausse et progresse de 1.0% en avril et ce après une baisse de 3.1% le mois dernier. Cette croissance de l'indice est reliée à la hausse des prix du *cacao, café et thé* qui ont progressé de 9.3% après deux baisses mensuelles successives. Les prix des *légumes frais* ont pour leur part progressé de 3.6% et ceux des *viandes et préparations à base de viandes*, ont repris leur tendance à la hausse, pour progresser de 0.1%, ceci après deux baisses mensuelles consécutives. Une légère pression à la baisse a par ailleurs été exercée sur l'indice par la baisse des prix des *fruits frais et baies*, pour un deuxième mois d'affilée, cette fois de 1.7%. Il en est de même du prix des *poissons et animaux marins*, qui a reculé de 1.1%.

### Volume des importations

- Après deux hausses mensuelles consécutives, l'indice de volume pour le total des importations a chuté de 0.8% en avril. Cette chute de l'indice s'explique par une diminution du volume des importations des matières brutes, non comestibles (-7.1%) et des produits finis, non comestibles (2.2%). Par contre, l'indice de volume était en hausse pour les importations des matières travaillées, non comestibles (+3.9%) ainsi que pour les aliments, provendes, boissons et tabacs (+5.9%).
- Après deux hausses mensuelles consécutives, l'indice de volume pour les produits finis, non comestibles, a reculé de 2.2% en avril. Ce recul de l'indice est relié à une diminution du volume des importations des *divers produits finis, non comestibles* (-10.1%), des *voitures particulières et châssis* (-6.6%), des *pièces de véhicules automobiles*, qui après deux hausses mensuelles consécutives ont reculé de 1.7% ainsi que des "*autres équipements et outils*", en baisse de 1.7%. Ces baisses furent partiellement compensées par une augmentation du volume des importations des "*autres équipements et appareil de télécommunications*" ainsi que des *machines et matériel de bureau*, en hausse pour un troisième mois d'affilée, cette fois de 2.8% et de 4.9% respectivement.

## Balance of Payments

### Import Volumes - cont'd

- Import volumes for Fabricated materials, inedible, maintained their upward trend, increasing for the second month in a row, this time by 3.9%. This increase in the index was mostly related to an important growth in the import of *Precious metals including alloys*, which increased by 72.3% after three consecutive months of decline. Imports of *Other chemicals and related products* resumed their upward trend, increasing by 5.8%, after a 9.5% decline last month. Imports of *Petroleum and coal products* increased by 7.7%. A downward pressure was exerted on the index by lower import volumes for *Organic chemicals* (-4.8%), as well as *Metal fabricated basic products*, down by 0.9% after three monthly consecutive growth.
- Import volumes for Crude materials, inedible fell by 7.1% in April, mostly as a result of volume declines for *Metals in ores, concentrates and scrap* (-31.4%), and for *Crude petroleum* (-0.3%). However, higher imports volumes for *Crude non-metallic minerals* (+4.0%) served to moderate the overall decrease.
- Imports of Food, feed, beverages and tobacco edged up for the second month in a row, this time by 5.9%, largely because of higher import volumes of *Meat and meat preparations*, (+18.6%), *Fresh vegetables* (+10.1%), and *Fish and marine animals* (+6.5%). In contrast, import volumes for *Fresh fruits and berries* fell by 2.4% and *Cocoa, coffee, tea and other preparations* dropped by 1.5%.

### Export Price Movements

- The current-weighted price index for total exports resumed its upward trend, increasing by 2.4% in April. This overall growth resulted from widespread price increases. Higher prices were registered for End products, inedible (+2.2%), Fabricated materials, inedible (+0.2%), Crude materials, inedible (+6.8%) and Food, feed, beverages and tobacco (+4.8%).

## Base de la balance des paiements

### Volume des importations - suite

- Le volume des importations des matières travaillées, non comestibles poursuit sa tendance à la hausse, augmentant pour un deuxième mois d'affilée, cette fois de 3.9%. La croissance de l'indice est reliée en grande partie à une importante hausse du volume des importations de *métaux précieux y compris alliages* de 72.3% et ce après trois mois de baisses consécutives. Le volume des importations des "autres produits chimiques et produits connexes" a repris sa tendance à la hausse progressant de 5.8%, après une baisse de 9.5% le mois dernier. Enfin, le volume des importations des *dérivés du pétrole et du charbon* a crû de 7.7%. Par ailleurs, une légère pression à la baisse a été exercée sur l'indice par une diminution du volume des importations des *produits chimiques organiques* (-4.8%) ainsi que des *demi-produits de base en métal*, en baisse de 0.9%, après trois mois de croissance soutenue.
- L'indice de volume pour les importations de matières brutes, non comestibles a chuté de 7.1% en avril, en raison surtout d'une diminution du volume des importations des *minerais concentrés et déchets métallifères* (-31.4%) et de celui du *pétrole brut* en baisse de 0.3%. Cependant, une hausse du volume des importations des *minéraux non métalliques bruts* de 4.0% tend à atténuer cette baisse de l'indice.
- L'indice de volume pour les importations d'aliments, provendes, boissons et tabacs progresse pour un deuxième mois consécutif, cette fois de 5.9%. Cette croissance de l'indice s'explique par une hausse du volume des importations de *viandes et préparations de viandes* (+18.6%), des *légumes frais* (+10.1%) et des *poissons et animaux marins* (+6.5%). En revanche, le volume des importations des *fruits frais et baies* et du *cacao, café et thé*, a reculé de 2.4% et de 1.5% respectivement.

### Exportations, mouvements des prix

- L'indice de prix Paasche pour le total des exportations a repris sa tendance à la hausse et progresse de 2.4% en avril. Cette croissance de l'indice est reliée à des hausses de prix généralisées. Ainsi, les prix ont été à la hausse pour les produits finis, non comestibles (+2.2%), les matières travaillées, non comestibles (+0.2%), les matières brutes, non comestibles (+6.8%) et pour les aliments, provendes, boissons et tabacs (+4.8%).

## Balance of Payments

### Export Price Movements - cont'd

- After two months of declines, the price index for End products, inedible, increased by 2.2% in April. This increase in the index resulted from offsetting price movements. After two consecutive declines, prices for *Passenger autos and chassis* resumed their upward trend, increasing by 7.4%, *Trucks, truck tractors, chassis and other motor vehicles* moved up by 1.2% after two months of declines, and, *Motor vehicle parts* increased for the second month in a row, this time by 0.3%. Within the machinery Sector, *Industrial machinery* advanced by 2.1%, after two consecutive declines, and *Other equipment and tools* increased by 1.6%. *Other consumer goods* moved up by 1.6%. Moderating these price increases were lower prices for *Television, telecommunication equipment* (-0.3%), and for *Office machines and equipment*, (-0.9%).
- Export prices for Fabricated materials, inedible increased for the fifth month in a row, this time by 0.2%. Contributing to the overall increase were higher prices for *Lumber*, up for the sixth month in a row, this time by 1.6%, *Newsprint paper*, up by 2.4% after two consecutive declines, and *Other paper and paperboard*, up by 1.8%. In contrast, lower prices were registered for *Woodpulp and similar pulp*, down for the third month in a row, this time by 3.1%, *Petroleum and coal products*, down by 5.1% after two consecutive monthly increases, and *Aluminium including alloys* which fell for the third month in a row, this time by 2.1%.
- The price index for Crude materials, inedible, declining since December 1992, reversed its trend to register a 6.8% increase in April. Price increases were widespread. Prices for *Crude petroleum* continued their upward trend, increasing for the third month in a row, this time by 2.0%. *Natural gas* prices rose for the second consecutive month, this time by 5.8%. *Other ores, concentrates and scrap*, (+4.9%). Slightly moderating these increases were lower prices for *Nickel ores, concentrates and scrap*, down for the second month in a row, this time by 6.5%, and for *Coal and other bituminous substances*, down by 3.9%.

## Base de la balance des paiements

### Exportations, mouvements des prix

- Après deux mois de baisses successives, l'indice de prix pour les produits finis, non comestibles, a crû de 2.2% en avril. Cette croissance de l'indice est reliée à des mouvements compensatoires de prix. Ainsi, après deux mois de baisses, les prix des voitures particulières et châssis ainsi que ceux des camions et autres véhicules moteurs ont progressé de 7.4% et de 1.2% respectivement. Les prix des pièces de véhicules automobiles étaient en hausse pour un deuxième mois d'affilée, cette fois-ci de 0.3%. Dans le secteur de la machinerie, les prix de la machinerie industrielle étaient en hausse de 2.1%, après deux baisses mensuelles consécutives et ceux des "autres équipements et outils" ont crû de 1.6%. Au niveau des "autres biens de consommation" les prix ont progressé de 1.6%. Ces hausses de prix furent quelque peu atténées par la baisse des prix des téléviseurs et équipement de télécommunications (-0.3%) ainsi que celle des machines et matériel de bureau, (-0.9%).
- L'indice de prix pour les matières travaillées, non comestibles progresse pour un cinquième mois consécutif, cette fois de 0.2%. Cette progression de l'indice s'explique par un relèvement des prix du bois d'œuvre, en hausse pour un sixième mois d'affilée, cette fois de 1.6%. Les prix du papier journal, ont progressé de 2.4%, après deux baisses mensuelles consécutives et ceux des "autres papiers et cartons", ont crû de 1.8%. Par contre, des baisses de prix furent enregistrées pour la pâte de bois et pâte similaire, en baisse pour un troisième mois d'affilée, cette fois de 3.1%, les dérivés du pétrole et du charbon, en baisse de 5.1%, après deux hausses mensuelles consécutives et enfin, les prix de l'aluminium y compris alliages en baisse pour un troisième mois consécutif, cette fois de 2.1%.
- L'indice de prix pour les matières brutes, non comestibles, en baisse depuis décembre 1992, a inversé cette tendance, pour enregistrer une hausse de 6.8% en avril. Les hausses de prix furent généralisées. Ainsi, les prix du pétrole brut ont poursuivi leur tendance à la hausse, progressant pour un troisième mois d'affilée, cette fois de 2.0%, ceux du gaz naturel, ont crû pour un deuxième mois consécutif, cette fois de 5.8% et enfin ceux des "autres minerais concentrés et déchets métallifères", étaient en hausse de 4.9%. Ces hausses de prix furent partiellement atténues par la baisse des prix des minerais concentrés et déchets de nickel, qui ont reculé pour un deuxième mois consécutif, cette fois de 6.5% ainsi que de celle du charbon et autres substances bitumineuses brutes, en baisse de 3.9%.

## Balance of Payments

### Export Price Movements - cont'd

- Export prices for Food, feed, beverages and tobacco edged up by 4.8% in April after two consecutive declines. This overall growth resulted from widespread price increases: after two months of decline, prices for *Wheat* increased by 7.3%; prices for *Fish and fish preparations* advanced by 7.2%, after three months of decline; *Meat and meat preparations* resumed their upward trend, increasing by 2.6% after two consecutive months of decline; and, prices for *Other food, feed, beverages and tobacco* increased by 2.0%.

### Export Volumes

- The volume index for total exports slightly fell in April (-0.0%) as a result of offsetting movements: Crude materials, inedible fell by 6.1% and Fabricated materials, inedible by 1.3%. In contrast, End products, inedible rose by 1.5% and Food, feed, beverages and tobacco increased by 2.4%.
- In the case of End products, inedible, the slight increase in the index resulted from higher export volumes of *Trucks, trucks tractors and chassis* (+8.6%), their third consecutive increase, *Motor vehicle parts* (+8.0%), *Office machines and equipment* (+6.8%), and *Industrial machinery* (+3.3%). On the other hand, export volumes of *Passenger autos and chassis* fell by 6.0%, after five consecutive months of increases.
- As a result of widespread decreases, the volume index for Fabricated materials, inedible fell for the third month in a row, this time by 1.3%. The largest contributors to the decline, were exports of *Aluminium including alloys*, which after two consecutive increases, fell by 8.2%, *Newsprint paper*, (-7.0%), *Petroleum and coal products*, (-4.6%), *Lumber*, (-3.4%), and *Woodpulp and similar pulp*, down by 0.5% after two consecutive month of increases.

## Base de la balance des paiements

### Exportations, mouvements des prix

- Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice de prix pour les aliments, provendes, boissons et tabacs a progressé de 4.8% en avril. Cette progression de l'indice s'explique par des hausses de prix généralisées. Ainsi, après deux mois de baisses, les prix du blé ont crû de 7.3%, ceux des poissons et préparations de poisson ont, après trois mois de baisses consécutives, enregistré une hausse de 7.2%, ceux des viandes et préparations de viandes, ont quant à eux repris leur tendance à la hausse après deux baisses consécutives pour progresser de 2.6% et enfin ceux des "autres aliments, provendes, boissons et tabacs" ont progressé de 2.0%.

### Volume des exportations

- L'indice de volume pour le total des exportations a légèrement reculé en avril (-0.0%) suite à des mouvements compensatoires. Ainsi, l'indice pour les matières brutes, non comestibles et les matières travaillées, non comestibles a chuté de 6.1% et de 1.3% respectivement. En revanche, l'indice pour les produits finis, non comestibles a progressé de 1.5% et celui des aliments, provendes, boissons et tabacs de 2.4%.
- Dans le cas des produits finis, non comestibles, la faible croissance de l'indice est reliée à une hausse du volume des exportations de *camions et autres véhicules moteurs* (+8.6%), leur troisième hausse mensuelle consécutive, des *pièces de véhicules automobiles* (+8.0%), des *machines et matériel de bureau* (+6.8%) ainsi que de la *machinerie industrielle* (+3.3%). Par ailleurs, le volume des exportations était en baisse pour les *voitures particulières et châssis* (-6.0%). Cette baisse survient après cinq hausses mensuelles consécutives.
- En raison de baisses généralisées, l'indice de volume pour les matières travaillées, non comestibles recule pour un troisième mois consécutif, cette fois de 1.3%. Les marchandises ayant le plus contribué à ce recul, sont: *l'aluminium y compris alliages*, qui après deux hausses mensuelles consécutives, a reculé de 8.2%, le *papier journal* (-7.0%), les *dérivés du pétrole et du charbon* (-4.6%), le *bois d'œuvre* (-3.4%) et la *pâte de bois et pâte similaire*, (-0.5%) après deux mois de croissance ininterrompue.

## Balance of Payments

### Exports Volumes - cont'd

- The volume index for Crude materials, inedible fell by 6.1% in April. After three consecutive increases, export volumes for *Natural gas* fell by 8.7%. Exports of *Crude petroleum* also resumed their downward trend, falling by 7.3%, after a 12.4% growth last month. After two consecutive months of increases, export volume of *Other ores, concentrates and scrap* fell by 22.0%. Higher export volumes of *Coal and other bituminous substances*, increasing for the second month in a row, this time by 2.0%, provided some offset.
- The volume index for Food, feed, beverages and tobacco increased for the fourth month in a row, this time by 2.4%. The increase in the index resulted chiefly from higher export volumes of *Meat and meat preparations* (+9.2%), *Fish, and fish preparations* (+6.0%), and *Other food, feed, beverages and tobacco* (+5.9%). In contrast, export volumes of *Wheat*, after two consecutive months of growth, fell by 10.3%.

### Laspeyres Price Indexes and Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

- The fixed-weighted price index for total imports, in Canadian dollars, on a downward trend since January 1993, reversed its trend, increasing by 1.2% in April. In contrast, the trade-weighted exchange rate index, after two consecutive increases, fell by 1.9%. Consequently, the fixed-weighted price index in foreign currencies fell by 0.7%, after three months of growth.
- On the export side, the fixed-weighted price index, in Canadian dollars, rose for the second month in a row, this time by 0.8%. At the same time, the trade-weighted exchange rate, after increasing for two consecutive months, fell by 1.6%. As a result, the fixed-weighted price index in foreign currencies fell by 0.8%, after three consecutive monthly increases.

## Base de la balance des paiements

### Volume des exportations - suite

- L'indice de volume pour les matières brutes, non comestibles, a chuté de 6.1% en avril. Cette chute de l'indice est reliée à une diminution du volume des exportations de *gaz naturel* qui après trois hausses mensuelles consécutives, a reculé de 8.7%. Le volume des exportations de *pétrole brut* après avoir enregistré une hausse de 12.4% le mois dernier, reprend sa tendance à la baisse et recule de 7.3% en avril. Après deux mois de hausses consécutives, le volume des exportations des "*autres minerais concentrés et déchets métallifères*" a chuté de 22.0%. Ces baisses furent quelque peu compensées par une hausse du volume des exportations de *charbon et autres substances bitumineuses brutes*, progressant pour un deuxième mois consécutif, cette fois de 2.0%.
- L'indice de volume pour les exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs progresse pour un quatrième mois consécutif, cette fois-ci de 2.4%. Cette croissance de l'indice s'explique par une hausse du volume des exportations de *viandes et préparations de viandes* (+9.2%), des *poissons et préparations de poisson* (+6.0%), et des "*autres aliments, provendes, boissons et tabacs*" (+5.9%). En revanche, le volume des exportations de *blé* a diminué de 10.3% et ce après deux mois de croissance soutenue.

### Indices de prix Laspeyres et taux de change pondéré

- L'indice de prix à pondération fixe ou indice Laspeyres, exprimé en dollars canadien pour le total des importations en baisse depuis janvier 1993, a inversé sa tendance, pour enregistrer une hausse de 1.2% en avril. En revanche, l'indice de taux de change pondéré, après avoir été en hausse au cours des deux derniers mois, a reculé de 1.9%. Par conséquent, l'indice de prix Laspeyres exprimé en monnaies étrangères, recule de 0.7%, après trois mois de croissance ininterrompue.
- Du côté des exportations, l'indice de prix Laspeyres exprimé en dollars canadien, était en hausse pour un deuxième mois consécutif, cette fois-ci de 0.8%. Quant à l'indice de taux de change pondéré, après deux hausses mensuelles consécutives, il a reculé de 1.6% en avril. De ce fait, l'indice de prix Laspeyres exprimé en monnaies étrangères chute de 0.8%, après trois mois de hausses consécutives.

## Customs basis

### Imports

(Tables M-1 to M-4)

- Imports, at \$14.4 billion in April 1993, were up \$1.9 billion or 15.6% over the same month of 1992. At \$54.0 billion, cumulative imports overshot the previous January-to-April period by \$5.8 billion or 12.0%.
- *Motor vehicle parts except engines* led the way with year-over-year imports up \$376.6 million or 29.9%. *Electronic computers* and *Crude petroleum* followed with respective increases of \$145.4 million (27.1%) and \$129.5 million (38.0%).
- Canada imported goods valued at \$9.7 billion from the United States, an increase of \$1.4 billion or 17.5% over April 1992. Imports of *Motor vehicle parts except engines* and *Passenger automobiles and chassis* from that country enjoyed respective gains of \$358.4 million (33.8%) and \$139.6 million (20.2%).
- Shipments of *Passenger automobiles and chassis* from Japan dipped again in April - down \$119.3 million or 32.7%, incurring a \$78.7 million (7.7%) shortfall from that trading area. A \$17.1 million (1.5%) rise from the EEC was traced to increased demand for *Organic chemicals* and *Crude petroleum*.
- Imports from Other OECD countries reached \$819.1 million in April, up \$205.9 million (33.6%) year-over-year. *Inorganic chemicals*, *Special transactions*, *trade* and *Electronic tubes and semi-conductors* from that country grouping advanced \$38.7 million (263.3%), \$33.9 million (31.7%) and \$28.0 million (37.3%) respectively. Shipments of *Crude petroleum* and *Electronic computers* from Other countries supported a \$365.3 million (25.3%) increase from that principal trading area.
- Increased imports of *Crude petroleum* sustained a \$112.3 million (58.2%) surge for New Brunswick in April. At the same time, Prince Edward Island's imports expanded \$815,000 (42.8%) due to increased orders for *Trucks, truck tractors and chassis*, *Aircraft engines and parts* and *Passenger automobiles and chassis*.

## Base douanière

### Importations

(Tableaux M-1 à M-4)

- En avril 1993, les importations se sont chiffrées à \$14.4 milliards, une hausse de \$1.9 milliard ou de 15.6 % par rapport à avril 1992. À \$54.0 milliards, le total cumulé des importations a surpassé de \$5.8 milliards ou de 12.0 % celui des importations enregistrées pour la période précédente allant de janvier à avril.
- Les *pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs* ont dominé, les importations ayant progressé de \$376.6 millions ou de 29.9 % d'une année à l'autre. Viennent ensuite les *ordinateurs électroniques* et le *pétrole brut* avec des hausses respectives de \$145.4 millions (27.1 %) et de \$129.5 millions (38.0 %).
- Le Canada a importé des marchandises d'une valeur de \$9.7 milliards en provenance des États-Unis, un gain de \$1.4 milliard ou de 17.5 % par rapport à avril 1992. Les importations de *pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs* et de *voitures particulières et châssis* en provenance des États-Unis ont bondi respectivement de \$358.4 millions (33.8 %) et de \$139.6 millions (20.2 %).
- Les livraisons de *voitures particulières et châssis* en provenance du Japon ont à nouveau régressé en avril, soit de \$119.3 millions ou de 32.7 %, traduisant une chute de \$78.7 millions (7.7 %) dans ce secteur commercial. L'augmentation de \$17.1 millions (1.5 %) observée de la part de la CEE est attribuable à une demande accrue de *produits chimiques organiques* et de *pétrole brut*.
- Les importations en provenance des autres pays de l'OCDE ont atteint \$819.1 millions en avril, une hausse de \$205.9 millions (33.6 %) d'une année à l'autre. Les *produits chimiques inorganiques*, *les transactions spéciales*, *commerciales* et les *tubes électroniques et semi-conducteurs* en provenance de ce groupe de pays ont progressé de \$38.7 millions (263.3 %), de \$33.9 millions (31.7 %) et de \$28.0 millions (37.3 %) respectivement. Les livraisons de *pétrole brut* et d'*ordinateurs électroniques* en provenance d'autres pays ont affiché une hausse de \$365.3 millions (25.3 %) dans cet important secteur commercial.
- En avril, les importations de *pétrole brut* ont bondi de \$112.3 millions (58.2 %) au Nouveau-Brunswick. Par ailleurs, les importations de l'Île-du-Prince-Édouard ont augmenté de \$815,000 (42.8 %) en raison d'une hausse au titre des *camions, tracteurs routiers et châssis*, des *moteurs d'avions et leurs pièces* et des *voitures particulières et châssis*.

## Customs Basis

### Imports - cont'd

- On the other hand, respective losses of \$160.6 million (98.4%) and \$109.5 million (26.2%) for *Aircraft complete with engines and Passenger automobiles and chassis* depressed British Columbia's imports. They realized a net year-over-year drop of \$108.0 million (7.0%) in April 1993.

### Exports

#### (Tables X-1 to X-4)

- At \$15.5 billion, total exports (domestic and re-exports) registered a \$1.8 billion (13.4%) increase over April 1992. Cumulative foreign sales measured \$59.3 billion, an increase of \$7.5 billion (14.4%) over the same 1992 period.
- Passenger automobiles and chassis* was the top performer in April 1993, posting a \$523.4 million (32.8%) year-over-year increase. *Lumber, softwood and Trucks, truck tractors and chassis* also enjoyed robust growth with respective gains of \$254.6 million (48.5%) and \$236.0 million (31.2%). However, domestic exports of *Wheat* declined \$167.4 million (40.2%) from their April 1992 level.
- Domestic exports to the United States advanced \$2.1 billion (20.9%) over the same previous-year month. Shipments of *Passenger automobiles and chassis*, *Trucks, truck tractors and chassis*, and *Lumber, softwood* to Canada's largest trading partner improved \$519.5 million (33.0%), \$235.5 million (31.4%) and \$207.9 million (61.6%) respectively.
- Although sales of *Lumber, softwood* to Japan rose \$50.8 million (42.2%), domestic exports of *Coal and other crude bituminous substances* and *Woodpulp and similar pulp* fell \$52.3 million (44.5%) and \$20.0 million (36.2%) respectively, resulting in a net decrease of \$16.4 million (2.6%) to that country in April 1993.

## Base douanière

### Importations - suite

- Par contre, les importations de la Colombie-Britannique ont chuté au titre des *avions complets, y compris les moteurs* (\$160.6 millions ou 98.4 %) et des *voitures particulières et châssis* (\$109.5 millions ou 26.2 %). Cette province a enregistré une baisse d'une année à l'autre de \$108.0 millions (7.0 %) en avril 1993.

### Exportations

#### (Tableaux X-1 à X-4)

- La valeur totale des exportations, établie à \$15.5 milliards (exportations nationales et ré-exportations), a progressé de \$1.8 milliard (13.4 %) par rapport à avril 1992. Le total cumulé des ventes à l'étranger a atteint \$59.3 milliards, une hausse de \$7.5 milliards (14.4 %) par rapport à la période correspondante de 1992.
- En avril 1993, les exportations de *voitures particulières et châssis* ont dominé avec un gain de \$523.4 millions (32.8 %) d'une année à l'autre. Le *bois d'œuvre résineux*, et les *camions, tracteurs routiers et châssis* ont également affiché des gains importants de \$254.6 millions (48.5 %) et de \$236.0 millions (31.2%) respectivement. Cependant, les exportations nationales de *blé* ont chuté de \$167.4 millions (40.2 %) par rapport au niveau observé en avril 1992.
- Les exportations nationales vers les États-Unis ont augmenté de \$2.1 milliards (20.9 %) par rapport à avril 1992. Les livraisons de *voitures particulières et de châssis*, de *camions, tracteurs routiers et châssis*, et de *bois d'œuvre résineux* vers le principal partenaire commercial du Canada ont bondi de \$519.5 millions (33.0 %), de \$235.5 millions (31.4 %) et de \$207.9 millions (61.6 %) respectivement.
- Bien que les ventes de *bois d'œuvre résineux* au Japon aient augmenté de \$50.8 millions (42.2 %), les exportations nationales de *charbon et autres substances bitumineuses brutes* et de *pâte de bois et pâte similaire* ont régressé de \$52.3 millions (44.5 %) et de \$20.0 millions (36.2 %) respectivement, ce qui a entraîné un recul net de \$16.4 millions (2.6 %) des exportations vers le Japon en avril 1993.

## Customs Basis

### Exports - cont'd

- Decreases for *Other waste and scrap materials* and *Newsprint paper*, down \$28.1 million (97.4%) and \$26.1 million (38.2%) respectively, were major contributors to a \$179.3 million (19.0%) year-over-year shortfall to the EEC trading bloc. Strengthened by a \$25.3 million (771.4%) hike for *Precious metals including alloys*, on the other hand, deliveries to the Other OECD climbed \$35.0 million (18.6%).
- Depressed *Wheat* sales, down \$161.7 million (44.8%) from April 1992, contributed to a \$184.3 million (14.8%) year-over-year shortfall to the Other countries group in the month under review.
- Supported by a \$4.6 million (135.0%) year-to-year increase for *Vegetables and vegetable preparations*, Prince Edward Island's domestic exports rose \$5.3 million (70.6%). At the same time, Quebec's foreign sales enjoyed a \$416.4 million (20.2%) boost which sprung mainly from respective increases of \$111.8 million (785.5%) and \$54.6 million (473.9%) for *Passenger automobiles and chassis* and *Tobacco*.
- Domestic exports originating in Ontario advanced \$1.2 billion (18.2%) mostly due to increased sales of automotive products, up \$858.3 million (27.3%) compared to the same previous-year month.
- However, reduced *Wheat* sales led to shortfalls for both Saskatchewan and Manitoba, down \$72.6 (12.7%) and \$14.4 million (5.0%) respectively.

## Base douanière

### Exportations - suite

- Les baisses pour *autres déchets et matières de rebut et de papier journal*, soit de \$28.1 millions (97.4 %) et de \$26.1 millions (38.2 %) respectivement, a contribué en grande partie à la baisse de \$179.3 millions (19.0 %) d'une année à l'autre des exportations vers la CEE. Par contre, les livraisons vers les autres pays de l'OCDE ont bondi de \$35.0 millions (18.6 %) en raison d'un gain de \$25.3 millions (771.4 %) au titre des *métaux précieux, y compris les alliages*.
- La chute des ventes de *blé* (\$161.7 millions ou 44.8 %) par rapport à avril 1992 a contribué à la régression de \$184.3 millions (14.8 %) d'une année à l'autre des exportations vers les autres pays au cours du mois à l'étude.
- En raison d'un gain de \$4.6 millions (135.0 %) d'une année à l'autre au titre des *légumes et préparations de légumes*, les exportations nationales de l'Île-du-Prince-Édouard ont augmenté de \$5.3 millions (70.6 %). Par ailleurs, les ventes du Québec à l'étranger se sont accrues de \$416.4 millions (20.2 %), croissance surtout attribuable à des hausses de \$111.8 millions (785.5 %) et de \$54.6 millions (473.9 %) respectivement au titre des *voitures particulières et châssis* et du *tabac*.
- Les exportations nationales en provenance de l'Ontario ont progressé de \$1.2 milliard (18.2 %) en raison, surtout, de l'accroissement des ventes de produits de l'automobile qui se sont accrues de \$858.3 millions (27.3 %) par rapport à avril 1992.
- Cependant, la diminution des ventes de *blé* a entraîné des baisses de \$72.6 millions (12.7 %) et de \$14.4 millions (5.0 %) respectivement pour la Saskatchewan et le Manitoba.

## FOR FURTHER READING

Selected publications  
from Statistics Canada

## LECTURES SUGGÉRÉES

Title	Titre	Catalogue
Preliminary Statement of Canadian International Trade, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001P
Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>	Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors série</i>	65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

# Recent Feature Articles

# Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Étude spéciale	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
<i>Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	<i>Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
<i>Canada's International Trade Statistics: Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	<i>Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992

# Balance of Payments Basis

April 1993

# Base de la balance des paiements

Avril 1993

## Chart

- I Imports, Exports, and Trade Balance
- II Quarter-to-Quarter Percentage Changes
- III Ratio of Exports to Imports
- IV Imports and Exports by Section in 1986 Dollars
- V Current-Weighted Price Indexes
- VI Imports and Exports by Principal Trading Area
- VII Fixed-Weighted Price Indexes
- VIII Fixed-Weighted Volume Indexes
- IX Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

## Graphique

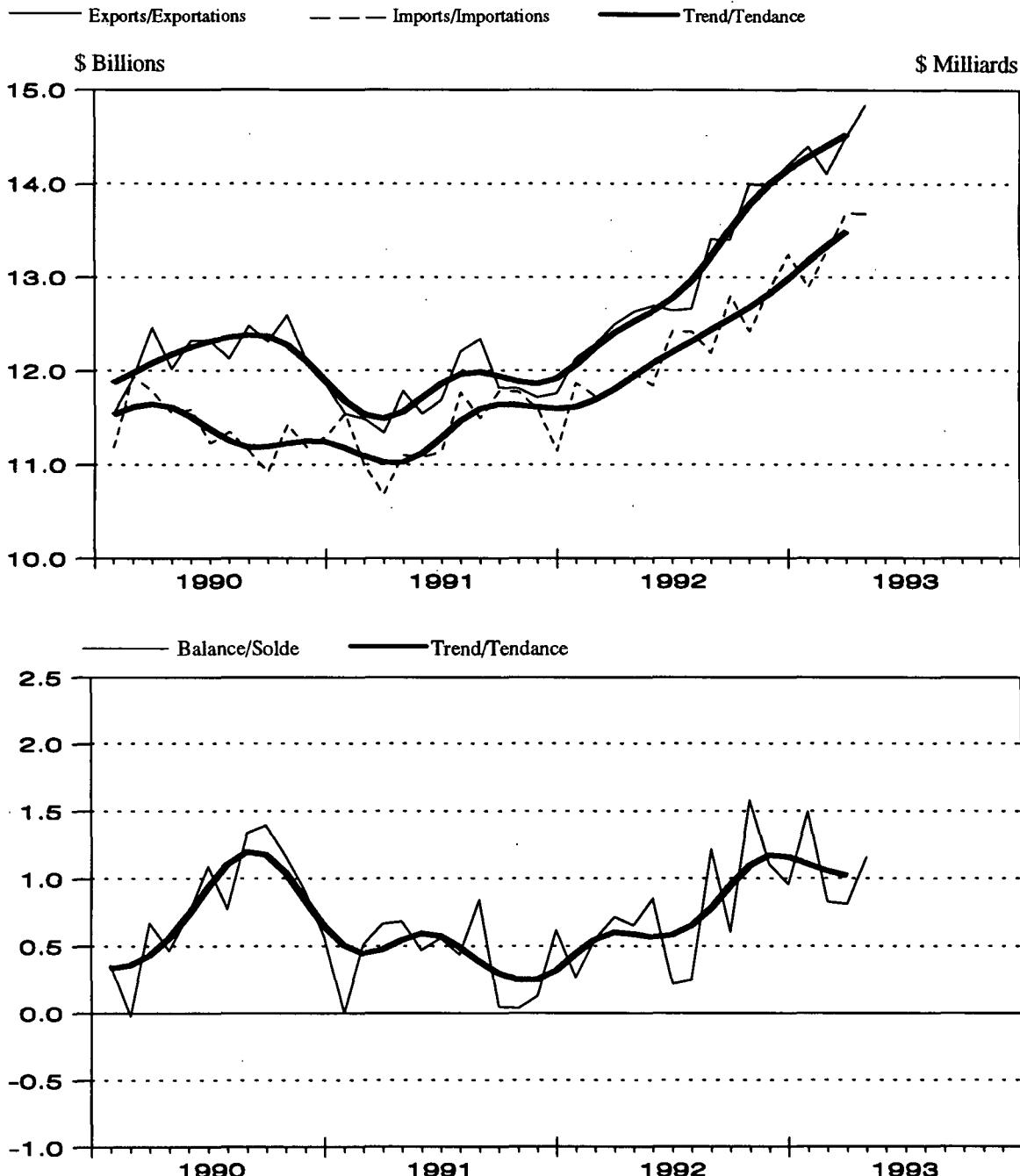
- I Importations, exportation et solde commercial
- II Taux de variation trimestrielle
- III Rapport des exportations aux importations
- IV Importations et exportations par sections en dollars de 1986
- V Indices des prix à pondération courante
- VI Importations et exportations par marché principal
- VII Indices des prix à pondération fixe
- VIII Indices de volume à pondération fixe
- IX Indices de taux de change à pondération fixe

## Table

- 1. Imports from Principal Trading Areas
- 2. Exports to Principal Trading Areas
- 3. Imports, Value by Commodity Groupings
- 4. Imports, Current-Weighted Price Indexes
- 5. Imports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 6. Exports, Value by Commodity Groupings
- 7. Exports, Current-Weighted Price Indexes
- 8. Exports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 9. Constant Dollars and Laspeyres Price Indexes
- 10. Laspeyres Price Indexes in Foreign currencies and Trade Weighted Exchange Rate Indexes

## Tableau

- 1. Importations en provenance des marchés principaux
- 2. Exportations vers les marchés principaux
- 3. Importations, valeur par groupe de marchandises
- 4. Importations, indices des prix à pondération courante
- 5. Importations, indices de volume à pondération fixe
- 6. Exportations, valeurs par groupe de marchandises
- 7. Exportations, indices des prix à pondération courante
- 8. Exportations, indices de volume à pondération fixe
- 9. Dollars constants et indices des prix Laspeyres
- 10. Indices des prix Laspeyres exprimés en monnaies étrangères et indices de taux de change pondéré

**Chart I****Imports, Exports and Trade Balance,  
All Countries**Seasonally Adjusted  
Balance of Payments Basis**Graphique I****Importations, exportations et solde  
commercial, ensemble des pays**Chiffres corrigés des variations saisonnières  
Base de la balance des paiements

Note: The short-term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which occur in trade. The trend for the last month is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

Note: La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour le dernier mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

**Chart II****Quarter-to-Quarter Percentage Changes**

Seasonally Adjusted  
Balance of Payments Basis

**Graphique II****Taux de variation trimestrielle**

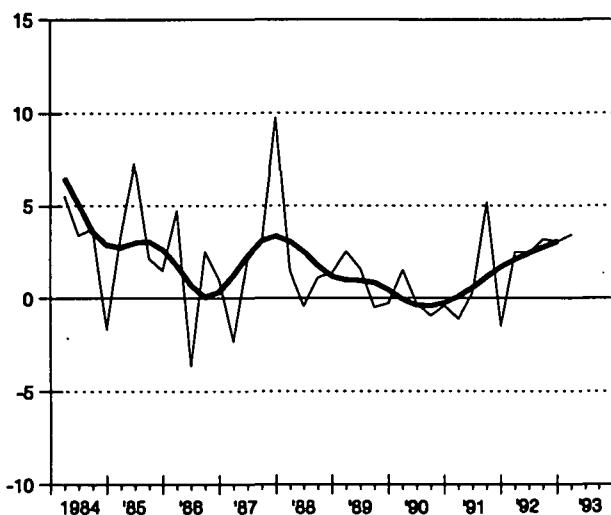
Chiffres corrigés des variations saisonnières  
Base de la balance des paiements

— Quarterly series / Séries trimestrielles

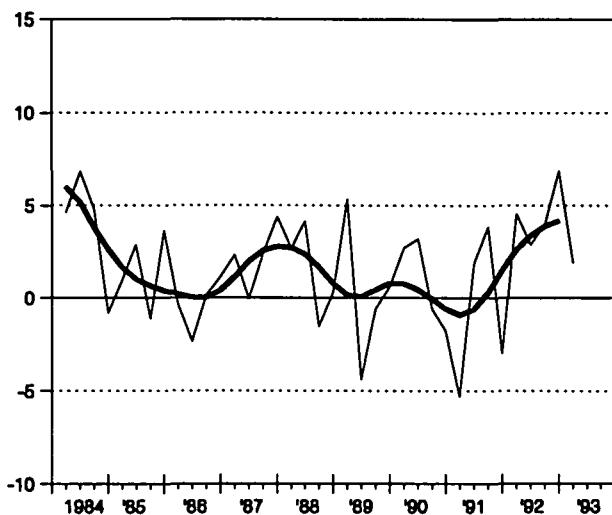
— Trend / Tendance

**Imports / Importations**

%

**Exports / Exportations**

%

**Chart III****Ratio of Exports to Imports**

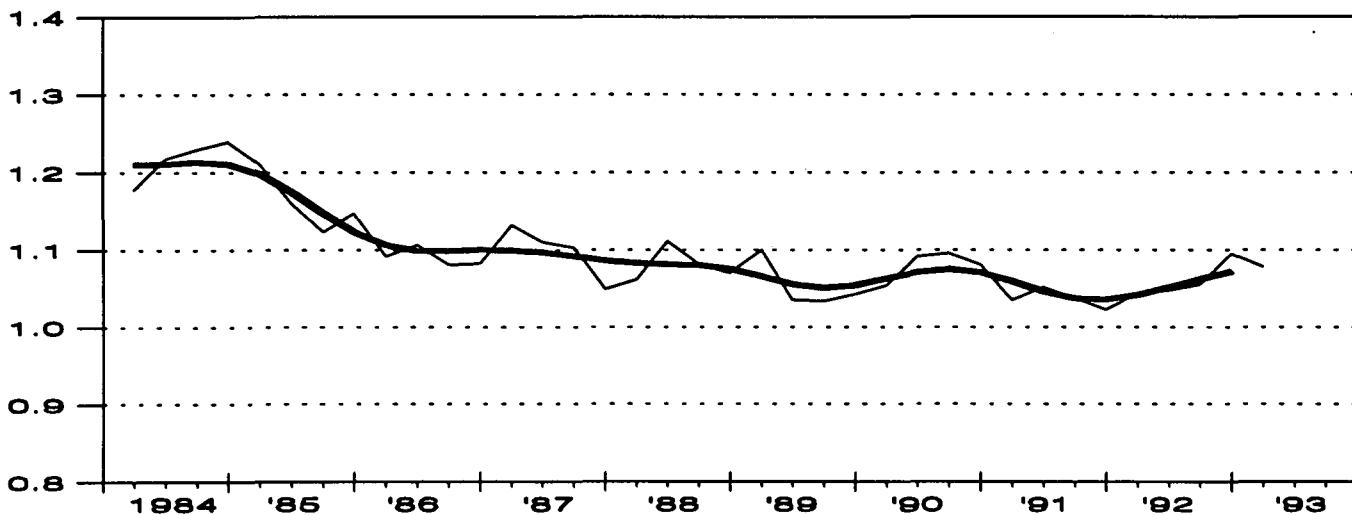
Seasonally Adjusted  
Balance of Payments Basis

**Graphique III****Rapport des exportations aux importations**

Chiffres corrigés des variations saisonnières  
Base de la balance des paiements

— Quarterly Series / Séries trimestrielles

— Trend / Tendance



**Chart IV****Imports and Exports by Sections  
In 1986 Dollars**

Seasonally Adjusted  
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

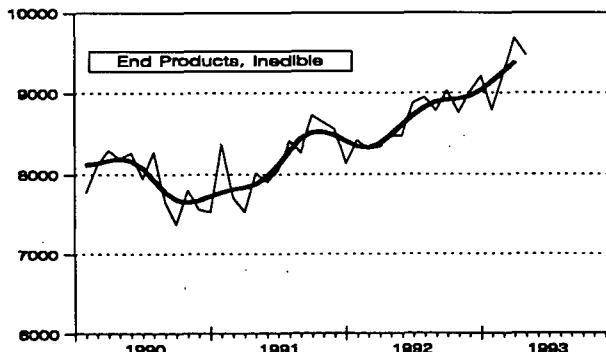
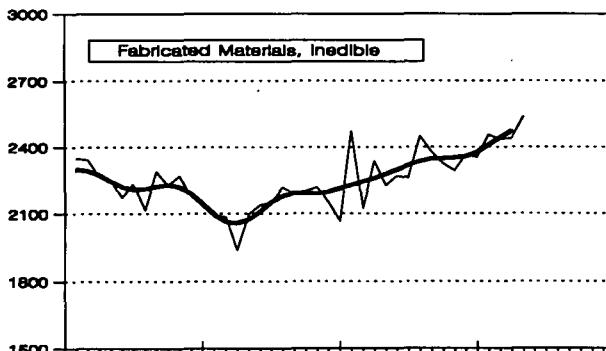
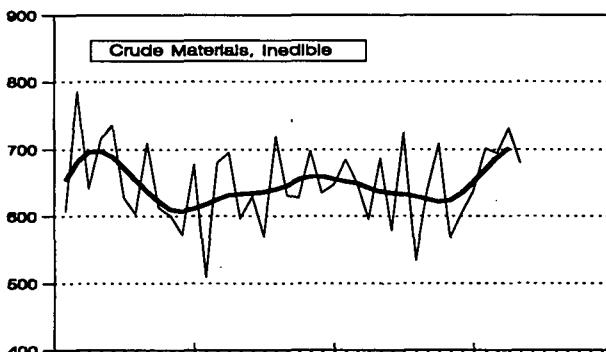
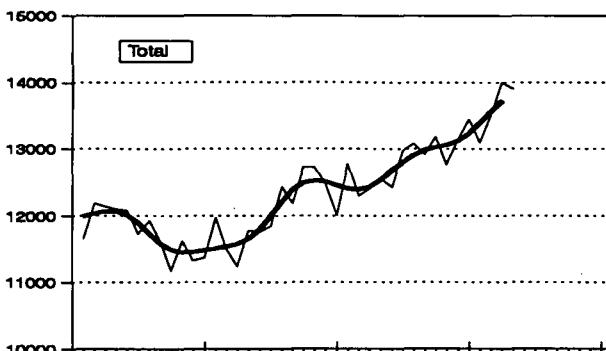
**Graphique IV****Importations et exportations par section  
En dollars de 1986**

Chiffres corrigés des variations saisonnières  
Base de la balance des paiements

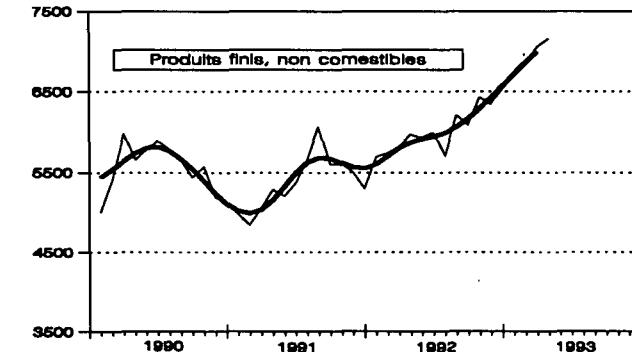
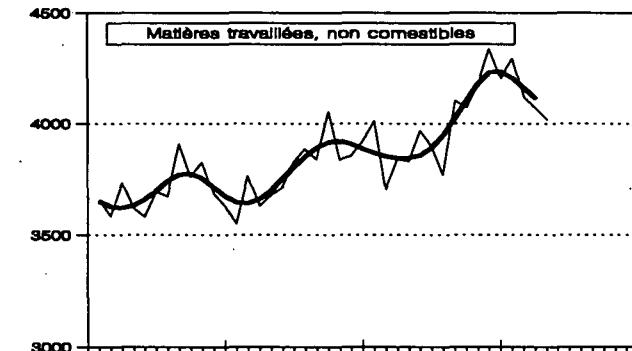
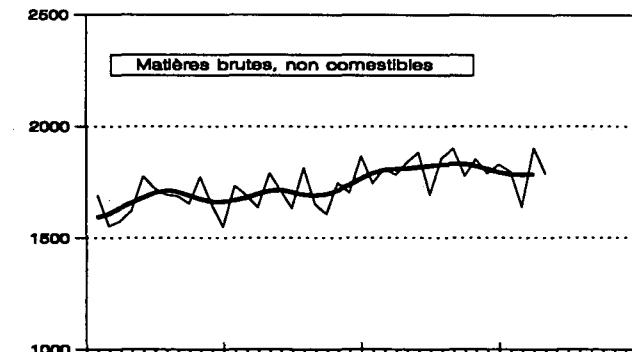
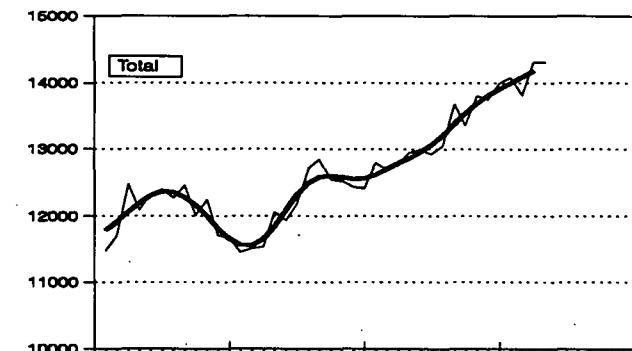
Trend / Tendance

**Imports / Importations**

\$ millions

**Exports / Exportations**

\$ millions

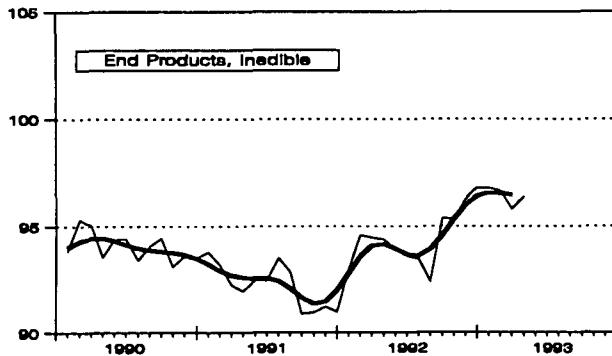
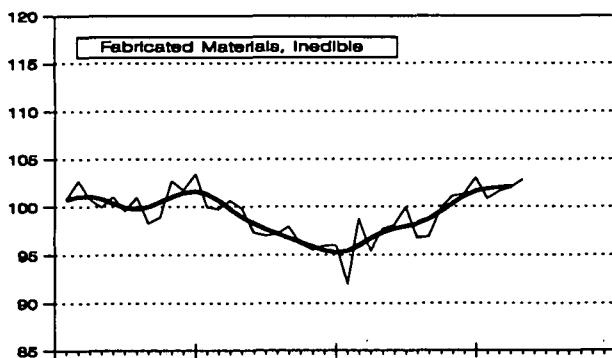
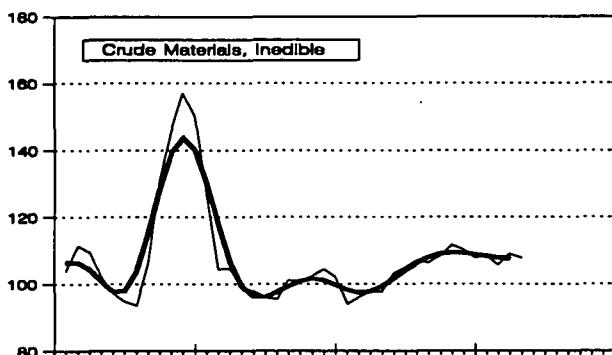
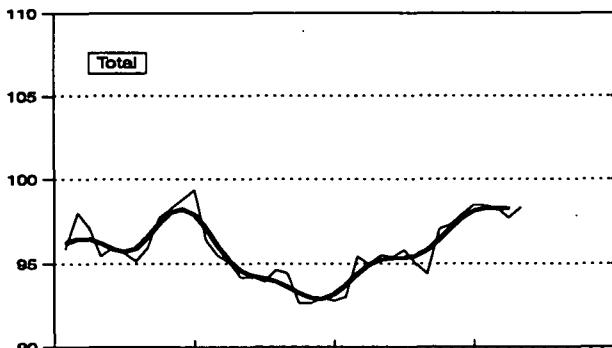


**Chart V****Current-Weighted Price Indexes,  
1986=100**

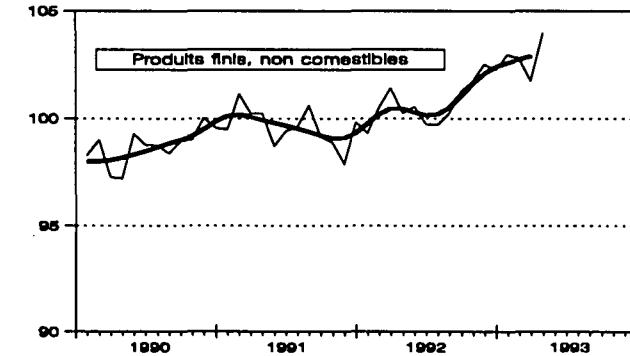
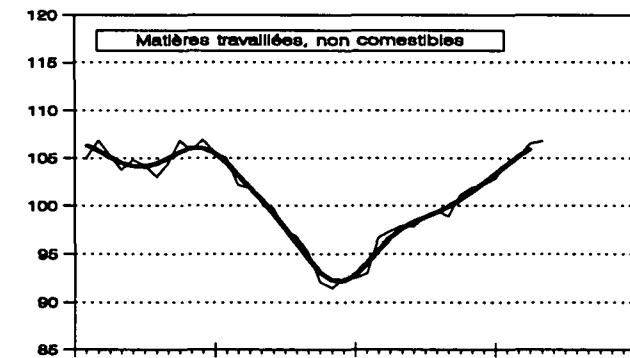
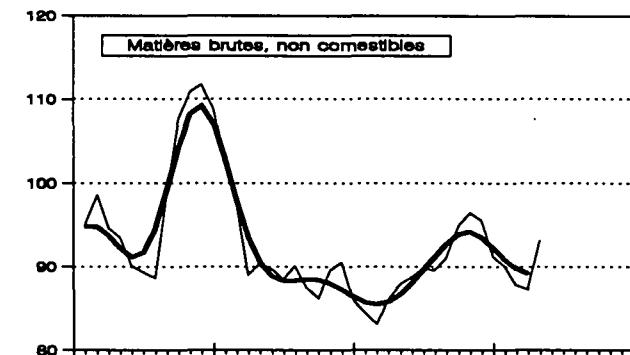
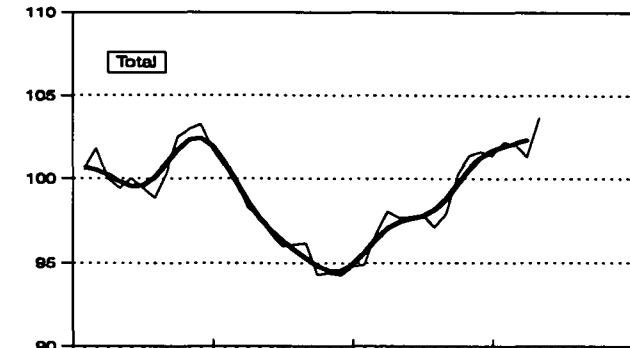
Seasonally Adjusted  
Balance of Payments Basis

— Monthly series / Séries mensuelles

— Trend / Tendance

**Imports / Importations****Graphique V****Indices des prix à pondération courante,  
1986=100**

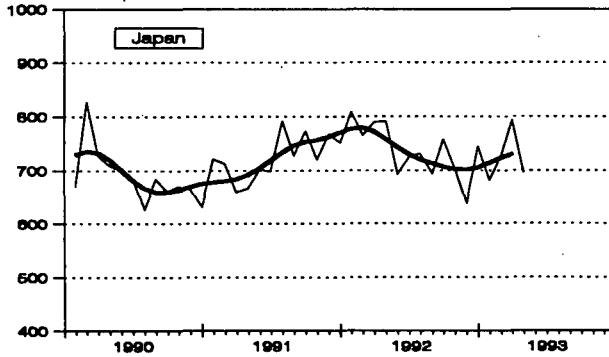
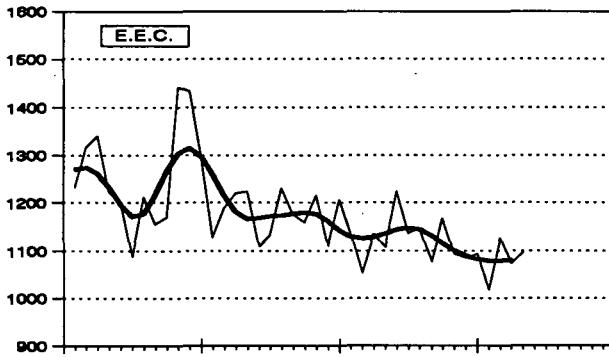
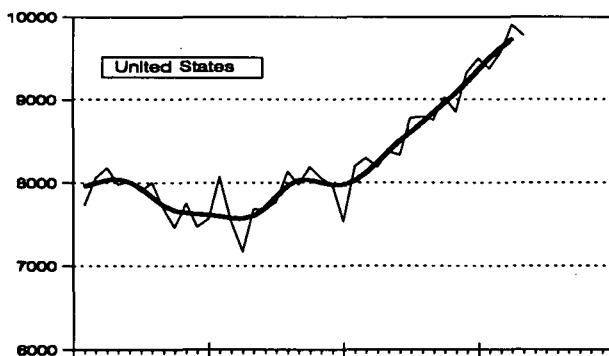
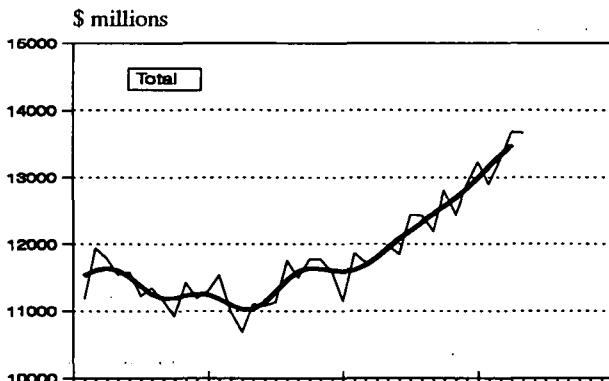
Chiffres corrigés des variations saisonnières  
Base de la balance des paiements

**Exports / Exportations**

**Chart VI****Imports and Exports by Principal Trading Areas**

Seasonally Adjusted  
Balance of Payments Basis

— Monthly series / Séries mensuelles — Trend / Tendance

**Imports / Importations****Graphique VI****Importations et exportations par marchés principaux**

Chiffres corrigés des variations saisonnières  
Base de la balance des paiements

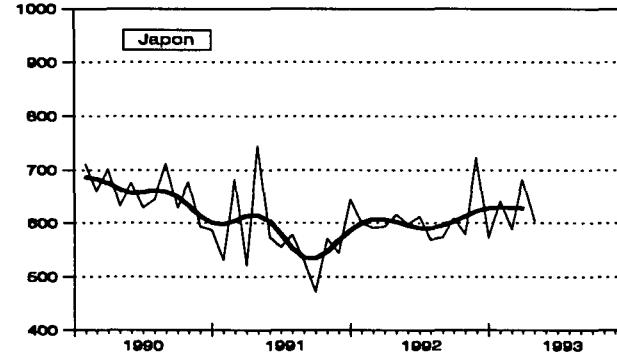
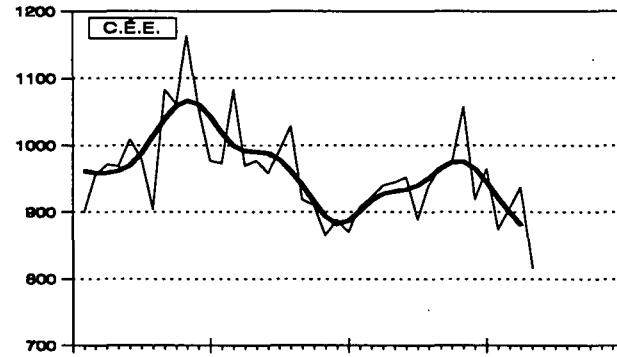
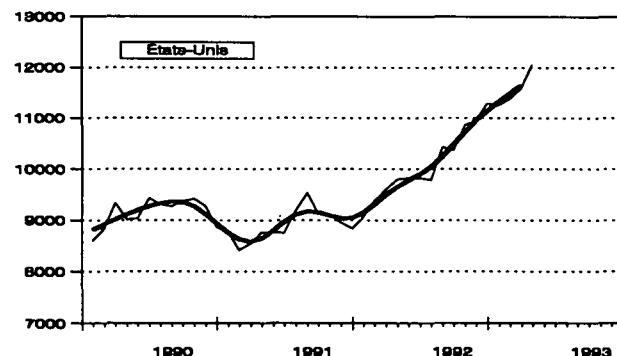
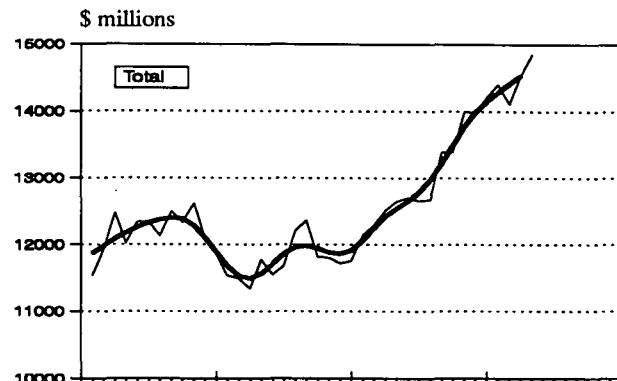
**Exports / Exportations**

Chart VII

**Fixed-Weighted Price Indexes,  
1986=100**

Seasonally Adjusted

Graphique VII

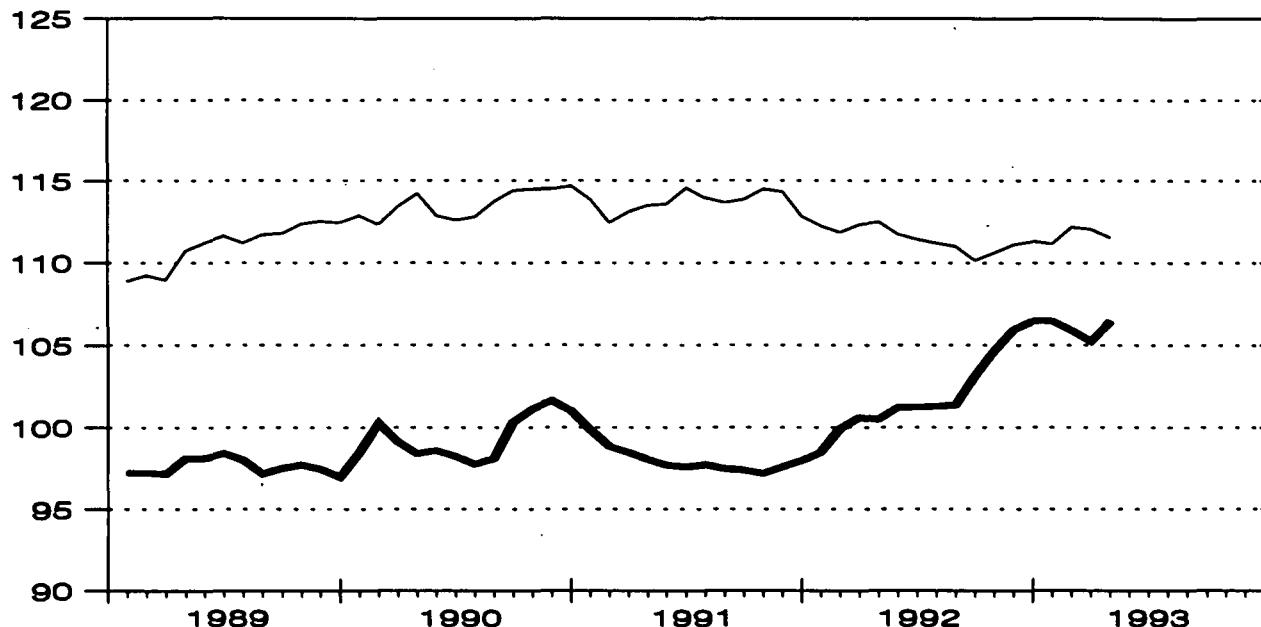
**Indices des prix à pondération fixe,  
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

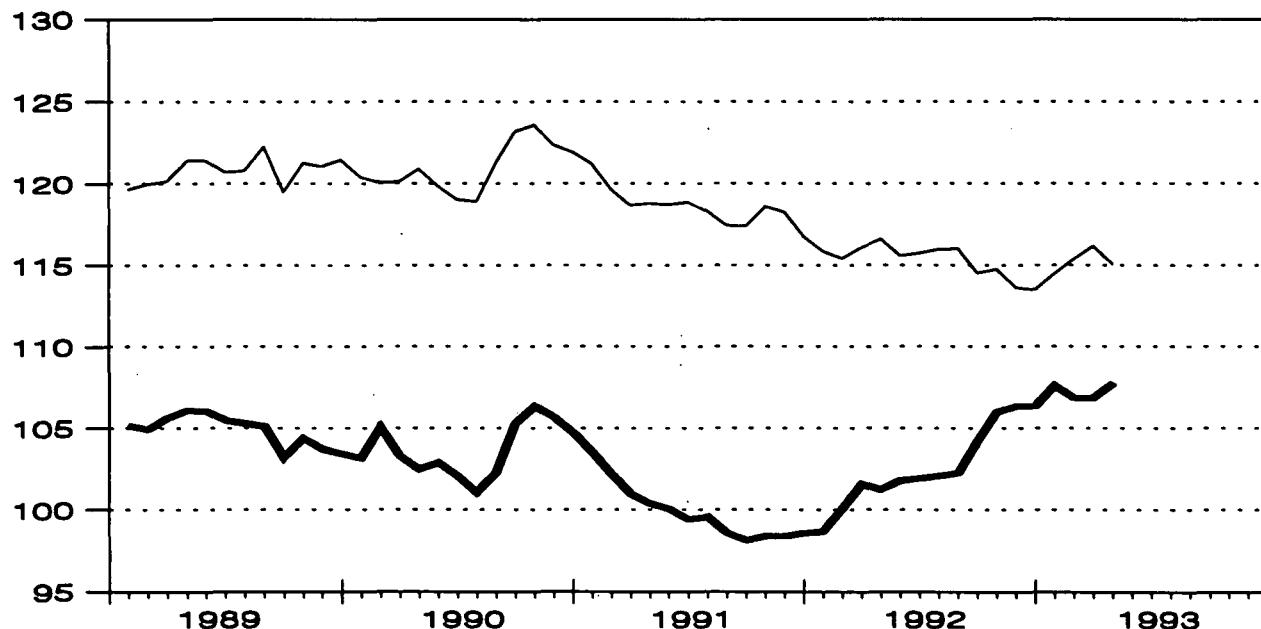
— In Foreign Currencies / En monnaies étrangères

— In Canadian Dollars / En dollars canadiens

### Imports / Importations



### Exports / Exportations



**Chart VIII**

**Fixed-Weighted Volume Indexes,  
1986=100**

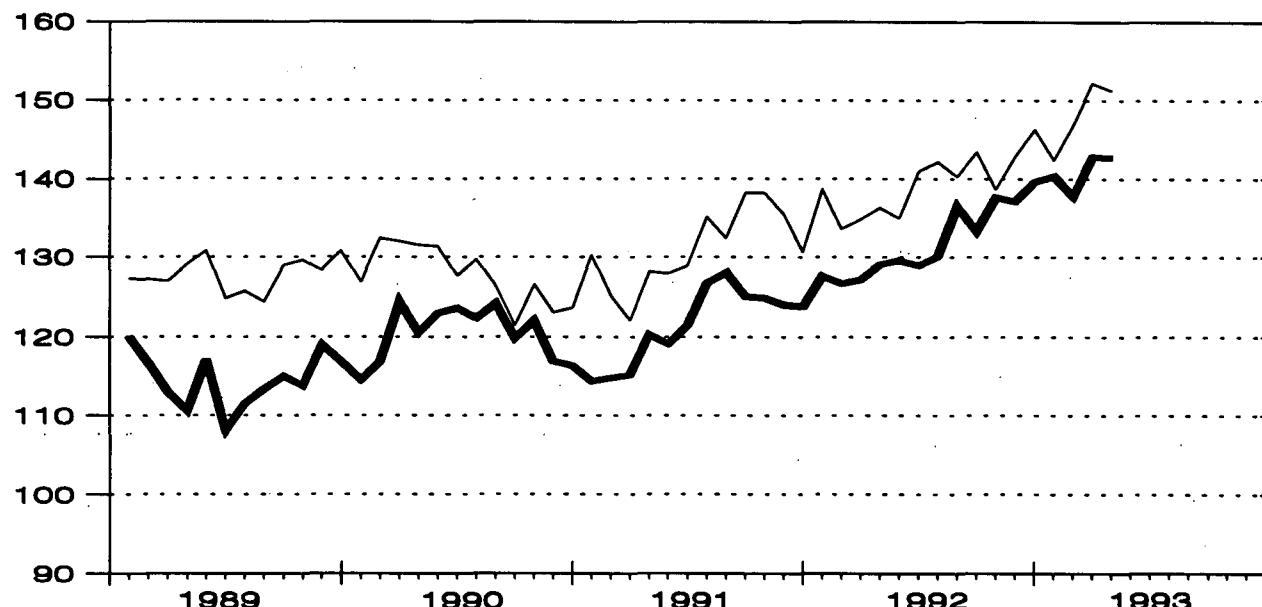
Seasonally Adjusted

**Graphique VIII**

**Indices de volume à pondération fixe,  
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— Imports / Importations — Exports / Exportations

**Chart IX**

**Trade-Weighted Exchange Rate Indexes,  
1986=100**

**Graphique IX**

**Indices de taux de change à pondération fixe,  
1986=100**

— Imports / Importations — Exports / Exportations

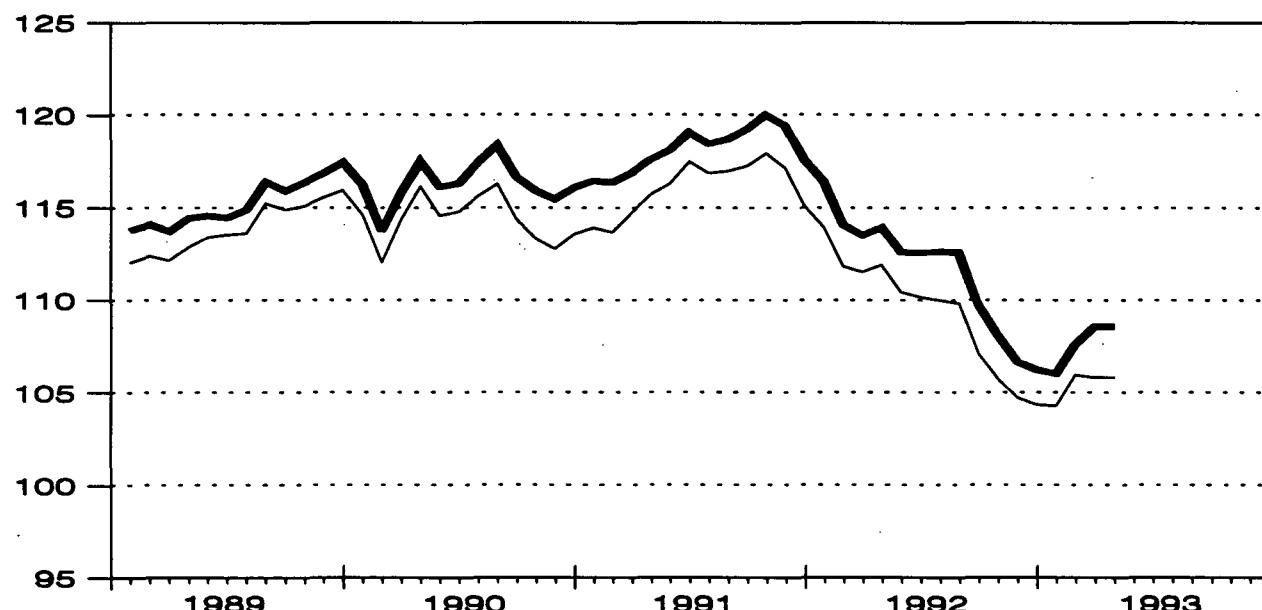


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED  
BALANCE OF PAYMENT BASIS

9

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES  
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86*	Other Countries*	Total	1991	II Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1991	II Quarter	23,123.8	2,065.7	3,465.6	1,004.0	3,656.5	33,315.7	1991 II Trimestre
	III Quarter	24,297.3	2,291.9	3,563.8	1,081.2	3,814.8	35,049.1	1991 III Trimestre
	IV Quarter	23,557.7	2,237.7	3,531.8	1,121.5	4,078.6	34,527.2	1991 IV Trimestre
1992	I Quarter	24,673.6	2,361.6	3,324.5	1,066.8	3,958.1	35,384.6	1992 I Trimestre
	II Quarter	25,469.9	2,206.0	3,469.0	1,115.9	3,993.8	36,254.7	1992 II Trimestre
	III Quarter	26,568.4	2,181.4	3,392.0	1,164.4	4,100.8	37,407.0	1992 III Trimestre
	IV Quarter	27,678.4	2,085.3	3,272.7	1,156.6	4,348.2	38,541.3	1992 IV Trimestre
1993	I Quarter	28,835.3	2,200.5	3,217.4	1,201.1	4,405.8	39,860.2	1993 I Trimestre
1992	April	8,366.7	790.0	1,108.8	345.7	1,369.6	11,980.7	1992 Avril
	May	8,330.3	691.7	1,223.7	374.3	1,227.6	11,847.5	1992 Mai
	June	8,773.0	724.3	1,156.6	396.0	1,396.6	12,426.4	1992 Juin
	July	8,786.9	730.8	1,147.2	357.8	1,395.7	12,418.3	1992 Juillet
	August	8,753.7	694.0	1,077.3	419.6	1,245.4	12,190.0	1992 Août
	September	9,027.8	756.6	1,167.5	587.1	1,459.7	12,798.7	1992 Septembre
	October	8,851.7	702.7	1,093.3	394.0	1,382.4	12,424.0	1992 Octobre
	November	9,330.2	638.2	1,085.4	343.4	1,475.9	12,873.2	1992 Novembre
	December	9,496.6	744.5	1,094.0	419.2	1,489.9	13,244.1	1992 Décembre
1993	January	9,369.0	681.6	1,016.6	378.0	1,444.8	12,890.0	1993 Janvier
	February	9,569.5	725.8	1,127.0	414.4	1,462.7	13,279.3	1993 Février
	March	9,896.8	793.0	1,073.8	408.8	1,518.3	13,690.8	1993 Mars
	April	9,775.6	695.6	1,096.3	445.8	1,665.7	13,678.9	1993 Avril

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED  
BALANCE OF PAYMENT BASISTABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES  
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries*	Total	1991	II Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1991	II Quarter	26,272.3	1,873.0	2,926.7	673.0	3,283.3	35,028.4	1991 II Trimestre
	III Quarter	27,836.1	1,578.2	2,856.3	601.2	3,503.6	36,375.3	1991 III Trimestre
	IV Quarter	26,901.6	1,758.6	2,625.0	591.7	3,428.5	35,505.3	1991 IV Trimestre
1992	I Quarter	28,040.6	1,784.0	2,768.3	773.4	3,551.6	36,917.9	1992 I Trimestre
	II Quarter	29,459.4	1,825.5	2,785.9	643.6	3,267.9	37,982.4	1992 II Trimestre
	III Quarter	30,590.7	1,750.3	2,879.2	800.6	3,456.1	39,476.8	1992 III Trimestre
	IV Quarter	33,073.9	1,873.5	2,940.4	1,095.0	3,206.9	42,189.6	1992 IV Trimestre
1993	I Quarter	34,200.8	1,911.4	2,717.5	778.0	3,391.9	42,999.6	1993 I Trimestre
1992	April	9,808.2	616.0	944.5	200.6	1,068.0	12,637.3	1992 Avril
	May	9,824.7	597.5	952.4	221.9	1,101.7	12,698.0	1992 Mai
	June	9,826.5	612.1	889.0	221.2	1,098.3	12,667.1	1992 Juin
	July	9,787.8	569.4	939.9	135.9	1,235.0	12,667.9	1992 Juillet
	August	10,429.6	572.4	966.1	320.5	1,118.1	13,406.7	1992 Août
	September	10,373.3	608.5	973.2	344.2	1,103.1	13,402.2	1992 Septembre
	October	10,862.9	579.2	1,057.9	378.6	1,125.7	14,004.3	1992 Octobre
	November	10,922.6	721.9	918.1	358.0	1,080.9	13,981.5	1992 Novembre
	December	11,288.4	572.4	964.4	378.4	1,000.3	14,203.8	1992 Décembre
1993	January	11,248.0	640.8	874.3	390.5	1,235.2	14,388.7	1993 Janvier
	February	11,370.8	588.6	906.4	197.5	1,045.2	14,108.5	1993 Février
	March	11,582.0	682.0	936.8	190.1	1,111.5	14,502.4	1993 Mars
	April	12,048.5	604.5	817.1	266.7	1,100.4	14,837.4	1993 Avril

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.  
Séries sans composantes saisonnières, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Available on CANSIM (matrices 3651 & 3685) / Disponible sur CANSIM (matrices 3651 & 3685)

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

## BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993		1992						
	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août
Millions of dollars									
Live animals	11.1	12.4	12.0	13.8	14.2	14.6	12.3	14.3	10.6
Food, feed, beverages and tobacco	866.4	810.0	792.7	817.3	857.5	779.2	766.0	763.3	759.3
Meat and meat preparations	105.4	88.8	73.9	73.6	72.1	75.5	74.4	74.3	75.1
Fish and marine animals	80.0	76.0	77.5	76.1	79.6	74.1	67.2	66.5	62.4
Fresh fruits and berries	96.3	100.3	100.0	100.2	110.6	103.6	99.1	94.9	104.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	54.7	59.0	56.2	52.1	54.9	57.4	54.1	58.8	54.7
Fresh vegetables	82.6	72.4	77.9	75.2	79.1	69.5	75.9	75.0	72.5
Other vegetables and vegetable prep.	50.2	55.9	51.7	52.2	47.8	49.1	45.0	49.5	51.0
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	121.9	113.2	110.2	114.6	118.2	110.3	110.5	110.1	104.1
Dairy produce, eggs and honey	18.9	21.4	18.4	19.4	17.8	17.5	18.5	19.2	18.2
Corn (maize) shelled	10.0	17.2	15.2	24.0	50.3	16.0	12.0	11.6	7.1
Other cereals and cereal preparations	51.0	52.0	49.1	49.5	52.9	49.8	48.3	47.8	50.5
Sugar and sugar preparations	82.5	50.8	54.8	69.0	61.2	48.6	64.8	57.6	53.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	41.6	43.1	42.7	41.3	41.6	41.5	39.1	38.9	38.1
Beverages	64.9	53.6	58.3	63.1	58.5	60.6	52.4	54.3	63.8
Tobacco *	6.4	6.2	7.0	7.0	13.0	5.7	4.9	4.9	3.6
Crude materials, inedible	732.9	797.5	734.6	760.7	686.4	666.1	633.9	767.5	677.5
Metals in ores, concentrates and scrap	98.7	148.4	130.9	135.1	148.2	126.3	123.7	162.8	115.3
Coal and other related products	37.0	58.0	57.9	53.9	55.1	43.2	35.8	52.5	51.4
Crude petroleum	434.5	435.5	390.1	419.6	330.1	347.1	316.5	396.8	368.6
Crude animal products	12.6	12.6	12.4	12.3	12.8	13.2	12.7	13.2	11.9
Crude vegetable products	54.5	49.4	48.9	43.5	48.4	46.1	56.9	49.3	46.4
Crude wood products	20.2	23.1	23.9	24.1	22.3	23.6	23.8	22.0	22.1
Cotton *	8.4	7.3	6.7	6.4	6.4	5.7	8.0	8.6	7.2
Wool and man-made fibres	16.6	16.3	14.4	13.5	14.1	12.5	12.6	12.8	13.1
Crude non-metallic minerals	50.4	48.9	49.4	52.4	49.1	48.4	43.9	51.5	41.4
Fabricated materials, inedible	2,608.6	2,490.1	2,473.8	2,475.5	2,425.4	2,393.7	2,320.5	2,322.2	2,303.3
Wood fabricated materials	109.2	109.7	106.7	102.0	98.5	100.4	96.9	97.5	96.2
Textile fabricated materials	219.8	220.1	212.3	221.7	205.8	211.1	204.1	203.4	201.0
Organic chemicals	211.1	220.9	198.8	191.9	218.8	183.1	186.2	187.2	171.0
Plastic materials	281.6	290.1	275.9	282.8	270.6	265.1	250.2	253.0	257.1
Other chemicals and related prod.	394.7	382.7	399.8	381.5	389.2	373.3	352.9	367.6	369.4
Petroleum and coal products *	186.1	161.0	154.1	165.0	101.0	158.6	132.2	127.4	137.6
Steel bars, rods, plates, sheets	137.0	127.6	125.4	128.6	110.6	110.3	108.5	113.9	110.6
Other iron and steel products	88.3	76.9	86.4	77.9	83.7	72.8	88.5	79.5	67.8
Precious metals including alloys *	66.5	33.2	42.6	53.4	81.3	61.5	68.9	48.3	63.6
Other non-ferrous metals and alloys	172.3	152.0	153.8	150.2	142.6	138.8	143.2	142.7	140.1
Metal fabricated basic products	320.4	319.2	314.4	314.9	312.8	315.0	293.7	298.6	290.4
Rubber fabricated materials	40.4	38.5	39.2	39.4	38.0	35.8	37.0	36.1	36.2
Oils, fats, animal and vegetable	29.6	29.8	27.9	29.9	30.9	27.4	32.5	28.9	26.9
Non-metallic minerals	129.1	119.7	121.8	119.5	125.3	120.9	111.7	125.6	128.1
Other fabricated materials	222.5	208.8	214.7	216.9	216.3	219.7	213.9	212.5	207.4
End products, inedible	9,126.1	9,273.9	8,930.2	8,506.3	8,918.4	8,667.3	8,351.0	8,609.7	8,111.4
Engines, turbines and elec. motors	93.1	83.8	84.0	77.3	92.9	88.2	82.6	85.1	109.6
Drilling mining machinery *	42.9	39.1	37.6	35.3	34.3	33.7	35.4	31.2	33.1
Excavating machinery	63.5	68.4	72.1	65.9	61.5	53.6	62.3	59.7	57.2
Metal working machinery	85.8	76.1	72.7	81.7	83.7	78.6	78.9	65.7	78.4
Other industrial machinery	613.2	791.1	564.4	579.1	570.8	567.8	553.9	622.5	583.3
Agricultural machinery incl. tractors	148.4	119.4	122.3	125.9	123.1	112.5	118.2	109.7	108.6
Passenger autos and chassis	960.9	1,020.0	976.1	930.1	1,041.3	972.4	965.1	1,005.6	958.2
Trucks and other motor vehicles	356.0	358.0	345.0	326.5	337.4	327.5	317.5	319.8	260.4
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,896.0	1,911.3	1,858.7	1,753.9	1,841.8	1,665.0	1,555.2	1,626.2	1,496.7
Television, radios, phonographs	118.4	113.2	108.9	95.7	109.9	106.3	98.3	94.7	94.8
Other commun. and related equipment	848.4	784.8	774.0	646.8	741.1	747.5	735.1	749.1	733.1
Office machines and equipment	775.6	746.7	722.3	723.3	752.7	727.1	701.7	698.2	694.9
Other equipment and tools	1,190.9	1,180.6	1,139.3	1,087.9	1,132.9	1,140.5	1,110.4	1,105.4	1,118.3
Aircraft, engines, parts	180.9	213.9	320.0	248.4	285.9	278.9	221.1	295.3	148.0
Other transportation equipment & parts	189.6	192.3	192.7	199.6	189.8	191.7	171.6	175.4	171.7
Apparel and apparel accessories	294.6	261.7	253.6	252.8	265.3	273.2	260.5	280.9	256.7
Footwear	79.7	79.5	65.0	59.8	63.9	67.0	70.6	73.8	61.5
Printed matter	186.3	208.5	186.1	189.3	194.4	189.8	191.9	192.6	183.3
Watches, sporting goods and toys	168.8	170.7	161.5	161.6	172.5	174.1	169.6	164.3	155.6
House furnishings	219.2	218.4	215.5	206.1	220.5	220.7	214.9	213.2	204.8
Photographic goods	130.7	128.6	124.6	113.2	124.3	137.2	129.3	134.3	124.1
Miscellaneous end products	503.2	527.9	533.6	546.2	480.4	514.0	506.8	507.3	499.2
Special transactions, trade	357.1	332.9	345.3	320.9	340.9	357.2	348.4	329.7	328.7
Unallocated BOP adjustments *	-23.3	-25.9	-9.1	-4.3	1.2	-4.9	-8.0	-7.9	-0.7
Total	13,678.9	13,690.8	13,279.3	12,890.0	13,244.1	12,873.2	12,424.0	12,798.7	12,190.0

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3651)

## BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
Millions de dollars							
10.1	11.4	8.7	11.0	150.8	141.5	113.4	Animaux vivants
757.5	719.8	700.6	742.6	8,976.7	8,270.9	7,986.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
70.7	76.9	72.3	74.6	875.8	863.9	772.1	Viandes et préparations de viandes
68.7	61.7	56.8	64.4	776.6	736.4	679.0	Poisson et animaux marins
93.8	94.2	94.9	97.6	1,192.6	1,207.1	1,128.8	Fruits frais et beies
55.8	53.4	57.9	57.7	673.3	612.4	584.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
64.8	59.8	60.6	74.4	827.3	759.1	758.3	Légumes frais
47.0	41.4	44.9	46.5	556.0	499.9	460.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
108.9	89.5	98.0	95.8	1,229.2	1,106.0	1,068.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
17.3	18.1	16.4	17.1	212.5	195.4	186.4	Produits laitiers, œufs et miel
5.8	4.7	7.0	9.3	144.9	75.4	115.2	Blé d'inde (maïs) égrené
46.9	46.2	46.5	46.7	568.7	672.3	610.5	Autres céréales et préparations céréalier
60.2	61.6	49.5	57.5	677.0	624.5	732.5	Sucre et préparations à base de sucre
36.7	38.7	38.1	38.1	462.1	416.5	372.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
76.7	68.6	53.8	58.5	720.3	671.1	711.6	Boissons
4.4	5.0	3.9	4.5	60.4	32.8	26.9	Tabac *
572.2	759.9	596.8	671.2	7,878.9	7,826.8	9,160.8	Matières brutes, non comestibles
77.6	124.0	112.9	141.3	1,478.0	1,235.0	1,317.6	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
56.0	55.2	52.4	60.4	661.2	537.5	646.4	Houille et autres produits connexes
306.7	442.8	302.2	343.5	4,072.1	4,500.4	5,443.7	Pétrole brut
11.4	12.1	10.4	8.7	136.4	112.9	202.1	Produits bruts d'origine animale
39.1	42.5	39.5	40.2	528.7	496.5	546.7	Produits végétaux bruts
20.8	22.8	20.5	19.0	252.6	251.4	235.1	Matières en bois brutes
5.5	7.2	7.4	6.9	80.2	94.9	92.4	Coton *
12.0	11.3	11.4	10.7	144.3	132.0	128.9	Leine et fibres artificielles
43.1	42.0	40.1	40.5	525.4	466.1	547.8	Minéraux non métalliques bruts
2,368.4	2,262.0	2,226.4	2,176.0	27,397.5	24,963.2	27,092.6	Matières travaillées, non comestibles
95.3	93.8	92.6	89.8	1,134.9	966.1	1,088.9	Demi-produits en bois
194.4	195.0	189.5	182.4	2,361.8	2,103.5	2,148.6	Demi-produits en matières textiles
182.6	181.0	176.2	171.8	2,199.1	1,997.3	2,073.9	Produits chimiques organiques
246.2	243.2	243.8	236.9	2,957.3	2,552.1	2,516.7	Matières plastiques
339.0	335.3	364.9	298.6	4,135.3	3,743.2	3,682.7	Autres produits chimiques et prod. connexes
173.8	181.4	138.9	166.7	1,640.6	1,591.4	2,107.8	Dérivés du pétrole et du charbon *
107.1	110.5	114.2	120.6	1,364.5	1,422.5	1,575.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
65.1	68.3	67.0	79.8	901.5	941.4	1,002.2	Autres produits de fer et d'acier
144.2	44.2	44.6	30.5	880.2	610.9	1,250.2	Métaux précieux, y compris alliages *
143.4	145.4	147.8	152.6	1,732.4	1,705.2	1,926.6	Autres métaux non ferreux et alliages
279.6	296.8	270.8	269.6	3,442.3	3,047.6	2,928.7	Demi-produits de base en métal
35.9	35.0	32.4	33.0	413.2	367.9	364.6	Demi-produits en caoutchouc
34.9	28.3	24.3	22.9	331.5	281.3	271.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
118.8	106.4	120.1	117.6	1,424.6	1,361.8	1,425.1	Minéraux non métalliques
208.0	199.3	199.4	203.2	2,478.4	2,270.9	2,749.0	Autres matières travaillées non comest.
8,361.2	8,309.9	7,955.3	7,997.6	98,840.4	90,586.8	89,117.1	Produits finis, non comestibles
91.2	101.1	91.3	83.0	1,080.1	1,064.1	1,039.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
30.2	31.4	35.4	29.2	375.9	429.8	452.8	Machines de forage et pour mines *
69.2	50.5	46.5	49.3	652.7	659.6	975.9	Machines à creuser
69.7	82.3	85.0	90.3	994.8	932.9	1,088.2	Machines pour le travail des métaux
558.1	560.0	561.7	563.4	6,866.9	6,794.8	7,479.9	Autres machineries industrielles
139.5	111.1	113.5	120.0	1,387.1	1,258.7	1,542.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
989.0	974.4	921.9	998.9	11,680.5	11,665.5	10,717.8	Voitures particulières et châssis
358.2	328.8	298.9	299.6	3,697.6	3,688.7	3,448.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,442.9	1,625.1	1,372.1	1,497.7	18,488.6	15,782.4	16,457.8	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
91.8	99.7	99.3	96.8	1,183.3	1,132.9	978.8	Téléviseurs, radios et phonographes
820.8	723.7	637.4	684.7	8,696.6	7,757.2	7,379.6	Autre équipement et matériel de télécom.
691.2	679.2	660.6	614.7	8,004.9	6,910.7	6,280.5	Machines et matériel de bureau
1,067.1	1,087.8	1,045.5	1,048.8	12,920.2	11,590.2	11,579.0	Autre équipement et outils
270.8	208.6	430.3	222.7	3,022.7	3,529.5	2,862.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
185.8	166.5	155.1	159.6	2,029.3	1,907.8	1,959.1	Autre matériel de transport de pièces
250.3	256.5	231.2	257.7	3,077.2	2,654.9	2,896.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
70.1	73.0	69.3	72.3	837.7	807.2	849.5	Chaussures
181.0	185.9	174.1	184.7	2,233.8	2,035.2	1,940.2	Imprimés
140.5	131.6	148.2	141.0	1,824.0	1,527.4	1,394.1	Montres, articles pour sports et jeux
205.4	205.1	195.1	191.7	2,473.4	2,247.1	1,895.5	Fournitures de maison
126.9	121.5	118.6	118.5	1,486.1	1,324.9	1,226.0	Articles photographiques
511.5	506.1	464.2	473.0	5,827.1	4,885.0	4,674.9	Divers produits finis, non comestibles
352.6	314.6	330.1	339.8	4,064.5	3,627.0	2,966.3	Transactions spéciales commerciales
-3.6	48.8	29.7	42.5	278.8	691.0	205.6	Ajustements de la B. des P. non distribués *
12,418.3	12,426.4	11,847.5	11,980.7	147,587.5	136,107.2	136,642.2	Total

\* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3651)

TABLE 4. IMPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED  
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993			1992					
	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août
1986 = 100									
Live animals	83.6	96.0	85.4	98.9	103.6	99.3	102.8	93.7	106.3
Food, feed, beverages and tobacco	98.8	97.8	101.0	100.3	96.9	97.7	98.0	97.8	99.8
Meat and meat preparations	89.2	89.1	90.4	91.9	88.4	86.6	85.4	86.6	85.8
Fish and marine animals *	87.9	88.9	92.4	91.6	89.6	97.7	95.7	103.9	101.2
Fresh fruits and berries	110.8	112.7	113.3	106.2	95.1	98.0	107.1	109.2	102.3
Dried fruits, fruits and fruit prep. *	114.2	116.1	118.5	114.9	128.0	129.3	128.4	126.8	128.2
Fresh vegetables	112.1	108.2	110.2	107.0	105.9	93.6	98.4	98.8	98.9
Other vegetables and vegetable prep.	103.1	97.1	106.3	102.4	101.2	95.3	91.5	93.2	98.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep. *	68.0	62.2	64.3	68.6	64.3	64.1	62.3	59.9	63.9
Dairy produce, eggs and honey *	101.4	110.8	102.2	99.0	101.9	106.0	110.7	102.1	104.7
Corn (maize) shelled	106.6	98.4	107.6	102.1	93.8	109.6	122.8	120.4	119.4
Other cereals and cereal preparations	100.3	104.9	106.4	106.3	111.9	111.8	112.0	111.5	105.3
Sugar and sugar preparations	116.7	144.3	135.6	124.7	125.0	142.2	131.3	139.7	169.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal *	118.9	121.2	124.7	120.2	121.5	120.7	132.0	119.6	119.8
Beverages *	151.8	155.1	164.9	160.7	154.7	157.8	157.1	151.0	153.3
Tobacco *	157.8	157.2	145.4	139.2	131.7	138.7	124.7	131.2	139.2
Crude materials, inedible	107.8	109.0	105.7	108.3	107.8	110.3	111.7	108.3	106.3
Metals in ores, concentrates and scrap	123.0	126.7	128.8	131.2	126.5	119.7	121.7	119.3	115.0
Coal and other related products *	94.7	93.8	91.9	91.9	85.1	83.9	86.4	82.3	82.0
Crude petroleum *	110.0	109.4	106.1	108.9	110.9	114.9	118.1	112.4	111.1
Crude animal products *	59.0	65.2	48.5	63.4	83.7	107.1	99.4	97.8	113.2
Crude vegetable products	94.4	102.3	99.6	92.7	90.3	96.1	96.1	93.7	95.5
Crude wood products *	126.9	112.9	110.3	108.9	102.8	102.7	101.7	99.5	93.0
Cotton *	91.3	89.8	90.6	92.1	91.8	92.7	89.7	89.5	86.0
Wool and man-made fibres *	98.6	93.9	92.9	99.4	92.7	95.1	92.9	93.5	92.5
Crude non-metallic minerals *	113.5	114.5	114.5	113.1	109.9	114.0	113.7	112.6	111.1
Fabricated materials, inedible	102.9	102.0	101.6	100.8	103.0	101.3	101.1	99.8	96.9
Wood fabricated materials	124.2	126.5	125.4	119.4	131.0	123.6	128.2	126.4	125.1
Textile fabricated materials *	94.7	93.7	100.2	103.2	104.4	105.8	103.4	99.8	98.9
Organic chemicals *	98.1	97.7	99.3	100.3	95.3	97.2	96.1	94.0	96.3
Plastic materials *	99.0	95.5	99.4	98.2	94.6	95.1	94.3	91.0	90.9
Other chemicals and related prod. *	109.9	112.7	106.6	107.2	114.7	107.7	107.5	108.5	105.2
Petroleum and coal products *	94.8	88.3	86.4	85.1	104.6	88.4	96.9	94.7	85.0
Steel bars, rods, plates, sheets *	106.0	108.4	107.9	113.2	108.7	114.4	112.2	108.1	108.6
Other iron and steel products *	99.1	98.2	98.6	101.8	109.0	108.2	109.3	94.6	87.0
Precious metals including alloys *	74.8	64.3	51.0	42.0	58.7	55.4	58.0	59.5	49.4
Other non-ferrous metals and alloys	98.0	104.0	107.8	107.4	110.1	106.5	104.5	106.0	103.4
Metal fabricated basic products *	106.7	105.3	106.4	107.0	104.8	104.7	102.8	101.0	99.2
Rubber fabricated materials *	115.6	113.2	114.2	115.1	115.1	113.5	112.9	110.4	108.2
Oils, fats, animal and vegetable *	102.8	98.1	104.7	109.8	104.2	103.7	103.3	98.3	105.4
Non-metallic minerals *	115.2	110.1	103.6	107.2	106.4	104.2	102.8	100.3	101.8
Other fabricated materials *	110.3	105.3	105.4	107.8	105.5	104.7	103.7	102.6	102.1
End products, inedible	96.4	95.8	96.7	96.8	96.8	96.3	95.3	95.4	92.4
Engines, turbines and elec. motors *	110.1	108.9	110.2	110.3	110.8	110.0	108.2	106.2	103.6
Drilling mining machinery *	104.4	101.7	102.7	105.1	103.3	103.2	100.6	99.5	95.6
Excavating machinery *	118.3	114.7	116.5	116.1	114.1	113.7	112.9	109.4	107.4
Metal working machinery *	117.6	115.8	116.9	117.7	117.5	116.8	113.5	112.6	109.9
Other industrial machinery *	110.6	111.0	109.5	110.3	111.7	110.5	108.2	106.4	102.2
Agricultural machinery incl. tractors *	100.2	97.9	98.7	97.9	102.1	101.1	94.8	97.5	96.0
Passenger autos and chassis	115.7	114.7	114.6	115.1	116.8	115.0	115.5	115.1	112.1
Trucks and other motor vehicles	113.4	111.6	110.8	110.6	112.5	110.2	109.5	108.1	107.6
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	102.7	101.8	102.7	103.5	103.3	103.0	101.3	99.5	97.0
Television, radios, phonographs	103.5	96.8	100.2	108.3	103.7	102.1	102.1	99.3	98.6
Other commun. and related equipment *	118.2	112.4	116.6	113.2	111.6	107.0	108.0	112.3	104.5
Office machines and equipment *	40.3	40.7	41.1	41.5	41.8	42.7	42.1	42.6	42.2
Other equipment and tools	108.0	105.3	105.1	106.9	108.1	106.8	105.7	105.6	103.4
Aircraft, engines, parts *	123.9	123.5	120.4	122.8	118.9	118.6	118.6	113.6	119.6
Other transportation equipment & parts *	105.1	103.0	103.7	106.8	104.7	104.4	100.8	101.5	97.8
Apparel and apparel accessories	131.2	131.5	134.2	138.7	139.2	133.2	131.1	132.1	127.5
Footwear	114.1	111.2	124.8	118.2	116.1	114.9	105.2	108.2	94.4
Printed matter *	117.7	117.3	120.5	122.1	120.2	118.7	116.7	114.1	112.1
Watches, sporting goods and toys	118.7	116.6	116.0	119.1	117.3	116.6	116.0	114.4	112.3
House furnishings *	105.9	104.1	103.4	106.0	104.9	104.8	104.3	101.5	100.6
Photographic goods *	100.2	99.1	99.9	99.7	100.7	98.4	100.3	97.0	92.3
Miscellaneous and products	119.0	112.2	117.1	117.3	109.9	107.7	109.4	106.5	104.2
Special transactions, trade	98.3	97.7	98.3	98.4	98.5	98.0	97.4	97.1	94.4
Unallocated BOP adjustments	98.3	97.7	98.3	98.4	99.0	97.9	97.3	97.0	93.7
Total	98.3	97.7	98.3	98.4	98.5	97.9	97.3	97.1	94.4

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3620)

## BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
100.7	99.2	96.7	87.3	94.2	97.0	102.1	Animaux vivants
98.8	100.5	98.3	99.2	97.9	97.5	98.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
85.9	88.3	90.5	91.7	87.9	90.2	97.9	Viandes et préparations de viandes
99.0	93.5	98.8	96.5	95.6	92.8	94.5	Poisson et animaux marins *
99.1	100.9	102.3	104.7	102.8	108.2	100.5	Fruits frais et baies
130.6	130.0	134.3	133.0	130.1	117.8	110.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits *
98.5	95.2	95.3	96.2	96.6	106.7	104.8	Légumes frais
98.7	99.1	101.3	101.0	98.4	102.0	101.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
65.0	70.6	64.1	66.3	63.2	61.8	62.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
105.6	99.9	92.1	92.2	99.2	92.8	91.7	Produits laitiers, œufs et miel *
130.9	133.9	120.8	111.9	107.1	129.5	116.7	Blé d'inde (maïs) égrené
107.7	106.4	108.9	108.3	109.0	105.0	104.1	Autres céréales et préparations céréalierées
127.5	128.3	130.3	121.7	130.4	127.4	143.0	Sucre et préparations à base de sucre
121.8	114.3	113.3	111.9	117.1	109.9	110.8	Fourrages, provendes sauf céréales non moul. *
148.8	148.8	143.7	141.2	148.7	136.7	136.0	Boissons *
132.9	121.3	127.6	151.6	135.8	111.2	109.3	Tabac *
107.0	104.9	103.1	97.7	103.5	102.5	116.1	Matières brutes, non comestibles
115.4	116.2	114.8	114.6	117.5	112.1	120.1	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
80.8	81.6	82.7	79.8	81.6	71.6	74.7	Houille et autres produits connexes *
114.4	108.7	106.8	96.9	106.9	108.1	130.6	Pétrole brut *
95.9	75.9	63.3	54.9	70.0	65.0	85.5	Produits bruts d'origine animale *
97.1	96.8	98.0	94.8	96.8	100.9	100.2	Produits végétaux bruts
95.6	95.0	101.2	104.8	95.9	92.0	88.2	Matières en bois brutes *
84.9	88.1	85.4	90.1	89.8	111.7	114.0	Coton *
97.1	95.6	98.2	95.4	94.3	91.6	96.1	Laine et fibres artificielles *
115.4	107.9	108.7	106.8	108.5	102.9	111.2	Minéraux non métalliques bruts *
96.7	100.0	98.1	97.7	98.4	97.7	100.9	Matières travaillées, non comestibles
118.4	124.2	124.2	122.2	124.2	114.9	115.5	Demi-produits en bois
102.2	101.3	103.2	102.8	102.6	100.1	100.9	Demi-produits en matières textiles *
95.3	95.9	93.6	90.7	94.3	94.2	92.7	Produits chimiques organiques *
89.0	90.3	90.1	89.9	91.4	90.2	91.5	Matières plastiques *
107.5	104.9	101.8	105.5	106.1	103.4	101.7	Autres produits chimiques et prod. connexes *
91.9	95.8	76.4	81.6	86.3	91.7	100.4	Dérivés du pétrole et du charbon *
110.3	107.3	112.9	110.1	109.7	112.2	113.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
104.0	94.8	100.4	92.6	98.9	93.7	99.3	Autres produits de fer et d'acier *
62.3	89.7	69.7	66.6	60.3	70.2	81.0	Métaux précieux, y compris alliages *
103.4	103.0	103.5	101.6	102.7	105.0	113.2	Autres métaux non ferreux et alliages *
99.7	98.6	99.3	98.0	99.9	94.9	95.9	Demi-produits de base en métal *
107.7	108.5	108.7	107.9	109.4	104.1	100.7	Demi-produits en caoutchouc *
108.0	104.8	104.2	98.1	102.0	99.2	99.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég. *
98.7	102.9	104.1	106.5	103.1	100.2	104.4	Minéraux non métalliques *
99.5	101.4	101.3	99.4	101.4	97.8	114.5	Autres matières travaillées non comest. *
93.4	93.6	93.9	94.4	94.5	92.2	94.1	Produits finis, non comestibles
103.2	102.8	103.7	103.0	104.8	98.2	96.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect. *
97.4	98.1	99.2	100.1	99.3	95.3	92.1	Machines de forage et pour mines *
107.1	105.6	104.8	104.4	107.3	98.0	97.4	Machines à creuser *
109.0	109.8	109.4	108.8	110.3	102.4	99.7	Machines pour le travail des métaux *
103.5	102.1	102.8	101.5	104.0	96.7	95.6	Autres machineries industrielles *
95.7	96.8	96.9	95.7	96.6	90.2	86.3	Machines agricoles y compris les tracteurs *
111.1	112.2	112.1	112.7	113.2	108.0	111.9	Voitures particulières et châssis
106.2	104.9	104.1	104.1	106.1	96.1	95.6	Camions et autres véhicules moteurs
97.2	97.1	97.1	96.1	98.3	92.1	92.2	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
91.8	99.0	99.1	98.8	98.3	93.8	91.3	Téléviseurs, radios et phonographes
108.5	108.5	112.0	108.6	109.1	100.2	99.9	Autre équipement et matériel de télécom. *
42.7	43.2	43.8	44.4	43.4	49.9	58.3	Machines et matériel de bureau *
103.6	102.9	102.1	101.6	103.7	99.2	98.7	Autre équipement et outils
112.0	115.1	109.8	111.1	113.3	106.1	102.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces *
103.4	100.8	101.3	96.3	99.4	90.4	90.3	Autre matériel de transport de pièces *
130.2	132.1	130.0	134.8	132.6	127.9	136.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
102.4	109.5	115.1	119.6	109.6	119.5	118.0	Chaussures
112.0	110.0	111.9	108.2	112.2	103.2	100.8	Imprimés *
110.4	110.3	110.7	109.4	111.6	103.6	100.7	Montres, articles pour sports et jeux
101.0	101.3	100.1	98.7	100.6	93.0	94.1	Fournitures de maison *
91.2	93.6	93.9	92.2	94.4	88.8	90.0	Articles photographiques *
105.6	105.2	104.0	108.5	105.9	99.4	95.6	Divers produits finis, non comestibles
95.0	95.8	95.4	95.5	95.9	94.0	97.0	Transactions spéciales commerciales
94.9	95.8	95.4	95.5	94.8	93.9	97.7	Ajustements de la B. des P. non distribués
95.0	95.8	95.4	95.5	95.9	94.1	96.9	Total

\* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3620)

TABLE 5. IMPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

## BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993		1992							
	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	
	1986 = 100									
Live animals	100.5	97.6	106.1	105.2	103.4	111.4	90.7	115.1	75.3	
Food, feed, beverages and tobacco	160.9	151.9	144.0	149.4	162.2	146.3	143.3	143.2	139.6	
Meat and meat preparations	314.4	265.2	217.3	212.9	216.9	231.8	231.8	228.1	232.8	
Fish and marine animals	178.4	167.5	164.2	162.7	174.0	148.5	137.5	125.3	120.6	
Fresh fruits and berries	109.3	112.0	111.0	118.7	146.3	135.0	116.3	109.3	128.8	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	121.7	131.3	120.6	115.3	109.0	112.7	107.1	117.8	108.4	
Fresh vegetables	145.8	132.4	139.8	139.0	147.7	147.0	152.6	150.2	145.1	
Other vegetables and vegetable prep.	171.8	202.8	171.6	179.8	166.6	181.6	173.2	187.1	182.7	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	169.0	171.6	161.5	157.4	173.3	162.2	167.2	173.3	153.6	
Dairy produce, eggs and honey	141.9	147.2	136.9	149.4	132.9	125.9	127.5	143.1	132.6	
Corn (maize) shelled	115.2	215.7	173.8	289.0	659.8	179.3	120.2	118.4	73.5	
Other cereals and cereal preparations	231.4	225.3	210.0	211.9	215.1	202.8	196.1	195.1	218.1	
Sugar and sugar preparations	166.8	83.1	95.5	130.6	115.6	80.7	116.6	97.3	74.7	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	146.5	148.9	143.1	144.0	143.3	143.8	123.9	136.1	133.0	
Beverages	106.0	85.7	87.7	97.4	93.8	95.3	82.7	89.1	103.2	
Tobacco *	140.4	136.1	166.0	173.8	341.8	142.2	135.8	128.0	88.2	
Crude materials, inedible	120.9	130.1	123.6	124.9	113.3	107.5	101.0	126.1	113.4	
Metals in ores, concentrates and scrap	60.0	87.5	76.0	77.0	87.5	78.9	76.0	102.0	74.9	
Coal and other related products	62.9	99.4	101.3	94.6	104.2	82.9	66.7	102.5	100.8	
Crude petroleum	174.5	175.0	162.4	170.2	131.5	135.4	118.4	155.1	146.6	
Crude animal products	96.5	86.8	115.5	87.3	68.9	55.6	57.4	60.8	47.5	
Crude vegetable products	156.5	131.0	133.2	127.1	145.3	129.9	160.6	142.7	131.8	
Crude wood products	84.4	108.9	115.0	117.5	115.5	122.3	124.5	117.5	126.1	
Cotton *	129.3	115.1	106.5	97.6	98.2	86.7	125.3	134.8	118.2	
Wool and man-made fibres	116.9	120.7	107.5	94.4	105.4	91.3	94.4	95.5	98.6	
Crude non-metallic minerals	109.9	105.7	106.8	114.6	110.6	105.1	95.4	113.2	92.2	
Fabricated materials, inedible	154.7	149.0	148.6	149.8	143.6	144.2	140.0	142.0	145.1	
Wood fabricated materials	129.0	127.2	124.7	125.2	110.2	119.1	110.8	113.2	112.8	
Textile fabricated materials	132.3	133.9	120.8	122.5	112.4	113.8	112.6	116.2	115.9	
Organic chemicals	159.8	167.9	168.6	142.0	170.4	139.9	143.9	147.9	131.9	
Plastic materials	197.7	211.1	192.9	200.1	198.7	193.6	184.3	193.1	196.5	
Other chemicals and related prod.	172.6	163.2	180.2	171.0	163.1	166.6	157.8	162.8	168.7	
Petroleum and coal products	145.1	134.8	131.9	143.4	71.4	132.6	100.9	99.5	119.6	
Steel bars, rods, plates, sheets	147.8	134.6	132.9	129.9	116.4	110.2	110.6	120.5	116.4	
Other iron and steel products *	135.2	118.9	133.0	116.2	116.5	102.1	122.9	127.5	118.2	
Precious metals including alloys *	68.6	39.8	64.5	98.1	106.9	85.6	91.6	62.6	99.3	
Other non-ferrous metals and alloys	175.2	145.6	142.2	139.4	129.1	129.9	136.5	134.1	135.0	
Metal fabricated basic products	222.3	224.4	218.8	217.9	221.0	222.7	211.5	218.8	216.7	
Rubber fabricated materials	175.0	170.1	172.1	171.3	165.4	157.9	164.1	163.7	167.3	
Oils, fats, animal and vegetable	174.9	184.5	161.6	165.5	180.2	160.2	191.3	178.4	155.2	
Non-metallic minerals	120.6	116.9	126.4	119.9	126.7	124.8	116.9	134.7	135.4	
Other fabricated materials	160.5	157.8	162.1	160.1	163.2	167.1	164.2	164.9	161.7	
End products, inedible	149.0	152.3	145.3	138.3	144.9	141.6	137.8	142.0	138.1	
Engines, turbines and elec. motors	127.2	115.8	114.7	105.4	126.1	120.5	114.7	120.5	159.1	
Drilling mining machinery *	94.4	88.2	83.9	77.2	76.2	75.0	80.8	71.9	79.5	
Excavating machinery	68.7	76.2	79.2	72.6	69.0	60.3	70.5	69.8	68.1	
Metal working machinery	61.3	55.2	52.3	58.3	59.9	56.6	58.4	49.1	60.0	
Other industrial machinery	121.0	155.6	112.5	114.6	111.5	112.2	111.7	127.7	124.6	
Agricultural machinery incl. tractors	102.9	84.7	86.1	89.4	83.8	77.3	86.6	78.2	78.6	
Passenger autos and chassis	82.6	88.5	84.7	80.4	88.7	84.1	83.1	86.9	83.3	
Trucks and other motor vehicles	100.2	102.4	105.3	99.8	101.5	100.5	98.1	100.0	81.9	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	126.5	128.6	124.0	116.1	122.1	110.7	105.2	111.9	105.7	
Television, radios, phonographs	149.8	153.1	142.3	115.7	138.7	136.3	126.1	124.8	125.9	
Other commun. and related equipment	208.7	203.0	193.0	166.1	193.1	203.1	197.9	194.0	204.0	
Office machines and equipment	519.3	495.0	474.2	470.3	486.0	459.6	449.9	442.3	444.4	
Other equipment and tools	181.5	184.5	178.4	167.5	172.4	175.7	172.2	172.2	177.9	
Aircraft, engines, parts	60.4	71.6	109.9	83.6	99.4	97.2	77.1	107.4	51.1	
Other transportation equipment & parts	144.5	149.6	148.9	149.7	145.3	147.2	136.3	158.4	140.7	
Apparel and apparel accessories	122.8	108.9	103.4	99.7	103.4	112.2	108.7	116.3	110.1	
Footwear	125.9	128.9	94.0	91.2	99.3	105.1	121.1	123.0	117.4	
Printed matter	129.2	145.0	126.1	126.5	132.0	130.5	134.2	137.7	133.4	
Watches, sporting goods and toys	158.5	163.1	155.2	151.2	163.8	166.4	162.9	160.0	154.4	
House furnishings	189.8	192.4	191.1	178.3	192.7	193.0	188.9	192.5	186.6	
Photographic goods	133.9	133.2	128.0	116.5	126.7	143.2	132.3	142.2	138.0	
Miscellaneous end products	159.8	177.8	172.2	176.0	165.1	180.5	175.0	180.1	181.1	
Special transactions, trade	250.1	234.4	241.8	224.4	238.2	251.0	246.3	233.8	239.6	
Unallocated BOP adjustments	37.5	41.9	14.8	7.1	-1.9	8.1	13.2	13.1	1.3	
Total	151.3	152.3	146.9	142.4	146.2	142.9	138.8	143.4	140.4	

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3621)

## BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
75.5	87.3	68.2	95.7	100.9	91.9	70.0	Animaux vivants
140.6	131.4	130.7	137.3	140.1	129.7	123.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs
218.9	231.6	212.4	216.3	220.9	212.4	174.9	Viandes et préparations de viandes
136.0	129.2	112.6	130.7	132.6	129.6	117.3	Poisson et animaux marins
119.0	117.5	116.7	117.3	121.5	116.9	117.8	Fruits séchés, fruits et baies
108.6	104.6	109.5	110.3	109.6	110.1	111.7	Fruits frais et prép. à base de fruits
130.0	124.2	125.7	153.0	141.2	117.3	116.1	Légumes frais
167.9	147.1	156.3	162.4	165.9	144.0	132.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
157.9	119.5	144.2	136.2	152.9	140.6	133.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
125.1	138.4	136.2	141.7	136.1	133.8	129.2	Produits laitiers, œufs et miel
54.3	43.0	71.0	101.9	138.9	58.2	101.3	Blé d'inde (maïs) égrené
198.0	197.5	194.1	196.2	197.8	170.5	149.5	Autres céréales et préparations céréalierées
111.4	113.4	89.7	111.4	102.2	96.5	100.8	Sucre et préparations à base de sucre
126.0	141.8	140.7	142.6	137.6	132.2	117.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
127.9	114.6	92.8	102.8	100.1	101.5	108.2	Boissons
114.3	141.8	105.1	103.3	128.2	85.0	70.9	Tabac *
95.1	128.9	103.0	122.2	112.8	113.2	116.9	Matières brutes, non comestibles
50.2	79.8	73.5	92.2	78.3	68.6	68.4	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
111.5	108.9	101.8	121.6	108.6	100.6	115.9	Houille et autres produits connexes
118.5	180.0	125.0	156.6	140.3	153.3	153.5	Pétrole brut
53.8	72.1	74.0	71.4	73.2	65.3	88.7	Produits bruts d'origine animale
109.1	119.0	109.3	115.0	123.3	111.1	123.2	Produits végétaux bruts
115.4	127.5	107.8	96.4	116.7	121.0	118.1	Matières en bois brutes
91.0	115.0	124.7	107.4	104.9	99.9	95.2	Coton *
86.2	81.9	80.9	77.6	88.7	83.4	77.7	Laine et fibres artificielles
92.4	96.2	91.1	93.9	99.8	93.4	101.5	Minéraux non métalliques bruts
149.4	138.1	138.5	135.9	141.6	129.9	136.5	Matières travaillées, non comestibles
118.1	110.8	109.4	107.8	111.7	102.8	115.2	Demi-produits en bois
108.5	108.7	104.7	101.2	109.4	99.8	101.2	Demi-produits en matières textiles
142.3	143.2	139.7	140.7	144.3	131.1	138.3	Produits chimiques organiques
192.1	187.1	188.0	183.0	187.4	163.8	159.3	Matières plastiques
151.6	153.6	172.2	136.0	156.1	145.0	145.0	Autres produits chimiques et prod. connexes
139.8	140.0	134.3	151.0	117.1	106.9	129.4	Dérivés du pétrole et du charbon
111.0	117.7	115.6	125.2	118.5	120.8	132.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
95.0	109.3	101.3	130.7	115.3	127.1	127.6	Autres produits de fer et d'acier *
178.6	38.0	49.4	35.3	93.9	56.0	97.7	Métaux précieux, y compris alliages *
138.2	140.8	142.4	149.8	140.1	134.9	141.4	Autres métaux non ferreux et alliages
207.6	222.8	201.9	203.6	212.5	198.2	188.3	Demi-produits de base en métal
167.1	161.4	149.1	153.2	157.7	147.5	151.1	Demi-produits en caoutchouc
196.1	164.2	141.3	141.7	164.4	143.5	138.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
129.4	111.2	124.1	118.8	123.8	121.9	122.4	Minéraux non métalliques
166.4	156.5	156.7	162.8	162.0	154.0	159.3	Autres matières travaillées non comest.
140.8	139.7	133.3	133.3	137.2	128.8	124.2	Produits finis, non comestibles
132.9	147.8	132.4	121.1	129.2	135.8	134.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
71.2	73.5	81.9	67.0	72.4	86.3	94.0	Machines de forage et pour mines *
82.7	61.2	56.7	60.4	64.9	71.7	106.8	Machines à creuser
53.7	63.0	65.3	69.8	63.2	63.8	76.4	Machines pour le travail des métaux
117.7	119.7	119.3	121.1	120.0	127.8	142.3	Autres machineries industrielles
101.3	79.8	81.4	87.1	83.1	80.8	103.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
88.6	86.4	81.8	88.2	85.5	89.6	79.4	Voitures particulières et châssis
114.0	106.0	97.1	97.3	98.3	108.2	103.8	Camions et autres véhicules moteurs
101.7	114.6	96.8	106.8	107.4	97.8	101.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
130.9	131.9	131.2	128.2	131.3	131.8	116.9	Téléviseurs, radios et phonographes
220.0	194.0	165.5	183.3	193.2	187.6	179.0	Autre équipement et matériel de télécom.
436.9	624.4	407.1	373.7	415.1	311.6	242.2	Machines et matériel de bureau
169.5	173.9	168.5	169.8	170.8	160.3	161.0	Autre équipement et outils
100.0	74.9	161.9	82.8	91.9	114.6	96.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
144.0	132.3	122.7	132.7	136.2	140.9	144.9	Autre matériel de transport de pièces
105.1	106.1	97.3	104.5	105.8	94.6	97.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
123.5	120.1	108.6	109.0	114.9	101.5	108.1	Chaussures
131.9	138.0	127.0	139.3	135.4	134.1	130.9	Imprimés
141.8	132.9	149.2	143.6	151.8	136.9	128.6	Montres, articles pour sports et jeux
186.5	185.6	178.7	178.1	187.8	184.6	153.9	Fournitures de maison
142.9	133.2	129.7	131.9	134.6	127.6	116.3	Articles photographiques
183.2	181.9	168.8	164.7	173.3	154.7	154.1	Divers produits finis, non comestibles
255.5	226.0	238.1	244.9	243.2	221.2	175.4	Transactions spéciales commerciales
6.2	-80.4	-49.1	-70.1	-38.6	-96.7	-27.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
142.2	141.0	135.0	136.4	139.5	131.1	127.7	Total

\* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3621)

TABLE 6. EXPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

## BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993		1992							
	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	
Millions of dollars										
Live animals	124.1	100.4	115.6	129.5	132.1	119.0	120.5	117.9	117.0	
Food, feed, beverages and tobacco	1,054.0	981.6	961.1	939.2	912.8	936.5	1,015.1	1,052.9	1,022.4	
Fish and fish preparations	216.0	190.2	178.8	200.8	198.1	192.6	237.1	195.3	195.3	
Barley *	31.0	15.9	30.7	29.3	22.1	24.9	17.8	26.0	33.7	
Wheat	256.8	267.0	234.1	199.3	211.0	247.6	278.4	372.4	346.0	
Wheat flour *	2.2	1.7	0.8	1.0	1.7	1.7	3.0	5.8	6.1	
Other cereals unmilled	15.2	11.9	13.4	11.6	13.4	11.6	17.6	15.2	11.8	
Other cereal preparations	47.0	43.0	45.5	45.6	40.1	43.1	41.6	38.3	39.6	
Meat and meat preparations	114.1	101.8	109.4	108.2	108.9	102.8	101.4	92.9	90.8	
Alcoholic beverages	59.7	61.3	65.5	66.4	63.9	65.5	67.7	67.9	57.3	
Other food, feed, beverages and tobacco	311.9	288.7	282.8	277.0	253.6	246.7	250.4	239.0	241.8	
Crude materials, inedible	1,663.5	1,658.3	1,437.8	1,618.6	1,668.6	1,707.2	1,784.6	1,686.4	1,729.8	
Rapeseed *	72.9	36.4	66.5	47.8	60.9	54.2	53.0	49.4	41.7	
Other crude vegetable products	69.8	51.5	47.1	52.3	51.8	44.2	49.5	47.1	55.5	
Iron ores, concentrates and scrap	51.1	79.4	57.3	64.1	66.5	67.9	83.3	79.1	86.6	
Copper ores, concentrates and scrap *	72.0	52.1	27.8	102.4	61.1	102.6	93.8	43.8	51.6	
Nickel ores, concentrates and scrap	80.4	22.9	33.1	56.8	60.6	31.7	64.9	65.5	44.4	
Zinc ores, concentrates and scrap	35.7	43.9	33.2	45.4	39.3	58.9	48.8	42.4	57.7	
Other ores, concentrates and scrap	102.0	124.6	71.2	57.2	110.1	98.7	88.3	100.2	90.4	
Crude petroleum *	459.1	485.3	420.1	481.6	522.4	507.1	545.5	525.7	514.2	
Natural gas	488.9	506.2	469.7	456.3	482.1	465.9	533.1	484.5	513.0	
Coal and other bituminous substances *	83.9	85.6	76.6	123.6	51.8	106.1	50.0	96.4	98.9	
Asbestos unmanufactured	20.1	19.7	20.5	17.2	23.4	19.4	21.4	20.5	23.0	
Other crude animal products	31.2	37.5	29.0	31.3	28.9	33.7	35.5	32.1	32.9	
Other crude wood products	45.7	33.9	29.8	28.6	24.5	36.1	29.9	26.2	36.2	
Other crude non-metallic minerals	29.1	43.5	38.1	36.2	40.2	39.8	41.3	38.6	42.3	
Other crude materials, inedible	21.7	35.7	17.8	37.7	45.0	41.0	46.4	34.8	41.4	
Fabricated materials, inedible	4,290.2	4,337.8	4,330.0	4,490.6	4,330.1	4,433.6	4,263.9	4,121.5	4,057.3	
Lumber	758.7	772.5	713.1	696.6	658.6	643.4	571.1	548.3	506.6	
Other wood fabricated materials	144.7	151.7	139.5	139.6	132.0	125.7	123.3	122.4	107.6	
Woodpulp and similar pulp	359.6	373.1	383.3	398.6	433.0	450.5	447.9	427.2	412.6	
Newsprint paper	426.4	447.9	413.3	465.0	458.2	455.8	442.3	409.4	405.1	
Other paper and paperboard	237.0	210.2	207.8	218.2	233.5	215.7	220.5	209.2	206.1	
Inorganic chemicals	97.6	89.7	92.1	91.7	94.2	86.5	99.4	91.9	90.9	
Organic chemicals	146.0	140.1	144.0	150.6	138.3	165.5	145.8	158.8	168.2	
Fertilizers and fertilizer materials	114.2	112.6	127.2	113.2	99.8	98.8	102.1	105.8	109.7	
Synthetic rubber and plastics	217.7	204.6	225.0	235.4	224.6	221.6	223.1	207.9	219.7	
Other chemical products	95.8	80.6	87.4	90.0	72.0	78.8	81.8	79.0	77.2	
Petroleum and coal products	275.8	304.5	304.3	283.1	255.8	264.2	263.7	261.7	265.0	
Primary iron and steel	38.3	25.9	27.6	20.3	22.5	23.7	24.7	25.0	18.7	
Steel bars, rods, plates, sheets	159.2	173.4	178.3	201.6	191.8	172.4	159.0	160.9	154.6	
Other iron and steel and alloys	66.0	82.3	102.7	90.3	79.9	75.0	72.7	68.6	61.2	
Aluminum including alloys	269.8	300.2	280.3	278.2	283.9	279.4	268.7	284.5	247.6	
Copper and alloys	102.9	105.6	106.9	105.6	100.8	104.8	116.6	101.5	110.2	
Nickel and alloys	64.2	72.8	73.5	64.9	70.8	73.9	97.0	88.7	97.8	
Precious metals and alloys *	181.9	149.4	202.2	306.6	257.0	379.2	275.6	250.8	286.3	
Zinc and alloys	49.5	62.8	63.3	67.7	68.2	66.0	72.7	71.3	70.9	
Other non-ferrous metals and alloys	33.8	28.8	26.7	32.8	26.8	21.0	26.9	33.1	31.1	
Metal fabricated basic products	151.8	141.0	140.3	158.1	127.8	134.7	137.8	130.1	134.3	
Electricity	57.7	74.6	61.8	65.7	73.1	70.0	60.4	59.3	53.4	
Textile fabricated materials	72.8	79.4	79.4	79.8	76.4	72.6	77.5	72.9	72.3	
Non-metallic mineral basic products	81.2	71.9	69.2	74.0	73.7	71.5	72.7	74.9	69.5	
Other fabricated materials	87.7	82.2	80.8	83.1	77.6	83.0	80.6	78.4	80.8	
End products, inedible	7,434.7	7,169.6	7,030.7	6,939.9	6,668.5	6,502.0	6,538.5	6,167.1	6,225.3	
Industrial machinery	538.5	510.4	518.6	495.4	412.4	505.3	516.6	455.9	459.4	
Agricultural machinery includ. tractors	73.3	66.8	62.3	69.3	59.8	64.8	56.4	55.9	51.3	
Passenger autos and chassis	2,050.8	2,031.3	1,851.6	1,714.0	1,756.7	1,595.4	1,518.0	1,545.0	1,498.2	
Trucks and other motor vehicles	1,108.8	1,009.5	961.4	899.2	919.6	873.6	861.7	837.9	860.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,064.6	983.0	993.4	1,032.0	1,015.8	934.1	890.5	798.2	925.3	
Television, telecommunication equipment	445.7	522.6	518.5	517.0	470.9	423.8	537.0	508.6	478.0	
Aircraft, engines, parts	327.3	340.9	425.8	428.8	330.8	371.3	393.7	344.0	342.4	
Other transportation equipment	224.0	194.6	197.1	230.1	189.6	182.5	193.6	191.4	188.9	
Office machines and equipment	442.0	417.6	419.4	433.7	429.7	419.1	444.6	396.3	400.4	
Other equipment and tools	570.1	494.0	506.6	540.3	497.4	545.3	533.9	473.5	478.0	
Other consumer goods	364.6	375.0	361.5	365.2	353.4	344.7	349.1	340.1	327.9	
Other end products, inedible	225.2	223.8	234.5	214.9	232.3	244.1	243.4	222.2	214.9	
Special transactions, trade	309.4	296.4	265.3	308.8	531.8	322.2	324.7	293.9	288.0	
Unallocated BOP adjustments *	-38.3	-41.5	-31.8	-37.8	-39.9	-39.0	-42.9	-37.4	-33.0	
Total	14,837.4	14,502.4	14,108.5	14,388.7	14,203.8	13,981.5	14,004.3	13,402.2	13,406.7	

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3685)

## BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
Millions de dollars							
96.2	87.8	88.2	95.5	1,275.4	902.0	880.5	Animaux vivants
1,216.0	991.5	868.8	962.5	12,070.4	10,580.9	10,659.3	Aliments, provendes, boissons et tabacs
232.4	211.5	197.8	207.0	2,487.7	2,455.3	2,623.4	Poisson et préparations de poisson
24.3	27.2	28.0	41.2	364.5	466.7	533.6	Orge *
504.0	286.0	199.4	261.8	3,800.3	3,181.8	3,209.0	Blé
1.5	1.8	0.8	0.8	32.6	37.9	43.7	Farine de blé *
17.9	24.5	11.2	23.7	179.7	184.0	149.0	Autres céréales, non moulues
39.7	38.4	34.1	34.8	458.5	376.7	334.2	Autres préparations céréalierées
87.5	90.2	93.5	99.5	1,137.1	937.4	1,057.0	Viandes et préparations de viandes
64.3	60.1	65.6	65.2	762.7	684.7	652.0	Boissons alcooliques
244.4	251.8	238.5	228.4	2,847.3	2,256.4	2,057.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
1,663.3	1,520.2	1,670.7	1,612.9	19,548.6	18,638.2	-19,718.8	Matières brutes, non comestibles
42.8	49.7	46.8	46.2	569.2	550.9	598.8	Graine de colza *
48.1	48.7	56.2	52.5	594.3	519.2	569.5	Autres produits végétaux bruts
71.2	73.2	78.6	82.4	926.0	1,013.2	1,037.5	Minéraux, concentrés et déchets de fer
91.4	100.8	91.1	66.9	912.7	903.0	1,141.9	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
17.0	60.9	48.8	73.1	644.9	860.3	788.0	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
56.4	16.6	57.7	55.6	561.1	400.4	664.0	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
78.6	81.2	93.3	91.5	1,102.2	1,255.5	1,659.1	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
556.8	444.0	489.1	499.8	5,950.6	5,881.9	5,686.8	Pétrole brut *
428.3	393.4	398.6	323.9	4,943.5	3,581.4	3,574.3	Gaz naturel
109.0	94.8	149.9	137.5	1,309.4	1,582.7	1,659.3	Charbon et substances bitumineuses brutes *
16.9	18.5	21.6	22.0	268.9	285.2	272.1	Amiante, non ouvré
31.7	30.3	28.3	36.7	377.0	372.0	480.8	Autres produits bruts d'origine animale
26.5	31.6	29.4	31.0	363.5	280.0	324.7	Autres matières en bois brutes
44.6	36.3	43.7	49.0	542.4	696.4	737.1	Autres minéraux non métalliques bruts
44.1	40.2	37.6	44.9	502.9	455.9	525.0	Autres matières brutes, non comestibles
3,752.8	3,854.0	3,883.6	3,753.8	47,498.9	44,245.3	46,656.3	Matières travaillées, non comestibles
471.4	487.2	471.9	487.9	6,303.7	4,968.1	5,210.2	Bois d'œuvre
110.1	104.0	112.8	106.7	1,329.4	940.5	1,052.3	Autres demi-produits en bois
335.2	359.4	427.5	403.4	4,878.5	4,750.3	5,928.4	Pâte de bois et pâte similaire
372.6	371.5	441.4	388.8	4,872.5	5,341.1	5,451.2	Papier journal
199.0	198.0	207.8	197.1	2,465.9	2,161.3	2,162.9	Autre papier et carton
90.8	112.6	105.6	82.9	1,124.8	1,031.9	1,079.1	Produits chimiques inorganiques
147.8	135.0	145.1	139.3	1,736.7	1,736.5	2,056.0	Produits chimiques organiques
138.1	107.5	109.2	105.5	1,296.5	1,292.0	1,359.7	Engrais et matières fertilisantes
210.0	206.4	215.9	209.5	2,497.2	2,158.4	2,055.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
83.7	71.9	73.2	79.4	908.2	698.1	611.3	Autres produits chimiques
257.4	260.8	236.9	261.2	2,973.3	3,343.8	3,280.3	Dérivés du pétrole et du charbon
22.0	22.4	22.0	15.4	251.5	224.6	312.4	Fer et acier primaires
144.6	140.6	146.6	146.2	1,834.8	1,561.1	1,334.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
61.2	62.1	62.9	70.1	821.1	896.8	821.4	Autres fer, acier et alliages
260.7	264.5	250.3	252.2	3,101.5	2,894.1	3,010.9	Aluminium, y compris alliages
95.1	96.5	98.1	94.0	1,202.6	1,145.8	1,096.0	Cuivre et alliages
91.9	103.9	83.1	67.2	1,026.9	1,110.8	1,159.4	Nickel et alliages
163.1	253.6	174.5	164.1	2,929.1	2,918.7	3,425.4	Métaux précieux et alliages *
60.7	69.0	68.4	65.2	802.3	728.8	858.5	Zinc et alliages
28.1	29.3	31.9	28.8	533.6	309.9	287.8	Autres métaux non ferreux et alliages
134.6	127.3	128.2	126.6	1,534.7	1,335.1	1,425.8	Ouvrages de base en métal
60.9	59.5	56.0	53.7	714.0	556.8	538.3	Électricité
72.1	69.1	69.5	71.9	851.8	721.6	635.0	Demi-produits en matières textiles
69.1	68.8	73.5	66.0	824.6	741.9	811.6	Produits minéraux non métalliques de base
72.5	73.2	71.4	72.6	883.2	677.4	693.0	Autres matières travaillées, non comestibles
5,689.6	5,977.0	5,963.2	5,978.3	73,023.1	64,172.7	65,599.5	Produits finis, non comestibles
462.0	396.5	434.7	483.0	5,453.0	5,104.7	5,122.4	Machinerie industrielle
64.2	55.8	56.7	54.5	682.5	638.5	918.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,293.7	1,451.6	1,425.2	1,474.6	17,790.6	16,367.2	16,196.1	Voitures particulières et châssis
734.8	865.4	805.9	835.8	10,131.3	7,795.4	8,168.3	Camions et autres véhicules moteurs
717.0	845.3	834.8	803.4	10,091.9	8,584.1	10,042.4	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
468.5	501.7	490.5	458.5	5,701.0	5,533.1	5,140.6	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
365.4	314.9	347.1	368.3	4,286.5	4,754.9	4,570.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
169.6	146.3	169.4	172.9	2,085.6	1,781.5	1,900.3	Autre matériel de transport
397.6	395.3	397.1	393.1	4,758.1	4,016.2	3,612.2	Machines et matériel de bureau
489.1	481.2	495.5	448.8	5,759.1	4,688.3	4,904.1	Autre matériel et outils
322.7	337.7	310.0	306.5	3,863.3	3,024.9	2,814.4	Autres biens de consommation
205.1	185.2	196.4	178.8	2,440.2	1,883.8	2,209.8	Autres produits finis, non comestibles
285.5	255.3	263.8	271.4	3,595.3	2,987.2	3,076.0	Transactions spéciales commerciales
-35.4	-38.6	-40.2	-37.0	-444.8	-429.6	-493.9	Ajustements de la B. des P. non distribués *
12,667.9	12,647.1	12,698.0	12,637.3	156,566.7	141,096.7	146,096.4	Total

\* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3685)

TABLE 7. EXPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

## BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993		1992						
	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août
	1986 = 100								
Live animals	118.0	124.5	129.7	124.2	124.5	119.9	119.0	117.7	113.6
Food, feed, beverages and tobacco	106.7	101.8	105.7	107.3	106.8	103.1	104.6	98.6	91.4
Fish and fish preparations	103.3	96.4	106.5	110.7	115.5	110.1	108.4	103.1	99.8
Barley *	142.0	143.1	153.3	163.0	146.3	146.3	134.5	140.6	163.4
Wheat *	106.4	99.2	100.0	107.0	100.5	97.5	101.8	95.3	78.5
Wheat flour *	119.0	90.3	104.2	101.9	95.6	93.7	97.1	92.6	102.2
Other cereals unmilled	104.6	116.4	114.1	98.2	105.6	111.9	119.9	118.7	122.3
Other cereal preparations *	142.7	138.4	138.0	138.0	149.4	144.6	156.2	149.5	143.9
Meat and meat preparations	106.2	103.5	106.8	109.5	106.8	104.9	101.8	98.4	95.1
Alcoholic beverages *	115.7	111.1	107.7	115.0	122.7	117.8	115.3	100.6	103.5
Other food, feed, beverages and tobacco *	101.7	99.7	101.6	96.3	96.5	92.4	95.5	91.2	91.6
Crude materials, inedible	93.1	87.2	87.7	90.1	91.2	95.5	96.4	94.9	91.1
Rapeseed *	117.7	102.0	114.4	122.9	111.9	120.2	111.0	108.7	103.6
Other crude vegetable products *	121.6	115.1	120.1	118.8	127.8	125.8	118.6	115.6	100.0
Iron ores, concentrates and scrap *	99.8	94.1	98.0	97.8	98.7	94.7	99.1	96.4	98.2
Copper ores, concentrates and scrap *	131.7	136.9	147.1	145.8	141.7	155.4	149.6	137.0	138.1
Nickel ores, concentrates and scrap *	101.4	108.5	114.1	93.3	95.9	103.6	98.0	95.5	107.8
Zinc ores, concentrates and scrap	103.8	89.7	107.0	118.9	116.2	117.9	123.9	127.7	135.6
Other ores, concentrates and scrap *	87.5	83.4	88.6	79.9	88.7	95.3	94.2	100.7	82.6
Crude petroleum *	106.8	104.7	101.9	100.5	103.5	113.2	122.4	116.0	113.9
Natural gas	76.3	72.1	70.2	72.3	77.0	75.9	79.2	76.1	72.8
Coal and other bituminous substances *	89.6	93.2	95.6	95.5	98.7	94.8	95.5	98.7	93.0
Asbestos unmanufactured *	121.9	117.4	122.2	122.2	116.5	117.2	124.7	127.6	122.0
Other crude animal products	117.5	114.9	116.4	108.8	99.7	98.5	98.6	96.7	94.2
Other crude wood products *	108.7	131.4	141.6	128.9	128.3	125.0	113.5	129.2	121.9
Other crude non-metallic minerals *	48.9	40.6	47.9	47.3	49.4	49.9	45.8	59.4	54.3
Other crude materials, inedible *	98.6	90.0	90.0	69.8	64.2	77.8	62.5	66.3	68.0
Fabricated materials, inedible	106.8	106.6	105.1	104.5	102.9	102.1	101.9	101.2	98.9
Lumber	161.3	158.7	146.6	138.2	127.5	122.8	117.0	116.2	107.2
Other wood fabricated materials *	132.6	131.0	133.6	121.5	119.0	128.5	126.5	126.7	126.6
Woodpulp and similar pulp *	98.8	102.0	108.7	115.7	112.1	114.9	117.0	113.2	109.4
Newsprint paper *	90.9	88.8	89.9	90.9	92.0	91.9	89.9	87.3	87.1
Other paper and paperboard *	106.0	104.1	102.6	106.3	104.1	106.2	104.6	103.1	100.3
Inorganic chemicals *	83.6	80.7	80.0	86.1	95.9	89.6	87.9	95.2	103.5
Organic chemicals *	115.1	111.3	108.7	110.5	108.4	110.6	109.5	111.5	102.9
Fertilizers and fertilizer materials *	116.0	120.2	122.3	121.0	125.6	118.6	111.5	109.4	118.0
Synthetic rubber and plastics *	89.5	90.1	92.1	95.0	94.9	92.8	89.8	88.5	86.7
Other chemical products	111.6	114.8	112.7	110.5	110.9	110.5	111.5	109.3	108.3
Petroleum and coal products	101.5	106.9	93.6	90.5	89.7	87.9	89.0	90.2	91.2
Primary iron and steel *	122.2	134.3	123.2	128.7	124.4	117.4	114.5	120.2	112.0
Steel bars, rods, plates, sheets *	86.4	84.1	84.6	84.8	81.0	84.2	82.8	80.7	78.6
Other iron and steel and alloys *	103.2	100.9	107.7	105.2	100.6	99.5	97.2	98.7	95.6
Aluminum including alloys	85.2	87.0	89.5	90.6	87.2	86.0	89.8	88.3	88.7
Copper and alloys *	137.9	140.1	147.8	151.7	144.4	143.9	145.6	148.1	152.2
Nickel and alloys *	140.7	138.2	141.7	137.4	134.5	142.2	147.0	149.5	149.3
Precious metals and alloys *	80.6	78.5	75.3	80.8	81.7	84.6	83.5	82.9	77.9
Zinc and alloys *	123.8	131.6	142.3	144.4	138.6	148.8	152.3	151.0	146.4
Other non-ferrous metals and alloys *	119.6	125.7	120.4	125.2	118.3	124.9	132.5	136.8	141.0
Metal fabricated basic products *	95.0	95.1	95.5	97.3	96.4	97.1	96.6	97.0	96.8
Electricity	96.2	86.9	87.1	95.9	92.3	84.1	86.8	96.8	89.9
Textile fabricated materials *	132.9	132.7	135.5	132.2	127.8	119.1	121.1	114.7	116.9
Non-metallic mineral basic products *	103.4	96.1	99.9	93.1	102.3	102.4	102.0	102.8	101.3
Other fabricated materials *	118.0	112.3	114.5	114.8	113.3	110.9	104.9	101.1	104.8
End products, inedible	103.9	101.7	102.8	103.0	102.2	102.5	101.7	101.3	100.2
Industrial machinery *	125.6	123.0	123.9	124.2	123.1	123.2	122.3	122.0	121.5
Agricultural machinery includ. tractors	109.6	110.9	111.7	110.4	109.9	109.6	109.8	109.6	109.6
Passenger autos and chassis *	114.3	106.4	110.4	111.4	110.0	109.7	108.5	107.5	105.4
Trucks and other motor vehicles *	113.5	112.2	112.7	114.7	112.2	112.1	111.5	105.9	104.0
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	103.4	103.1	103.1	103.9	103.4	103.4	103.0	102.0	101.2
Television, telecommunication equipment *	108.8	109.1	109.2	109.0	112.8	112.2	113.1	113.0	111.6
Aircraft, engines, parts	122.8	125.0	120.0	119.6	122.9	125.4	122.0	122.4	122.3
Other transportation equipment *	107.4	103.8	105.6	105.3	106.4	104.9	104.5	104.4	104.2
Office machines and equipment *	45.7	46.1	46.6	47.1	47.5	47.7	47.9	48.4	
Other equipment and tools *	122.1	120.2	120.5	119.5	119.2	119.5	119.6	120.5	120.0
Other consumer goods	118.8	116.9	117.8	115.6	116.9	118.6	116.5	115.7	114.5
Other end products, inedible *	97.4	95.8	95.3	96.5	95.4	94.2	93.8	98.2	97.8
Special transactions, trade	103.7	101.3	102.0	102.2	101.3	101.5	101.3	100.2	97.8
Unallocated BOP adjustments	103.7	101.3	102.0	102.2	101.4	101.6	101.4	100.3	97.9
Total	103.7	101.3	102.0	102.2	101.4	101.6	101.4	100.3	97.9

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3623)

TABLEAU 7. EXPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

19

## BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
110.6	111.2	109.5	111.3	114.9	100.0	99.2	Animaux vivants
89.1	95.4	96.8	98.0	97.8	88.0	100.1	Aliments, provendes, boissons et tabacs
95.7	98.6	99.7	104.8	102.5	98.2	97.8	Poisson et préparations de poisson
124.3	140.1	138.6	149.2	134.9	120.4	135.5	Orge *
78.7	85.3	85.9	87.5	90.7	71.6	97.3	Blé *
78.8	78.8	87.7	87.7	93.3	81.3	101.2	Farine de blé *
116.3	115.2	104.6	100.9	107.3	88.5	91.8	Autres céréales, non moulues
137.0	135.3	127.7	132.9	139.7	132.5	133.3	Autres préparations céréalières *
92.7	92.8	92.8	91.3	95.3	92.8	96.2	Viandes et préparations de viandes
103.8	107.8	106.8	112.7	109.8	102.4	99.9	Boissons alcooliques *
94.6	95.1	96.7	95.3	93.8	91.0	99.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs *
89.6	89.7	88.7	87.8	89.6	90.6	98.8	Matières brutes, non comestibles
102.6	103.2	102.1	101.9	106.3	106.8	116.6	Graine de colza *
93.8	96.0	97.5	103.1	104.2	95.2	110.0	Autres produits végétaux bruts *
97.5	92.2	96.4	90.3	95.3	88.0	87.6	Minéraux, concentrés et déchets de fer *
144.2	135.7	138.8	136.4	141.2	142.9	165.3	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
108.6	94.4	94.4	102.5	99.8	103.7	106.9	Minéraux, concentrés et déchets de nickel *
129.1	135.8	138.3	126.0	122.9	122.4	166.6	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
89.6	87.2	88.2	110.0	92.2	84.9	102.0	Autres minéraux, concentrés, déchets métal. *
115.8	115.5	108.2	106.6	109.0	117.5	133.6	Pétrole brut *
66.7	68.3	66.1	63.6	69.2	63.3	67.1	Gaz naturel
91.7	84.7	92.0	88.5	90.2	88.2	92.2	Charbon et substances bitumineuses brutes *
114.7	120.0	114.2	119.4	118.5	118.3	113.9	Amiante, non ouvré *
94.6	98.0	93.6	86.6	98.1	96.4	100.7	Autres produits bruts d'origine animale
90.3	108.6	115.2	116.7	114.7	98.7	92.3	Autres matières en bois brutes *
54.2	56.5	50.3	50.6	52.2	65.3	64.5	Autres minéraux non métalliques bruts *
55.7	67.8	68.0	53.9	64.2	69.6	76.5	Autres matières brutes, non comestibles *
99.5	98.9	97.8	98.0	99.2	97.0	105.2	Matières travaillées, non comestibles
109.4	109.9	108.4	113.2	113.0	94.4	96.4	Bois d'œuvre
125.4	126.0	123.9	119.3	120.6	106.7	106.0	Autres demi-produits en bois *
107.4	104.2	104.6	101.0	106.0	104.2	146.8	Pâte de bois et pâte similaire *
89.5	87.2	88.0	89.1	89.0	94.1	93.9	Papier journal *
101.4	103.4	103.8	99.8	102.3	102.0	109.0	Autre papier et carton *
91.1	87.7	82.1	85.1	90.6	78.5	80.2	Produits chimiques inorganiques *
108.9	109.2	102.3	100.5	107.5	114.7	110.0	Produits chimiques organiques *
123.4	123.1	113.9	116.7	115.7	112.7	110.5	Engrais et matières fertilisantes *
84.4	87.9	82.6	84.7	87.6	90.1	93.4	Caoutchouc synthétique et matières plastiques *
108.3	101.4	104.6	106.8	107.4	107.8	108.3	Autres produits chimiques
93.0	95.2	87.3	87.7	88.8	89.6	100.2	Dérivés du pétrole et du charbon
120.7	111.9	110.9	107.7	113.3	111.3	103.6	Fer et acier primaires *
77.4	77.6	80.5	79.4	80.7	83.2	87.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
98.1	96.4	101.4	105.8	98.5	107.5	101.3	Autres fer, acier et alliages *
89.6	90.4	91.1	90.1	87.6	89.3	107.7	Aluminium, y compris alliages
145.0	143.5	139.8	138.1	142.4	139.1	155.8	Cuivre et alliages *
147.0	149.0	150.7	147.6	146.5	154.4	160.2	Nickel et alliages *
77.0	79.2	77.2	78.0	80.5	79.0	85.6	Métaux précieux et alliages *
144.0	150.4	145.3	144.2	145.4	128.2	179.6	Zinc et alliages *
129.9	119.5	127.4	120.7	124.2	117.1	123.6	Autres métaux non ferreux et alliages *
95.9	94.7	95.6	95.1	95.9	96.0	97.8	Ouvrages de base en métal *
88.2	90.4	93.0	86.7	87.3	90.7	109.4	Électricité
114.3	118.6	118.0	117.8	117.5	111.8	108.7	Demi-produits en matières textiles *
100.7	99.6	98.9	98.9	99.5	95.8	97.6	Produits minéraux non métalliques de base *
97.5	94.2	96.1	100.4	101.6	94.9	97.1	Autres matières travaillées, non comestibles *
99.7	99.7	100.5	100.2	100.8	99.6	98.7	Produits finis, non comestibles
120.2	121.6	121.9	122.0	121.7	118.0	115.4	Machinerie industrielle *
111.0	111.1	112.3	111.3	110.4	109.4	109.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
103.9	105.8	104.0	102.6	104.9	97.4	93.5	Voitures particulières et châssis *
104.4	103.7	105.0	102.7	105.5	98.5	94.5	Camions et autres véhicules moteurs *
101.1	101.1	101.6	100.8	101.7	99.2	98.5	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
111.1	112.6	112.8	113.1	112.3	110.0	111.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con. *
119.7	121.3	120.6	119.5	120.9	116.1	115.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
104.0	103.8	104.8	104.4	104.7	104.5	106.1	Autre matériel de transport *
48.6	49.0	49.7	50.5	49.3	58.4	63.1	Machines et matériel de bureau *
120.0	119.0	119.0	120.1	119.6	118.6	115.9	Autre matériel et outils *
116.3	112.4	115.5	117.4	116.7	116.5	113.9	Autres biens de consommation
96.5	97.9	100.7	100.3	97.3	99.9	98.8	Autres produits finis, non comestibles *
97.0	97.8	97.6	97.6	98.8	96.5	100.9	Transactions spéciales commerciales
97.1	97.8	97.7	97.6	98.6	96.6	100.8	Ajustements de la B. des P. non distribués
97.1	97.9	97.7	97.7	98.6	96.5	100.8	Total

\* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3623)

TABLE 8. EXPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

## BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993		1992							
	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	
1986 = 100										
Live animals	301.1	230.9	255.3	298.4	303.7	284.1	289.8	286.8	294.7	
Food, feed, beverages and tobacco	120.2	117.3	110.7	106.6	104.1	110.6	118.2	129.9	136.1	
Fish and fish preparations	98.2	92.7	78.9	85.2	80.6	82.2	102.8	89.0	91.9	
Barley *	44.8	22.8	41.1	36.8	31.0	34.9	27.2	37.9	48.2	
Wheat	101.0	112.6	97.9	77.9	87.8	106.3	114.4	163.4	184.5	
Wheat flour *	32.2	32.1	13.1	17.7	29.8	31.8	53.0	106.9	102.6	
Other cereals unmilled	159.7	112.5	129.6	129.5	139.2	113.9	161.2	141.2	105.9	
Other cereal preparations	126.4	119.3	126.4	126.9	102.9	114.3	102.3	98.4	105.6	
Meat and meat preparations	125.4	114.8	119.5	115.3	118.9	114.3	116.3	110.2	111.4	
Alcoholic beverages	115.7	123.7	136.5	129.6	116.9	124.8	131.8	151.5	124.2	
Other food, feed, beverages and tobacco	205.1	193.7	186.1	192.4	175.8	178.6	175.4	175.3	176.6	
Crude materials, inedible	139.1	148.1	-127.6	139.9	142.4	139.2	144.1	138.3	147.9	
Rapeseed *	164.6	94.7	154.5	103.4	144.6	119.7	126.7	120.8	107.0	
Other crude vegetable products	144.9	113.0	99.0	111.1	102.3	88.7	105.3	102.9	139.9	
Iron ores, concentrates and scrap	54.1	89.1	61.7	69.2	71.1	75.7	88.8	86.6	93.1	
Copper ores, concentrates and scrap *	105.8	73.7	36.6	136.0	83.5	127.8	121.4	61.9	72.4	
Nickel ores, concentrates and scrap	207.7	55.3	75.9	159.5	165.6	80.1	173.6	179.7	107.9	
Zinc ores, concentrates and scrap	166.5	237.0	150.0	184.6	163.9	241.7	190.8	160.7	205.8	
Other ores, concentrates and scrap	83.3	106.7	57.4	51.1	88.7	74.0	66.9	71.1	78.2	
Crude petroleum *	136.6	147.4	131.1	152.3	160.5	142.4	141.7	144.1	143.5	
Natural gas	304.6	333.8	318.1	286.9	297.7	291.8	320.1	302.8	335.0	
Coal and other bituminous substances *	76.8	75.3	65.7	106.1	43.0	91.8	43.0	80.1	87.2	
Asbestos unmanufactured	70.3	71.5	71.6	59.9	85.6	70.6	73.3	68.6	80.4	
Other crude animal products	86.5	106.3	81.1	93.9	94.4	111.6	117.3	110.5	113.8	
Other crude wood products	167.6	102.8	83.8	88.5	76.3	115.3	104.9	80.8	118.6	
Other crude non-metallic minerals	49.8	89.6	66.5	64.1	68.1	66.8	75.4	54.4	65.2	
Other crude materials, inedible	133.9	241.3	120.3	328.9	426.0	320.2	451.1	319.2	370.3	
Fabricated materials, inedible	126.9	128.6	130.2	135.8	133.0	137.2	132.2	128.7	129.7	
Lumber	113.0	116.9	116.9	121.1	124.1	125.9	117.2	113.3	113.6	
Other wood fabricated materials	124.7	132.3	119.3	131.3	126.8	111.8	111.4	110.5	97.2	
Woodpulp and similar pulp	109.0	109.6	105.6	103.2	115.7	117.5	114.7	113.1	113.0	
Newsprint paper	96.5	103.7	94.6	105.2	102.4	102.0	101.2	96.5	95.7	
Other paper and paperboard	181.0	163.5	163.9	166.1	181.5	164.4	170.7	164.2	166.3	
Inorganic chemicals	109.0	103.8	107.5	99.4	91.8	90.2	105.6	90.0	82.0	
Organic chemicals	125.1	124.2	130.7	134.5	125.9	147.6	131.4	140.5	161.2	
Fertilizers and fertilizer materials	111.3	106.0	117.6	105.8	89.9	94.2	103.5	109.4	105.2	
Synthetic rubber and plastics	222.0	207.3	223.0	226.2	216.0	217.9	226.7	214.4	231.3	
Other chemical products	236.9	193.7	214.0	224.9	179.2	196.7	202.4	199.5	196.7	
Petroleum and coal products	152.9	160.3	183.0	176.0	160.5	169.1	166.7	163.3	163.5	
Primary iron and steel	152.7	94.2	109.4	77.0	88.2	98.3	105.1	101.6	81.5	
Steel bars, rods, plates, sheets	186.2	208.3	213.0	240.2	239.3	207.0	193.9	201.6	198.9	
Other iron and steel and alloys	80.0	102.0	119.3	107.3	99.3	94.3	93.6	87.0	80.8	
Aluminum including alloys	156.2	170.2	154.5	151.4	160.6	160.3	147.6	158.9	157.7	
Copper and alloys	122.4	123.6	118.6	114.1	114.5	119.4	131.3	112.4	118.7	
Nickel and alloys	93.8	108.3	106.8	97.1	108.3	107.0	135.7	122.1	134.7	
Precious metals and alloys *	110.6	93.3	131.7	186.1	154.2	219.8	161.8	168.3	180.2	
Zinc and alloys	106.9	127.5	118.9	125.4	131.5	118.5	127.6	126.2	129.5	
Other non-ferrous metals and alloys	153.8	124.5	120.8	142.5	123.1	91.6	110.3	131.7	119.9	
Metal fabricated basic products	195.5	181.4	179.8	173.6	162.3	169.8	174.6	164.1	169.7	
Electricity	66.3	94.8	78.4	75.6	87.5	91.9	76.9	67.7	65.6	
Textile fabricated materials	167.9	185.6	179.7	185.2	183.2	186.9	196.2	196.7	189.6	
Non-metallic mineral basic products	111.0	105.9	97.9	112.4	101.9	98.7	100.9	103.1	97.1	
Other fabricated materials	149.0	146.8	141.5	145.1	137.4	150.1	154.0	155.5	154.6	
End products, inedible	156.9	154.6	150.1	147.9	143.1	139.2	141.0	133.6	136.3	
Industrial machinery	127.2	123.1	124.2	118.3	99.4	121.6	125.3	110.8	112.2	
Agricultural machinery includ. tractors	148.1	133.3	123.4	138.9	120.4	131.0	113.8	112.9	103.6	
Passenger autos and chassis	128.9	137.1	119.2	110.5	114.7	104.3	100.5	103.1	102.1	
Trucks and other motor vehicles	207.8	191.4	181.5	166.8	174.4	165.8	164.5	168.4	176.0	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	129.2	119.7	120.9	124.7	123.3	113.4	108.5	98.2	114.8	
Television, telecommunication equipment	173.0	202.3	200.5	200.3	176.2	159.6	200.4	190.0	180.8	
Aircraft, engines, parts	97.4	99.7	129.7	131.0	98.4	110.0	118.0	102.7	102.4	
Other transportation equipment	143.5	129.1	128.5	150.4	122.7	119.8	127.5	126.2	124.8	
Office machines and equipment	548.7	513.9	510.6	522.5	513.7	498.9	527.1	469.8	469.8	
Other equipment and tools	153.8	135.4	138.5	148.9	137.5	150.3	147.0	129.4	131.2	
Other consumer goods	146.5	153.2	146.5	150.8	144.3	138.7	143.1	140.3	136.7	
Other end products, inedible	134.9	136.3	143.5	129.9	142.0	151.1	151.3	132.0	128.1	
Special transactions, trade	654.5	641.7	570.2	662.8	1,150.9	696.0	702.8	663.3	645.8	
Unallocated BOP adjustments	-31.4	-34.9	-26.5	-31.5	-33.5	-32.6	-36.0	-31.7	-28.6	
Total	142.7	142.8	137.9	140.4	139.7	137.2	137.8	133.3	136.6	

\* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3624)

## BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
249.1	226.1	230.7	245.7	264.9	215.2	211.8	Animaux vivants
166.1	126.5	109.3	119.6	125.2	122.0	108.0	Aliments, provendes, boissons et tabacs
114.1	100.8	93.2	92.8	95.0	97.8	105.0	Poisson et préparations de poisson
40.1	39.8	41.3	56.5	46.1	66.2	67.2	Orge *
268.0	140.2	97.1	125.5	146.1	154.9	114.9	Blé
33.5	39.9	15.0	16.0	50.0	66.8	61.9	Farine de blé *
169.0	234.0	117.5	258.6	153.6	190.7	148.8	Autres céréales, non moulues
111.1	108.8	102.3	100.4	105.0	91.0	80.2	Autres préparations céréalierées
110.2	113.4	117.6	127.2	116.1	98.3	106.8	Viandes et préparations de viandes
138.9	125.2	137.9	129.8	129.8	125.0	122.1	Boissons alcooliques
172.8	177.1	165.0	160.3	169.2	138.2	115.2	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
144.6	131.9	146.7	142.9	141.5	133.5	129.4	Matières brutes, non comestibles
110.7	127.8	121.7	120.5	118.6	114.2	113.7	Graine de colza *
129.5	128.0	145.5	128.5	120.0	114.7	108.8	Autres produits végétaux bruts
77.1	83.8	86.1	96.4	85.5	101.3	104.2	Minéraux, concentrés et déchets de fer
122.8	143.9	127.2	94.9	104.3	102.0	111.5	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
41.0	169.0	135.4	186.8	141.0	181.1	160.9	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
211.5	59.1	201.9	213.4	186.2	131.9	160.7	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
62.7	66.5	75.5	59.4	71.2	88.1	96.8	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
152.9	122.2	143.7	149.1	144.6	132.6	112.7	Pétrole brut *
305.2	274.0	286.5	242.1	282.9	224.3	211.1	Gaz naturel
97.5	91.8	133.7	127.5	99.2	122.7	123.0	Charbon et substances bitumineuses brutes *
62.7	65.9	80.6	78.7	74.7	85.7	84.9	Amiante, non ouvré
109.3	100.7	98.7	138.0	104.4	104.9	129.7	Autres produits bruts d'origine animale
117.1	116.2	101.6	106.1	105.4	94.3	117.0	Autres matières en bois brutes
68.8	53.8	72.7	81.0	72.4	74.4	79.7	Autres minéraux non métalliques bruts
482.3	360.4	336.3	506.3	397.2	332.3	348.0	Autres matières brutes, non comestibles
119.2	123.2	125.4	121.1	126.1	120.1	116.8	Matières travaillées, non comestibles
103.5	106.5	104.5	103.5	111.7	105.4	108.2	Bois d'œuvre
100.4	94.3	104.0	100.3	105.0	84.0	94.6	Autres demi-produits en bois
93.5	103.3	122.4	119.7	114.9	113.8	100.8	Pâte de bois et pâte similaire
85.6	87.6	103.2	89.8	93.8	97.3	99.6	Papier journal
158.9	155.0	162.0	159.9	162.6	143.0	133.9	Autre papier et carton
93.1	119.9	120.0	90.9	96.6	102.3	104.7	Produits chimiques inorganiques
133.9	121.9	139.9	136.7	132.8	124.5	153.7	Produits chimiques organiques
126.6	98.7	108.5	102.2	105.6	108.1	115.9	Engras et matières fertilisantes
227.1	214.2	238.5	225.7	216.8	182.2	167.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
213.2	195.8	193.0	205.2	194.5	149.0	129.8	Autres produits chimiques
155.8	154.2	152.7	167.6	157.0	175.0	153.5	Dérivés du pétrole et du charbon
88.7	97.7	96.8	69.6	90.2	82.0	122.5	Fer et acier primaires
188.8	183.2	183.9	186.2	191.4	158.0	127.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
78.0	80.5	77.5	82.8	86.9	86.9	84.5	Autres fer, acier et alliages
143.5	144.3	135.5	138.1	145.6	133.1	115.0	Aluminium, y compris alliages
107.5	110.3	115.1	111.6	115.4	112.6	96.1	Cuivre et alliages
128.5	143.4	113.5	93.7	120.2	123.4	124.1	Nickel et alliages
103.9	157.0	110.8	103.1	148.8	150.9	163.4	Métaux précieux et alliages *
112.8	122.6	125.8	120.9	123.0	126.7	106.5	Zinc et alliages
117.6	133.6	136.1	130.1	121.8	120.0	105.6	Autres métaux non ferreux et alliages
171.8	164.5	164.1	162.9	163.1	141.7	148.6	Ouvrages de base en métal
76.4	72.8	66.5	68.4	75.3	56.5	45.3	Électricité
193.4	178.8	180.6	187.0	185.2	164.9	149.3	Demi-produits en matières textiles
97.0	97.7	105.2	94.5	97.7	91.3	98.0	Produits minéraux non métalliques de base
149.1	155.7	149.0	145.0	145.3	119.3	119.3	Autres matières travaillées, non comestibles
125.2	131.5	130.1	130.9	132.5	117.8	121.6	Produits finis, non comestibles
114.0	96.7	105.8	117.4	110.8	107.0	109.8	Machinerie industrielle
128.1	111.3	111.9	108.5	114.1	107.7	156.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs
89.4	100.5	98.4	103.3	101.5	100.6	103.7	Voitures particulières et châssis
149.8	177.5	163.4	173.1	170.2	140.3	153.2	Camions et autres véhicules moteurs
89.0	105.0	103.1	100.0	103.8	90.5	106.6	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
178.0	188.1	185.5	171.1	178.6	176.9	162.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
111.6	94.9	105.2	112.7	108.0	124.8	120.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
112.3	97.0	111.2	114.0	114.3	97.8	102.8	Autre matériel de transport
464.5	458.1	453.7	442.1	454.9	325.3	270.8	Machines et matériel de bureau
134.3	133.2	137.2	123.1	132.2	108.5	116.1	Autre matériel et outils
132.4	143.4	128.1	124.7	131.7	103.3	98.3	Autres biens de consommation
124.0	110.3	113.7	104.0	121.9	91.6	108.7	Autres produits finis, non comestibles
645.4	572.8	592.5	610.1	665.0	565.8	557.4	Transactions spéciales commerciales
-31.0	-33.5	-35.0	-32.3	-31.9	-31.5	-34.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
130.1	128.9	129.6	129.1	132.0	121.5	120.4	Total

\* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3624)

TABLE 9. MERCHANTISE TRADE OF CANADA, CONSTANT DOLLARS AND LASPEYRES PRICE INDEXES IN CANADIAN DOLLARS,  
SEASONALLY ADJUSTED, BALANCE OF PAYMENTS BASISTABLEAU 9. COMMERCE DE MARCHANDISES DU CANADA, DOLLARS CONSTANTS ET INDICES DES PRIX LASPEYRES EN DOLLARS CANADIENS,  
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES, BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	Constant(1986) dollars(1) Dollars constants(1986) (1)				Laspeyres price indexes in Canadian dollars(2) Indices des prix Laspeyres en dollars canadiens(2)			
			Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)	
	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations
	\$ millions				%			
1989	137,830	141,072	1.2	5.4	104.7	97.7	2.3	0.3
1990	144,885	140,977	5.1	-0.1	103.7	99.2	-0.9	1.5
1991	146,185	144,676	0.9	2.6	99.9	97.9	-3.7	-1.3
1992	158,810	153,943	8.6	6.4	102.7	102.1	2.8	4.2
1990								
Second Quarter	36,810	35,924	3.2	-0.2	102.4	98.3	-1.3	-0.9
Third Quarter	36,734	36,724	-0.2	-3.3	102.9	98.7	0.5	0.4
Fourth Quarter	35,624	34,336	-3.0	-1.1	105.6	101.2	2.6	2.6
1991								
First Quarter	34,515	34,719	-3.1	1.1	102.2	99.0	-3.2	-2.2
Second Quarter	36,183	35,407	4.8	2.0	100.0	97.7	-2.2	-1.3
Third Quarter	38,076	37,338	5.2	5.5	98.7	97.5	-1.2	-0.2
Fourth Quarter	37,370	37,212	-1.9	-0.3	98.4	97.5	-0.3	0.0
1992								
First Quarter	38,239	37,468	2.3	0.7	100.1	99.7	1.7	2.3
Second Quarter	38,857	37,941	1.6	1.3	101.6	101.0	1.6	1.3
Third Quarter	40,103	39,177	3.2	3.3	102.8	101.9	1.2	0.9
Fourth Quarter	41,577	39,356	3.7	0.5	106.3	105.7	3.3	3.7
1993								
First Quarter	42,223	40,614	1.6	3.2	107.1	105.9	0.8	0.1
1992								
April	12,940	12,548	1.5	1.1	101.2	100.5	-0.3	-0.1
May	12,992	12,421	0.4	-1.0	101.8	101.2	0.5	0.7
June	12,925	12,972	-0.5	4.4	101.9	101.3	0.1	0.0
July	13,044	13,075	0.9	0.8	102.1	101.3	0.2	0.0
August	13,694	12,915	5.0	-1.2	102.2	101.4	0.2	0.1
September	13,364	13,187	-2.4	2.1	104.2	103.2	1.9	1.7
October	13,812	12,764	3.3	-3.2	106.0	104.7	1.7	1.5
November	13,758	13,143	-0.4	3.0	106.3	106.0	0.3	1.2
December	14,007	13,449	1.8	2.3	106.3	106.5	0.0	0.5
1993								
January	14,080	13,095	0.5	-2.6	107.6	106.5	1.2	0.0
February	13,827	13,510	-1.8	3.2	106.9	105.9	-0.7	-0.6
March	14,316	14,009	3.5	3.7	106.9	105.3	0.0	-0.6
April	14,310	13,914	-0.0	-0.7	107.8	106.5	0.8	1.2

1 -The Paasche current-weighted price index used to calculate constant dollars can be derived by dividing current values by the constant dollars.

-L'indice des prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants.

2 -The Laspeyres price index uses fixed weights based on 1986 trade and therefore reflects changes in price only.

-L'indice des prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations des prix.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -Due to rounding monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

-En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

Available on CANSIM (matrices 3622 & 3625) / Disponible sur CANSIM (matrices 3622 & 3625)

TABLE 10. LASPEYRES PRICE INDEXES IN FOREIGN CURRENCIES AND TRADE-WEIGHTED EXCHANGE RATE INDEXES,  
SEASONALLY ADJUSTED

TABLEAU 10. INDICES DES PRIX LASPEYRES EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES ET INDICES DE TAUX DE CHANGE PONDÉRÉ,  
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

Trade-weighted exchange rate indexes(1) Indices de taux de change pondéré(1)				Laspeyres price indexes in foreign currencies(2) Indices des prix exprimés en monnaies étrangères(2)				
1986=100.0		Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)		
Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	
%				%				
115.3	113.9	4.7	5.3	120.7	111.3	7.2	5.6	1989
116.3	114.4	0.9	0.4	120.6	113.5	-0.1	2.0	1990
118.2	116.1	1.6	1.5	118.0	113.7	-2.2	0.2	1991
111.6	104.9	-5.6	-9.6	114.6	111.6	-2.9	-1.8	1992
1990				1990				
116.7	115.2	1.2	1.3	119.5	113.3	-0.1	0.4	Deuxième trimestre
117.5	115.4	0.7	0.2	120.9	114.0	1.2	0.6	Troisième trimestre
115.8	113.2	-1.4	-1.9	122.2	114.6	1.1	0.5	Quatrième trimestre
1991				1991				
116.6	114.1	0.6	0.8	119.1	113.0	-2.5	-1.4	Premier trimestre
118.3	116.5	1.5	2.1	118.2	113.8	-0.8	0.7	Deuxième trimestre
118.8	117.0	0.4	0.4	117.3	114.1	-0.8	0.3	Troisième trimestre
119.0	116.7	0.2	-0.2	117.2	113.8	-0.1	-0.3	Quatrième trimestre
1992				1992				
114.7	112.5	-3.6	-3.7	114.8	112.1	-2.0	-1.5	Premier trimestre
113.0	110.8	-1.4	-1.4	114.9	111.9	0.1	-0.2	Deuxième trimestre
111.7	109.0	-1.2	-1.7	114.8	111.1	-0.1	-0.7	Troisième trimestre
107.0	104.9	-4.2	-3.7	113.7	110.9	-1.0	-0.2	Quatrième trimestre
1993				1993				
107.4	105.7	0.4	0.7	115.0	111.9	1.1	0.9	Premier trimestre
1992				1992				
113.9	111.9	0.4	0.3	115.4	112.5	0.1	0.3	Avril
112.6	110.4	-1.2	-1.3	114.6	111.8	-0.7	-0.6	Mai
112.6	110.2	-0.0	-0.2	114.7	111.6	0.1	-0.2	Juin
112.6	110.0	0.1	-0.2	115.0	111.4	0.3	-0.2	Juillet
112.6	109.8	-0.0	-0.1	115.1	111.4	0.1	0.0	Août
109.7	107.1	-2.5	-2.5	114.3	110.5	-0.7	-0.8	Septembre
108.1	105.7	-1.5	-1.3	114.5	110.7	0.2	0.2	Octobre
106.7	104.7	-1.3	-0.9	113.4	111.0	-1.0	0.3	Novembre
106.2	104.3	-0.4	-0.4	113.0	111.1	-0.4	0.1	Décembre
1993				1993				
106.0	104.3	-0.2	-0.1	114.1	111.1	1.0	0.0	Janvier
107.6	105.9	1.5	1.6	115.0	112.2	0.8	1.0	Février
108.6	106.8	0.9	0.8	116.0	112.4	0.9	0.2	Mars
106.8	104.8	-1.6	-1.9	115.1	111.6	-0.8	-0.7	Avril

1 -Trade-weighted exchange rate indexes are derived from 1986 merchandise trade of Canada with nine trading partners (Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States) and their corresponding indexed exchange rates.  
-Les indices de taux de change pondéré sont dérivés du commerce de marchandises du Canada de 1986 avec neuf partenaires commerciaux (Allemagne de l'Ouest, Belgique, Danemark, États-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni) et des taux de change indexés correspondants.

2 -The price indexes in foreign currencies are the product of fixed-weighted Canadian price indexes (Laspeyres, on a balance of payments basis) and trade-weighted exchange rate indexes.  
-Les indices des prix exprimés en monnaies étrangères sont le produit des indices canadiens des prix à pondération fixe (Laspeyres, sur la base de la balance des paiements) et des indices de taux de change pondéré.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.  
-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.  
-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -An export price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that foreign buyers have more purchasing leverage. An import price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that Canadian buyers have less purchasing leverage

-Un indice de prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat accru pour les acheteurs étrangers. Un indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat moindre pour les acheteurs canadiens.

... Figures not appropriate / N'ayant pas lieu de figurer

## **Customs Basis Imports**

**April 1993**

## **Base douanière Importations**

**Avril 1993**

### **Table**

- M-1 Imports from Principal Trading Areas
- M-2 Imports by Country
- M-3 Imports by Commodity
- M-4 Imports by Province of clearance

### **Tableau**

- M-1 Importations en provenance des marchés principaux
- M-2 Importations par pays
- M-3 Importations par catégories de marchandises
- M-4 Importations par province de dédouanement

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS  
TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
April - Avril								
United States États-Unis	1991	12,061	383,987	212,833	1,566,528	5,369,848	177,426	7,722,687
	1992	10,989	433,784	232,251	1,658,704	5,722,019	189,046	8,226,795
	1993	10,306	481,759	250,172	2,007,478	6,729,376	187,595	9,666,689
Japan Japon	1991	2	1,656	699	71,653	814,457	8,521	896,789
	1992	18	2,532	492	55,276	959,808	7,481	1,025,609
	1993	8	3,123	1,014	73,023	863,587	6,109	946,866
EEC*86 CÉE*86	1991	255	81,289	187,338	319,948	691,282	19,124	1,299,237
	1992	120	77,638	128,427	322,106	625,555	19,426	1,173,275
	1993	594	87,210	143,619	319,378	621,809	17,975	1,190,389
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	361	40,425	186,224	71,629	262,672	92,362	653,676
	1992	457	60,520	145,157	66,290	233,809	106,928	613,163
	1993	559	90,450	171,616	118,536	297,122	140,793	819,078
Other countries Autres pays	1991	108	199,283	108,052	245,845	769,445	9,637	1,332,372
	1992	74	162,801	182,865	218,466	869,754	10,190	1,444,151
	1993	97	198,518	237,699	288,619	1,073,692	11,040	1,809,466
All countries Tous les pays	1991	12,788	706,642	694,949	2,275,605	7,907,706	307,071	11,904,763
	1992	11,660	737,276	689,193	2,300,844	8,410,946	333,073	12,482,995
	1993	11,566	861,061	803,723	2,807,037	9,585,588	363,513	14,432,490
January to April- Janvier à avril								
United States États-Unis	1991	37,134	1,369,232	773,965	5,781,429	19,785,448	659,268	28,406,678
	1992	42,258	1,572,998	810,691	6,303,072	21,706,735	743,352	31,179,108
	1993	43,866	1,802,543	899,618	7,488,092	25,159,319	722,274	36,115,714
Japan Japon	1991	7	7,712	1,712	270,322	3,093,479	31,959	3,405,193
	1992	20	8,672	2,259	246,271	3,701,981	32,136	3,991,323
	1993	40	10,509	2,872	270,164	3,448,136	26,106	3,757,830
EEC*86 CÉE*86	1991	646	301,654	645,156	1,094,825	2,832,330	73,671	4,948,286
	1992	361	302,845	596,831	1,117,439	2,812,757	73,076	4,903,312
	1993	864	308,655	551,635	1,097,470	2,508,811	70,409	4,557,647
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	403	146,230	625,886	266,914	995,048	341,878	2,376,362
	1992	7,378	163,156	681,928	266,707	950,555	433,453	2,303,178
	1993	562	247,210	459,089	363,389	1,098,737	480,700	2,649,689
Other countries Autres pays	1991	513	690,115	504,848	872,821	3,210,758	37,178	5,316,236
	1992	333	661,141	517,255	859,579	3,807,277	40,859	5,886,447
	1993	355	712,000	870,708	1,060,348	4,303,676	38,224	6,985,313
All countries Tous les pays	1991	38,706	2,514,944	2,551,569	8,286,313	29,917,066	1,143,955	44,452,557
	1992	50,353	2,708,814	2,408,947	8,793,069	32,979,306	1,322,878	48,263,569
	1993	45,688	3,080,919	2,783,723	10,279,464	36,518,682	1,337,715	54,046,194

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	April Avril			January to April Janvier à avril			Jan. to Apr. Janv. à avril			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
<b>North America</b>										
Canada	214,339	206,737	308,835	744,563	881,037	1,060,540	18.3	20.3	Canada	
Greenland	14	408	1,614	188	435	3,035	131.4	597.3	Greenland	
St Pierre-Miq.		2		31	51		64.6	-98.2	St-Pierre-Miq.	
United States	7,722,687	8,226,795	9,666,689	28,406,478	31,179,108	36,115,714	9.7	15.8	États-Unis	
Total	7,937,042	8,433,943	9,977,140	29,151,261	32,060,632	37,179,291	9.9	15.9	Total	
<b>Western Europe</b>										
United Kingdom	414,056	366,928	385,612	1,473,365	1,443,208	1,403,654	-2.0	-2.7	Royaume-Uni	
Gibraltar							0.0	...	Gibraltar	
Ireland	30,229	26,105	30,891	111,035	132,595	139,054	19.4	4.8	Irlande	
Malta	102	93	597	468	569	1,408	21.5	147.2	Malte	
Austria	28,858	24,334	25,840	104,722	94,155	104,132	-10.0	10.5	Autriche	
Belgium	38,787	44,411	46,945	139,802	139,759	148,362	-0.0	6.1	Belgique	
Denmark	25,068	22,533	19,150	89,590	80,042	70,106	-10.6	-12.4	Danemark	
Finland	20,854	20,605	29,940	75,525	57,894	86,502	-23.3	49.4	Finlande	
France	201,696	154,777	159,338	891,856	876,566	729,457	-1.7	-16.7	France	
Germany	327,317	305,968	296,184	1,198,087	1,228,322	1,092,577	2.5	-11.0	Allemagne	
Greece	3,134	5,994	4,155	15,455	20,807	16,345	34.6	-21.4	Grèce	
Iceland	776	369	795	2,122	2,474	6,657	16.6	168.9	Islande	
Italy	145,352	147,698	149,106	597,595	591,834	546,692	-0.9	-7.6	Italie	
Luxembourg	2,599	2,320	1,623	7,105	6,072	8,229	-14.5	35.5	Luxembourg	
Netherlands	61,090	50,589	49,846	195,679	189,951	193,105	-2.9	1.6	Pays-Bas	
Norway	182,063	146,360	169,299	626,468	501,564	458,079	-19.9	-8.6	Norvège	
Portugal	17,798	13,701	15,368	68,299	58,403	59,558	-14.4	1.9	Portugal	
Spain	32,107	32,445	34,165	160,412	135,749	130,522	-15.3	-3.8	Espagne	
Sweden	72,562	67,556	67,817	293,826	267,523	254,197	-8.9	-4.9	Suède	
Switzerland	54,874	52,776	46,537	250,932	201,513	220,202	-19.6	9.2	Suisse	
Total	1,659,329	1,485,370	1,531,219	6,302,352	6,029,007	5,668,827	-4.3	-5.9	Total	
<b>Other Europe</b>										
Albania	1			5		7	-86.2	839.7	Albanie	
Bulgaria	965	677	1,336	2,501	2,360	9,228	-5.6	290.9	Bulgarie	
Fr Czechoslovakia	5,349	6,389	5,293	20,964	22,565	16,578	7.6	-26.5	Tchécoslovaquie ant.	
Hungary	3,286	3,337	3,942	15,050	15,301	12,846	1.6	-16.0	Hongrie	
Poland	6,283	4,055	5,277	20,658	17,612	18,917	-14.7	7.4	Pologne	
Romania	1,281	1,114	2,542	7,911	6,141	11,651	-22.3	89.7	Roumanie	
Azerbaijan		4			4	0.0	...	...	Azerbaïdjan	
Estonia		17			228	0.0	...	...	Estonie	
Latvia					254	0.0	...	...	Lettonie	
Lithuania		7			578	0.0	...	...	Lithuanie	
Belarus		9			57	0.0	...	...	Bélarus	
Ukraine		394			2,319	0.0	...	...	Ukraine	
Former USSR	34,136	12,841		69,019	59,419		-13.9	-100.0	URSS antérieure	
Former Yugoslavia	7,313	5,260	3,593	24,887	19,347	14,205	-22.2	-26.5	Yugoslavie antér.	
Georgia		10			22	0.0	...	...	Géorgie	
Kazakhstan		177			562	0.0	...	...	Kazakhstan	
Kyrgyzstan		393			498	0.0	...	...	Kirghizistan	
Moldova		183			802	0.0	...	...	Moldavie	
Russia		41,346			118,465	0.0	...	...	Russie	
Tajikistan		601			755	0.0	...	...	Tadjikistan	
Uzbekistan					43	0.0	...	...	Ouzbékistan	
Total	58,618	33,677	65,131	160,998	142,750	208,029	-11.3	45.7	Total	
<b>Middle East</b>										
<b>Moyen-Orient</b>										
Bahrain	436	240	168	935	1,334	691	42.6	-48.1	Bahreïn	
Cyprus	114	9	457	514	235	12.4	-54.2	Chypre		
Qatar	157	293		1,106	1,293	1	16.9	-99.8	Qatar	
United Arab Emir.	931	353	90	19,960	1,453	751	-92.7	-48.2	Emir. arabes unis	

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage		Pays										
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92											
	Thousands of dollars - Milliers de dollars																		
<b>(Cont'd)</b>																			
<b>Middle East</b>																			
Ethiopia	223	390	350	1,321	1,159	1,210	-12.2	4.3	Éthiopie										
Iran, Isla. Rep.	2,706	12,952	32,303	9,637	41,332	107,289	328.8	159.5	Iran, Rép. Islam.										
Israel	11,471	15,157	11,699	43,273	43,887	46,447	1.4	5.8	Israël										
Jordan	1	12	12	21	32	68	51.5	113.1	Jordanie										
Kuwait			122			932	...	...	Koweït										
Lebanon	254	277	389	1,655	1,493	1,502	-9.7	0.6	Liban										
Libyan Arab. Jam.				-			-100.0	0.0	Libyenner, Jam. ar										
Oman (Muscat)	38	92		196	421		114.5	-100.0	Oman (Muscat)										
Saudi Arabia	128	63,129	49,800	134,408	161,725	212,613	20.3	31.4	Arabie Saoudite										
Somalia							329.0	135.0	Somalie										
Sudan				18		2	-95.5	202.2	Soudan										
Syrian Arab. Rep.		205	14,470	6	369	14,798	...	...	Syrienne, Rép. ar										
Turkey	5,754	7,135	6,693	20,722	22,954	24,572	10.6	7.1	Turquie										
Egypt	791	544	978	3,331	3,712	7,515	11.4	102.4	Égypte										
Yemen		9,604	3	12,068	14,138	6,381	17.1	-54.8	Yémen										
<b>Total</b>	<b>22,897</b>	<b>110,506</b>	<b>117,093</b>	<b>249,122</b>	<b>295,805</b>	<b>425,016</b>	<b>18.7</b>	<b>43.6</b>	<b>Total</b>										
<b>Other Africa</b>																			
<b>Autres pays d'Afr</b>																			
Gambie	2			3	30		750.5	-96.9	Gambie										
Ghana	1,326	162	2,584	2,159	1,360	3,559	-36.9	161.5	Ghana										
Kenya	1,530	836	1,789	4,926	4,153	5,451	-15.6	31.2	Kenya										
Malawi	92	104	83	369	460	122	24.5	-73.4	Malawi										
Mauritius	183	777	380	1,286	3,190	2,543	148.0	-20.2	Maurice										
Nigeria	23,330	33	45,672	160,536	81,890	182,328	-48.9	122.6	Nigéria										
South Africa	14,686	13,742	16,909	40,001	42,831	45,961	7.0	7.3	Afrique du Sud										
Namibia			13,497	1	1	1	-99.9	18.1	Namibie										
Zimbabwe	285	232	39	1,118	942	1,776	-15.7	88.4	Zimbabwe										
Sierra Leone	1,160		1	1,323	86	172	-93.4	98.8	Sierra Leone										
Tanzania, Un. Rep	130	605	128	518	934	805	80.4	-13.8	Tanzanie, Rép. un										
Uganda	589	245	22	830	470	2,064	-43.3	338.7	Ouganda										
Zambia				2	1,993	51	...	-97.4	Zambie										
Botswana				10	1		-84.1	-83.1	Botswana										
Lesotho	29	22	297	401	1,410	415	250.8	-70.5	Lesotho										
Swaziland	2,516	385	7	4,324	964	611	-77.7	-36.6	Swaziland										
St-Helena							...	-86.3	Sainte-Hélène										
Br. Indian O. Ter							...	-100.0	Terr. Br. Oc. In.										
Seychelles		14	1	1	14	16	...	11.2	Seychelles										
Algérie	5,923		12,035	16,331		74,879	-100.0	...	Algérie										
Angola			22,122			22,122	0.0	...	Angola										
Cameroon	118	79		4,009	332	184	-91.7	-44.4	Cameroon										
Burundi					27	93	...	232.6	Burundi										
Zaire	3,873	4,317	147	11,530	15,492	3,191	34.3	-79.5	Zaïre										
Central Af. Rep.				120			-100.0	0.0	Centrafr. Rép.										
Congo					1		...	-98.4	Congo										
Mali	787	275	8	895	413	180	-53.7	-56.3	Mali										
Niger	1	17	15	6,420	4,794	94	-25.3	-98.0	Niger										
Rwanda		25		290	226		-21.7	-100.0	Rwanda										
Burkina Faso	10	4		11	4		-61.4	-94.1	Burkina Faso										
Reunion							-69.0	433.8	Réunion										
Djibouti							...	-100.0	Djibouti										
Comores			37			37	0.0	...	Comores										
Gabon	3	25	12,352	10	407	12,369	...	...	Gabon										
Guinée	2,249	4	1,735	4,031	7	3,635	-99.8	...	Guinée										
Côte-d'Ivoire	4,969	1,019	729	10,734	5,597	5,205	-47.8	-7.0	Côte-d'Ivoire										
Liberia		123		16	123		638.3	-99.8	Libéria										
Madagascar	58	77	3,220	614	226	4,263	-63.1	...	Madagascar										
Mauritanie					3		...	-94.4	Mauritanie										
Morocco	11,957	1,849	3,086	28,954	17,484	14,000	-39.6	-19.9	Maroc										
Mozambique	147	36	96	249	179	368	-28.2	105.8	Mozambique										
Cape Verde						72	0.0	...	Cap-Vert										
Sao Tome Prn.							0.0	...	Sao Tomé Prn.										
Senegal	3,201	148	1,925	3,208	192	7,620	-93.9	...	Sénégal										
Togo	3,373	3,459	1,750	10,302	14,035	7,725	36.2	-44.9	Togo										
Tunisia	131	114	25	4,727	772	515	-83.6	-33.2	Tunisie										
<b>Total</b>	<b>82,674</b>	<b>28,744</b>	<b>127,209</b>	<b>333,773</b>	<b>201,063</b>	<b>402,447</b>	<b>-39.7</b>	<b>100.1</b>	<b>Total</b>										

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
<b>Other Asia</b>									
Bangladesh	2,763	2,399	4,785	14,429	18,177	25,374	25.9	39.5	Bangladesh
Sri Lanka	3,090	3,354	3,642	14,480	14,159	16,045	-2.2	13.3	Sri Lanka
Maldives	16			651		36	-99.9	...	Maldives
Hong Kong	63,449	67,179	78,730	314,153	340,350	360,575	8.3	5.9	Hong Kong
India	22,759	21,492	29,527	76,116	95,393	110,497	25.3	15.8	Inde
Malaysia	33,450	41,734	57,843	125,041	165,020	231,918	31.9	40.5	Malaisie
Brunei Darussalam		563		88	564	8,482	534.5	...	Brunei Darussalam
Pakistan	10,616	13,456	15,845	40,777	53,522	69,057	31.2	29.0	Pakistan
Singapore	51,594	42,896	54,383	194,517	179,180	221,858	-7.8	23.8	Singapour
Afghanistan	78	25	1	144	81	9	-43.4	-88.0	Afghanistan
Bhutan							-100.0	0.0	Bhoutan
Myanmar	406	267	124	835	986	1,287	18.1	30.5	Myanmar
Cambodia			54	117	390	598	232.8	53.2	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.		337	50	110	1,212	792	995.5	-34.6	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	108,986	165,586	214,139	514,507	733,489	878,069	42.5	19.7	Chine, Rép. pop.
Indonesia	16,249	43,406	40,542	62,506	121,867	132,359	94.9	8.6	Indonésie
Japan	896,789	1,025,609	946,866	3,405,193	3,991,323	3,757,830	17.2	-5.8	Japon
Korea, North							-76.5	-13.9	Corée du Nord
Korea, South	156,951	151,250	180,933	695,011	675,882	739,943	-2.7	9.4	Corée du Sud
Nepal	189	182	374	763	1,236	2,642	61.8	113.7	Népal
Philippines	16,163	19,490	33,480	67,709	80,906	111,532	19.4	37.8	Philippines
Macau	1,474	1,184	2,253	7,865	10,281	10,534	31.0	2.4	Macao
Taiwan	166,241	200,095	193,634	727,121	841,296	875,014	15.7	4.0	Taiwan
Thailand	38,890	44,121	66,257	146,645	183,564	237,967	26.9	29.6	Thaïlande
Vietnam	1,477	739	3,834	4,288	5,435	7,397	26.7	36.0	Viêt-Nam
Total	1,591,620	1,845,374	1,927,307	6,411,058	7,514,323	7,799,826	17.2	3.7	Total
<b>Oceania</b>									
Nauru				1			-97.8	971.8	Nauru
Norfolk Island							-100.0	0.0	île Norfolk
Papua, N.G.	2	3	257	86	3	429	-95.6	...	Papouasie, N.-G.
Australia	55,635	66,108	131,145	200,163	208,085	351,411	3.9	68.8	Australie
Fiji	2,454	1,208	5,117	5,736	3,019	10,146	-47.3	235.9	Fidji
Tokelau	151	29	44	413	165	82	-60.0	-49.8	Tokélaou
Cook Islands							-87.7	435.1	îles Cook
New Zealand	17,807	21,150	32,127	56,918	65,831	83,309	15.6	26.5	Nouvelle-Zélande
Solomon Islands							...	-78.3	îles Salomon
Kiribati							...	-100.0	Kiribati
Tonga							7.5	-86.0	Tonga
New Caledonia	51			55		15	-100.0	...	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia	41	44	1	41	156	7	277.6	-95.2	Polynésie fr.
Guam	24	8		124	29	235	-76.6	710.2	Guam
American Samoa				1	2	1	167.2	-59.3	Samoa américaines
U.S. Outlying Is.	8	11	10	52	170	226	224.8	33.1	îles éloigné É.U.
Total	76,178	88,565	168,705	263,577	277,464	445,866	5.2	60.6	Total
<b>South America</b>									
Guyana	2,123	2,322	13,311	8,251	8,454	35,467	2.4	319.5	Guyane
Argentina	6,763	8,665	10,667	43,402	30,920	37,275	-28.7	20.5	Argentine
Bolivia	728	382	356	2,544	1,866	2,787	-26.6	49.3	Bolivie
Brazil	71,805	52,759	64,726	237,881	225,686	231,265	-5.1	2.4	Brésil
Chile	29,400	30,164	26,466	104,358	104,009	122,960	-0.3	18.2	Chili
Colombia	9,983	10,218	16,452	42,343	41,899	55,557	-1.0	32.5	Colombie
Ecuador	16,552	16,652	9,104	57,856	48,158	51,698	-16.7	7.3	Équateur
French Guiana							-100.0	...	Guyane française
Paraguay	51	68	149	56	174	495	208.5	183.0	Paraguay
Peru	5,494	10,279	4,137	21,237	33,793	20,935	59.1	-58.0	Pérou
Surinam	75			160			-99.5	31.8	Surinam
Uruguay	1,226	1,473	2,379	5,582	5,787	7,056	3.6	21.9	Uruguay
Venezuela	38,572	29,918	34,543	145,440	96,965	110,668	-33.3	14.3	Venezuela
Total	182,775	162,864	182,295	669,117	597,697	676,370	-10.6	13.1	Total

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage	
							Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Cent. Amer. Antil								Amér. cent. Antil
Bahamas	2,854	2,252	6,223	9,455	22,217	16,880	134.9	-24.0
Bermuda	475	3,702	11	1,994	3,727	83	86.9	-97.7
Belize	42	44	1	2,243	140	416	-93.7	196.1
Barbados	1,206	566	645	3,109	1,439	2,086	-53.7	44.9
Br. Virgin Is.		7		1	10	2	503.7	-73.2
Jamaica	24,361	9,093	9,597	59,219	41,224	59,247	-30.3	43.7
Cayman Islands	2		144	2	54	853	...	...
Turks Caicos Is.						1	857.8	22.6
Trinidad-Tobago	445	4,596	428	4,497	9,235	5,579	105.3	-39.5
Montserrat			2		36	5	16	-85.4
St. Kitts-Nevis					15	1	101	-89.4
Antigua-Barbuda	6	13	6	29	85	104	193.1	21.5
Dominica	3	39	54	38	60	77	55.8	27.9
Grenada	78	23	1	171	115	13	-32.4	-87.9
Saint Lucia	24	29	33	139	210	93	50.8	-55.5
St. Vincent Gren.	36	104	42	92	168	115	82.9	-31.2
Costa Rica	7,866	12,642	12,438	30,020	48,347	48,642	61.0	0.6
Cuba	27,588	30,063	14,265	41,631	89,595	53,771	115.2	-39.9
Dominican Rep.	4,443	3,722	4,740	14,252	11,299	14,390	-20.7	27.3
El Salvador	1,053	1,571	1,305	4,944	3,780	5,764	-23.5	52.4
Guadeloupe				1	28	25	...	-9.9
Martinique	2		9	6	25	22	290.5	-12.0
Guatemala	3,707	3,544	4,630	16,810	16,926	17,866	0.6	5.5
Haiti	1,170	3	10	4,100	70	23	-98.2	-66.6
Honduras	1,956	1,542	2,338	6,887	7,386	7,450	7.2	0.8
Mexico	207,094	214,756	275,113	681,920	859,362	994,521	26.0	15.7
Neth. Antilles	2,470	6	28	2,481	7,059	168	184.5	-97.6
Nicaragua	6,216	4,983	1,935	24,663	18,855	7,329	-23.5	-61.1
Panama	520	630	2,378	2,527	3,185	4,866	26.0	52.7
Total	293,626	293,948	336,387	911,295	1,144,623	1,240,518	25.6	8.3
All Countries	11,904,763	12,482,995	14,432,490	44,452,557	48,263,369	54,046,194	8.5	11.9
								Tous les pays

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	April Avril						January to April Janvier à avril		Percentage Variation pourcentage	
	1991			1992			1991	1992	1993	Jan. to Apr. Janv. à avril
										92/91
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
Live animals	12,788	11,660	11,566	38,706	50,353	45,688	30.0	-9.2		
Food, feed, beverages and tobacco	706,642	737,276	861,061	2,514,944	2,708,814	3,080,919	7.7	13.7		
Meat and fish	126,141	136,557	177,268	469,872	483,052	591,245	2.8	22.3		
Meat, fresh, chilled or frozen	59,948	67,811	93,378	237,540	244,900	293,370	3.0	19.7		
Other meat and meat preparations	4,835	6,463	7,726	21,047	24,588	26,595	16.8	8.1		
Fish and marine animals	61,357	62,283	76,163	211,284	213,563	271,279	1.0	27.0		
Fruits and vegetables	292,782	293,558	313,439	1,009,052	1,077,014	1,145,392	6.7	6.3		
Bananas and plantains, fresh	22,422	19,054	21,524	77,777	76,404	78,600	-1.7	2.8		
Grapes, fresh	20,226	15,627	16,247	72,696	66,000	67,073	-9.2	1.6		
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	18,204	11,944	15,027	73,474	68,724	73,129	-6.4	6.4		
Other fresh fruits and berries	51,966	51,496	47,581	161,816	157,686	152,027	-2.4	-3.7		
Fruits, dried or dehydrated	7,457	7,126	8,103	29,058	28,808	34,618	-0.8	20.1		
Orange juice and concentrates	14,033	17,367	13,888	59,461	63,629	60,510	7.0	-4.9		
Other fruit juices and concentrates	11,122	10,021	11,670	36,324	45,831	44,528	26.1	-2.8		
Fruits and products, canned	6,732	9,723	8,403	29,160	39,148	33,690	34.2	-13.9		
Other fruits and fruit preparations	7,715	9,900	9,868	27,735	33,373	31,789	20.3	-4.7		
Nuts, except oil nuts	15,177	13,063	14,517	42,686	44,860	53,655	5.0	19.6		
Tomatoes fresh	12,960	14,869	10,967	46,580	71,706	50,612	53.9	-29.4		
Other fresh vegetables	77,515	77,516	95,863	252,427	255,869	322,388	1.3	25.9		
Other vegetables & vegetable prep.	29,247	35,844	39,775	99,852	124,770	142,767	24.9	14.4		
Other food, feed, beverages and tobacco	287,718	307,160	370,354	1,036,019	1,148,748	1,344,282	10.8	17.0		
Dairy produce, eggs and honey	17,875	17,496	19,216	62,240	62,974	69,709	1.1	10.6		
Corn (maize), shelled	7,518	12,842	13,284	30,353	35,790	71,248	17.9	99.0		
Other cereals & cereal preparations	35,756	45,362	48,997	139,182	171,961	191,414	23.5	11.3		
Raw sugar	21,822	17,222	41,336	47,855	61,704	77,769	28.9	26.0		
Refined sugar, molasses and syrups	12,784	11,492	15,011	46,256	38,748	45,932	-16.2	18.5		
Sugar preparations & confectionery	17,715	22,429	19,276	67,560	74,846	78,045	10.7	4.2		
Cocoa and chocolate	10,504	12,131	9,304	45,848	44,469	49,787	-3.0	11.9		
Coffee	28,952	21,140	25,596	111,703	100,777	108,518	-9.7	7.6		
Tea	6,138	4,150	8,162	27,923	27,835	28,169	-0.3	1.2		
Other foods and materials for foods	46,680	55,895	73,226	177,959	206,955	269,687	16.2	30.3		
Oil seed cake and meal	14,879	13,157	13,975	53,605	47,634	52,418	-11.5	10.5		
Other fodder and feed	17,937	22,173	24,706	70,883	96,167	107,586	35.6	11.8		
Distilled alcoholic beverages	11,999	11,368	13,071	39,536	47,871	44,192	21.0	-7.6		
Other beverages	35,018	35,764	38,780	105,787	116,070	123,215	9.7	6.1		
Tobacco	2,135	4,532	6,409	9,322	15,141	26,586	62.4	75.5		
Crude materials, inedible	694,949	689,193	803,723	2,551,569	2,408,947	2,783,723	-5.5	15.5		
Metal ores, concentrates and scrap	129,660	162,574	122,487	368,266	434,667	461,197	18.0	6.1		
Iron ores and concentrates	16,395	20,685	19,203	18,074	33,739	29,995	86.6	-11.0		
Scrap iron and steel	11,447	10,892	16,057	40,852	41,879	64,693	2.5	54.4		
Aluminum ores, concentrates & scrap	17,765	20,073	18,387	40,323	49,595	43,458	22.9	-12.3		
Other metals in ores, conc. and scrap	84,052	110,923	68,838	269,016	309,451	323,050	15.0	4.3		
Other crude materials, inedible	565,288	526,618	681,236	2,183,303	1,974,280	2,322,526	-9.5	17.6		
Fur skins, undressed	6,981	3,486	6,107	26,040	28,583	29,972	9.7	4.8		
Other crude animal products	7,711	7,437	9,808	28,085	29,721	41,853	5.8	40.8		
Soya beans	3,456	1,030	5,915	20,583	5,930	22,537	-71.1	280.0		
Oth. oil seeds, oil nuts, oil kernels	11,734	6,447	14,939	63,567	27,892	38,391	-35.9	37.6		
Rubber and allied gums, natural	11,883	5,767	8,623	33,120	30,128	36,787	-9.0	22.1		
Other crude vegetable products	36,560	35,607	42,279	120,723	128,852	142,963	6.7	10.9		
Crude wood materials	12,722	11,813	12,526	94,833	80,648	100,170	-14.9	24.2		
Wool and fine animal hair	2,486	2,747	3,465	8,173	9,688	10,961	18.5	13.1		
Cotton	8,148	6,865	8,373	25,927	24,539	28,790	-6.1	18.2		
Man-made fibres	9,100	8,447	14,597	32,792	36,336	52,440	10.8	44.3		
Other textile fibres	94	235	148	512	1,533	752	199.3	-50.9		
Coal	19,304	51,703	28,167	22,573	93,811	40,889	315.5	-56.4		
Crude petroleum	388,061	340,458	469,924	1,555,284	1,298,701	1,562,032	-16.4	20.2		
Other crude bituminous substances	3,855	3,568	5,338	28,182	21,456	25,811	-23.8	20.2		
Abrasives, natural	2,821	1,675	1,852	7,390	6,669	7,731	-9.7	15.9		
Phosphate rock	3,145	2,857	3,627	10,338	12,127	14,582	17.3	18.5		
Other crude non-metallic minerals	24,669	24,216	28,568	79,892	86,273	99,646	7.9	15.5		
Other waste and scrap materials	12,550	12,251	17,171	45,280	51,585	66,431	13.9	28.7		

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

31

January to April		1993		Janvier à avril	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
43,866	40	864	562	355	Animaux vivants
1,802,543	10,509	308,655	247,210	712,000	Aliments, provendes, boissons et tabacs
293,516	2,655	15,277	133,114	146,681	Viandes et poissons
168,955		3,331	119,489	1,593	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
21,255		996	1,138	3,203	Autres viandes & prép. de viandes
103,305	2,655	10,949	12,486	141,883	Poisson et animaux marins
719,941	1,284	47,702	26,046	350,417	Fruits et légumes
6,132			19	78,580	Bananes & bananes des antilles, fr.
63,067	40	3,161	458	60,483	Raisins frais
93,652	21	2,686	2,999	6,859	Oranges, mandarines, tangerines, fr.
20,213	3	571	9,280	52,667	Autres fruits frais et baies
33,940		17		4,549	Fruits séchés ou déshydratés
27,833	43	6,245	1,452	26,551	Jus d'orange et concentrés
10,816	118	6,114	4,030	8,952	Autres jus de fruits et concentrés
15,859	56	6,556	2,745	12,609	Fruits et produits en boîtes
31,534	64	656	950	6,571	Aut. fruits & prép. à base de fruits
38,248		2,262		20,448	Noix, sauf noix oléagineuses
272,972	9	7,606	1,223	10,101	Tomates fraîches
105,668	926	11,823	2,884	40,576	Autres légumes frais
				21,464	Aut. légumes & prép. à base de lég.
789,085	6,569	245,675	88,049	214,902	Aut. alim., provendes, boissons & tabacs
25,059	43	27,835	13,742	3,027	Produits laitiers, œufs et miel
70,567		268	84	328	Blé d'inde (maïs), égrené
149,888	1,511	19,271	1,200	19,543	Autres céréales & prép. céréalier
61		29	56,930	20,748	Sucre brut
39,765	2	4,629	63	1,472	Sucre raffiné, mélasse et sirops
54,189	200	15,955	2,480	5,220	Prép. à base de sucre et confiserie
15,258		11,917	692	21,918	Cacao et chocolat
26,962	7	5,899	161	75,487	Café
6,303	241	13,608	15	8,001	Thé
206,114	2,436	31,864	5,984	23,287	Autres aliments & mat. pour aliments
52,408	3	1		6	Tourteaux et farine oléagineux
96,267	1,016	2,114	24	8,164	Autres fourrages et provendes
4,533	16	30,243	1,898	7,500	Boissons alcooliques distillées
35,016	1,065	72,528	4,431	10,174	Autres boissons
6,688	25	9,508	341	10,022	Tabac
899,618	2,872	551,435	459,089	870,708	Matières brutes, non comestibles
309,816		29,151	25,927	96,300	Minéraux, concentrés & déchets métallif.
27,363				2,632	Minéraux et concentrés de fer
64,523		46	68	54	Déchets de fer et d'acier
22,498		810	1,228	18,920	Minéraux, conc. & déchets d'aluminium
195,430		28,294	24,630	74,694	Autres minéraux, conc. et déchets métal.
589,802	2,871	522,283	433,161	774,407	Autres matières brutes, non comestibles
22,104		4,246	3,175	445	Pelleteries non apprêtées
32,899	73	3,382	3,924	1,573	Autres produits bruts d'origine animale
22,449	18			68	Fèves de soya
20,437	8	6,555	277	11,113	Autres graines, noix, amandes oléagine.
1,614		6		35,166	Caoutchouc naturel & gommes connexes
92,493	876	24,485	1,071	24,015	Autres produits végétaux bruts
99,982		2		185	Matières en bois brut
2,315		3,555	2,371	2,719	Laine & poils fins, d'origine animale
28,563		58		167	Coton
40,674	1,839	3,764	1,024	5,137	Fibres artificielles
402			15	335	Autres fibres textiles
40,889					Charbon
9,138		467,018	418,767	667,108	Pétrole brut
25,525		247	25	12	Autres subst. bitumineuses brutes
6,115		981	361	273	Abrasifs naturels
3,060				11,342	Roche phosphatée
75,681	55	7,373	1,835	14,700	Autres minéraux non métal. bruts
65,474		603	311	40	Autres déchets et matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	April Avril			January to April Janvier à avril			Jan. to Apr. Janv. à avril	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	2,275,605	2,300,844	2,807,037	8,286,313	8,793,069	10,279,464	6.1	16.9
Wood and paper	205,624	212,585	240,559	762,093	833,275	931,407	9.3	11.7
Lumber	32,675	31,838	39,629	121,902	138,339	158,411	13.4	14.5
Veneer	3,550	3,065	4,627	13,000	13,072	17,590	0.5	34.5
Plywood and wood building boards	10,960	9,945	14,814	35,171	47,494	61,261	35.0	28.9
Other wood fabricated materials	22,707	31,510	34,986	77,064	114,064	129,304	48.0	13.3
Wood pulp and similar pulp	14,322	15,760	17,197	60,031	60,762	69,544	1.2	14.4
Paper and paperboard	121,407	120,464	129,304	454,923	459,542	495,313	1.0	7.7
Textiles	182,371	193,239	232,861	658,473	779,427	887,988	18.3	13.9
Cotton yarn and thread	7,007	7,135	10,410	22,944	28,385	35,456	23.7	24.9
Man-made fibre yarn and thread	28,015	27,998	33,252	99,462	112,137	132,534	12.7	18.1
Other yarn and thread	11,405	10,050	14,501	35,419	43,151	52,490	21.8	21.6
Cordage, twine and rope	5,168	6,171	6,864	13,800	15,031	14,944	8.9	-0.5
Broad woven fabrics, wool and hair	9,340	12,388	14,099	29,969	40,127	41,880	33.8	4.3
Broad woven fabrics, cotton	22,205	19,957	24,151	79,320	92,927	101,193	17.1	8.8
Broad woven fabrics, man-made	23,165	22,933	24,804	89,545	96,365	99,933	7.6	3.7
Broad woven fabrics, mixed fibres	20,316	20,852	29,623	77,173	92,684	116,536	20.0	25.7
Other broad woven fabrics	4,083	3,554	4,577	18,842	20,082	22,407	6.5	11.5
Coated or impregnated fabrics	15,744	19,942	24,492	62,727	79,198	97,880	26.2	23.5
Other textile fabricated materials	35,918	42,254	46,083	129,268	159,335	172,731	23.2	8.4
Chemicals	834,201	802,540	1,022,847	2,877,366	3,078,999	3,709,779	7.0	20.4
Inorganic chemicals	138,684	90,898	141,822	476,792	358,798	499,880	-24.7	39.3
Organic chemicals	195,574	190,905	233,123	713,950	784,982	896,157	9.9	14.1
Fertilizers & fertilizer materials	33,319	27,631	52,646	87,321	96,298	107,280	10.2	11.4
Synthetic and reclaimed rubber	22,982	24,910	25,958	84,831	96,038	106,776	13.2	11.1
Plastics materials, not shaped	135,118	153,057	186,730	488,013	583,089	727,808	19.4	24.8
Plastic film and sheet	46,603	48,608	55,360	170,957	191,579	212,677	12.0	11.0
Other plastics basic shapes & forms	41,456	48,022	54,503	141,807	168,689	191,260	18.9	13.3
Dyestuffs, except dyeing extracts	8,611	10,062	9,317	29,734	36,633	39,476	23.1	7.7
Pigments, lakes and toners	11,986	16,347	20,803	44,337	59,555	78,905	34.3	32.4
Paints and related products	29,121	31,737	40,994	100,890	116,350	144,679	15.3	24.3
Other chemical products	170,742	160,360	201,586	538,730	586,981	706,876	8.9	20.0
Iron and steel	221,536	205,418	226,684	862,688	775,818	827,766	-10.0	6.6
Bars and rods, steel	26,127	26,336	30,726	103,642	99,249	109,708	-4.2	10.5
Plate, sheet and strip, steel	97,005	89,012	99,132	384,904	342,942	365,411	-10.9	6.5
Struct. shapes, steel and sheet piling	10,950	7,071	8,614	46,167	30,907	32,317	-33.0	4.5
Pipes and tubes, iron and steel	45,125	42,864	39,224	186,761	164,187	144,793	-12.0	-11.8
Wire and wire rope, iron and steel	11,830	13,752	15,560	45,957	51,589	61,105	12.2	18.4
Other iron, steel and alloys	30,497	26,380	33,626	95,254	86,941	114,430	-8.7	31.6
Non-ferrous metals	193,987	190,496	273,649	712,577	755,072	945,898	5.9	25.2
Aluminum, including alloys	94,985	105,594	105,192	362,665	392,339	382,244	8.1	-2.5
Copper and alloys	24,779	27,064	35,862	98,656	109,629	138,593	11.1	26.4
Nickel and alloys	19,122	8,658	17,869	46,835	33,697	51,739	-28.0	53.5
Precious metals, including alloys	35,634	31,868	94,211	128,680	144,153	299,310	12.0	107.6
Tin, including alloys	1,739	2,133	3,351	7,835	7,874	11,266	0.5	42.8
Other non-ferrous metals and alloys	17,727	15,177	17,161	67,904	67,377	62,763	-0.7	-6.8
Other fabricated materials, inedible	637,882	696,564	810,434	2,413,114	2,570,477	2,976,623	6.5	15.8
Leather and leather fabricated mat.	19,682	18,841	20,137	74,066	70,229	80,593	-5.1	14.7
Rubber fabricated materials	33,065	34,898	43,633	118,808	127,812	157,627	7.5	23.3
Veg. oils & fats, exc. essential oils	7,331	8,611	11,501	25,798	29,138	38,823	12.9	33.2
Oth. oils, fats, waxes, extracts, dériv.	15,974	15,237	19,705	62,346	66,510	75,296	6.6	13.2
Fuel oil	16,472	30,546	30,014	151,035	105,047	126,268	-30.4	20.2
Lubricating oils and greases	12,964	14,840	17,329	44,013	52,333	60,889	18.9	16.3
Coke of petroleum and coal	17,207	15,026	18,928	48,089	42,945	49,713	-10.6	15.7
Other petroleum and coal products	62,513	81,647	96,400	245,055	214,052	323,492	-12.6	51.1
Bolts, nuts and screws	38,079	39,652	47,462	137,573	157,131	182,808	14.2	16.3
Other basic hardware	54,813	65,799	79,109	202,099	244,407	303,620	20.9	24.2
Chain	5,093	5,710	7,811	22,137	23,779	29,035	7.4	22.1
Valves	63,772	59,955	72,882	228,660	244,600	268,415	6.9	9.7
Pipe fittings	25,765	20,628	25,124	92,758	85,237	95,078	-8.1	11.5
Other metal fabricated basic prod.	78,541	95,815	109,749	295,138	362,905	415,173	22.9	14.4
Clay bricks, clay tiles & refract.	29,534	29,444	30,582	110,405	109,210	105,024	-1.0	-3.8
Sheet and plate glass	6,304	4,616	5,074	20,830	17,050	18,184	-18.1	6.6
Other glass basic products	22,631	22,662	24,455	83,195	85,195	93,295	2.4	9.5

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

33

January to April		1993		Janvier à avril	
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
7,488,092	270,164	1,097,470	363,389	1,060,348	Matières travaillées, non comestibles
804,060	7,258	61,399	22,988	35,701	Bois et papier
154,851	7	82	1,196	2,274	Bois d'œuvre
14,823	3	850	201	1,711	Placages
47,866	66	187	555	12,565	Contre-plaqués & panneaux de constr.
108,360	85	6,084	2,251	12,523	Autres demi-produits en bois
64,739		514	552	3,738	Pâte de bois et pâte similaire
413,419	7,095	53,678	18,231	2,888	Papier et carton
508,046	25,039	106,845	20,149	227,906	Textiles
10,243	5	941	269	24,016	Filés et fils de coton
103,676	1,064	11,471	1,495	14,626	Filés et fils fibres artificielles
13,708	2,395	16,943	1,453	17,987	Autres filés et fils
6,933	227	3,970	440	3,573	Cordage, ficelle et corde
2,899	158	14,426	6,676	17,738	Tissus de laine et de poil, larges
47,965	3,744	6,200	1,549	41,733	Tissus de coton, larges
55,296	7,588	11,043	1,265	24,739	Tissus larges, fibres artificielles
50,515	2,066	16,676	883	46,594	Tissus larges, de fibres mélangées
1,927	230	6,730	603	12,915	Autres tissus larges
83,588	3,435	5,084	1,725	4,047	Tissus enduits ou imprégnés
131,289	4,144	13,357	3,805	20,132	Autres demi-prod. en matières textiles
2,797,444	53,644	486,402	190,622	181,665	Produits chimiques
259,436	4,070	20,267	128,855	87,252	Produits chimiques inorganiques
539,957	22,746	257,939	27,888	47,624	Produits chimiques organiques
81,508	256	10,987	275	14,251	Engrais et matières fertilisantes
92,294	1,096	11,802	74	1,508	Ceoutchouc synthétique et régénéré
659,883	8,340	50,477	4,367	4,739	Matières plastiques, non façonnées
187,492	5,942	10,489	1,169	7,583	Pellicule et feuille en mat. plastique
160,720	4,550	17,231	1,078	7,679	Aut. prof. formes de base en mat. plast.
15,017	875	15,997	4,306	3,279	Mat. color., sauf extraits tinctoriaux
51,004	574	23,664	2,369	1,292	Pigments, laques et tonifiants
135,465	510	7,339	872	491	Peintures et produits connexes
614,664	4,679	60,205	19,364	5,962	Autres produits chimiques
547,566	67,369	115,059	46,501	51,269	Fer et acier
58,452	7,836	20,703	15,230	7,486	Barres et tiges en acier
255,486	32,041	49,882	21,869	6,130	Tôles, feuilles, feuilards d'acier
22,075	1,117	8,637	338	150	Profils de construction & palplanches
104,885	15,082	14,154	4,254	6,417	Tuyaux et tubes de fer et d'acier
38,217	4,063	10,597	982	7,243	Fil, câble, cordage de fer et d'acier
68,448	7,227	11,085	3,827	23,842	Autres fer, acier et alliages
744,272	3,501	49,543	10,713	137,866	Métaux non ferreux
337,959	1,515	23,908	2,636	16,224	Aluminium, y compris alliages
120,738	807	10,172	1,814	5,060	Cuivre et alliages
15,409	58	6,221	4,890	25,159	Nickel et alliages
222,999	7	2,465	572	73,265	Métaux précieux, y compris alliages
1,665		57		9,522	Étain, y compris alliages
45,500	1,113	6,716	800	8,633	Autres métaux non ferreux et alliages
2,086,701	113,350	278,219	72,413	425,938	Aut. matières travaillées, non comest.
22,084	1,136	22,678	5,828	28,865	Cuir et demi-produits en cuir
120,750	13,230	14,052	1,956	7,637	Demi-produits en caoutchouc
21,644	389	13,831	1,092	1,864	Huile, mat. grasse vég., sauf huile ess.
66,726	284	5,074	1,259	1,954	Autres huiles, mat. grasses, cires, etc.
75,929		3,291		47,067	Mazout
58,560	441	1,705	153	28	Huiles et graisses lubrifiantes
45,706		1,855		2,152	Coke de pétrole et de charbon
112,547	5	27,932	23,614	159,392	Autres dérivés du pétrole & du charbon
139,057	13,237	6,915	3,569	20,027	Boulons, écrous et vis
221,266	16,106	16,965	8,943	40,340	Autre quincaillerie de base
15,442	5,294	2,664	897	4,736	Châsses
201,134	10,221	33,242	3,508	20,308	Valves
70,342	4,795	8,733	918	10,287	Raccords de tuyauterie
353,128	5,898	21,154	5,995	28,996	Autres ouvrages de base en métal
54,767	6,070	31,701	1,826	10,658	Briques, tuiles & mat. réfr. en arg.
15,890	1,225	787	16	264	Verre à vitres et à glaces
72,918	12,477	4,193	554	3,152	Autres ouvrages de base en verre

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	April Avril			January to April Janvier à avril			Jan. to Apr. Janv. à avril	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
<b>Other fabricated materials, inedible</b>								
Abrasive basic products	14,110	14,701	18,030	50,627	54,778	66,837	8.1	22.0
Natural and synthetic gem stones	16,669	9,314	5,620	43,702	41,037	33,478	-6.0	-18.4
Other non-met. mineral basic prod.	40,820	36,900	45,557	135,316	146,843	155,906	8.5	6.1
Electricity	902	5,784	5,151	10,517	41,641	21,182	295.9	-49.1
Other fab. materials, inedible	55,430	65,925	76,370	210,955	248,588	275,856	17.8	10.9
<b>End products, inedible</b>	<b>7,907,706</b>	<b>8,410,946</b>	<b>9,585,588</b>	<b>29,917,066</b>	<b>32,979,306</b>	<b>36,518,682</b>	<b>10.2</b>	<b>10.7</b>
General purpose machinery	452,183	424,623	466,506	1,699,553	1,674,881	1,723,052	-1.4	2.8
Engines & turb., diesel, gen. purp.	16,092	13,038	18,750	66,255	55,795	69,483	-15.7	24.5
Engines & turb., gen. purpose nes	21,677	19,292	28,103	74,909	81,702	93,359	9.0	14.2
Electric generators and motors	57,366	49,289	46,681	255,652	210,460	185,019	-17.6	-12.0
Bearings	40,152	44,101	49,766	159,440	167,622	185,769	5.1	10.8
Other mech. power transm. equipment	63,814	55,856	70,859	214,966	221,702	266,612	3.1	20.2
Compressors, blowers & vacuum pumps	26,005	37,898	28,098	84,233	131,758	98,804	56.4	-25.0
Pumps, except oil well pumps	35,186	34,663	40,388	129,949	126,470	148,015	-2.6	17.0
Packaging machinery	17,595	23,425	23,546	79,897	82,321	84,578	3.0	2.7
Other general purpose indust. mach.	101,820	79,133	91,732	375,678	317,017	321,148	-15.6	1.3
Conveyors and conveying systems	15,770	14,769	16,906	58,248	70,313	56,601	20.7	-19.5
Elevators and escalators	2,686	3,033	2,134	11,029	9,799	9,520	-11.1	-2.8
Ind. trucks, tract., trailers, stack.	9,964	10,571	10,875	41,677	38,855	44,361	-6.7	14.1
Hoisting machinery	23,949	19,438	14,402	77,281	76,467	63,964	-1.0	-16.3
Other materials handling equipment	20,101	20,109	24,280	70,351	84,593	95,813	20.2	13.2
Special industry machinery	451,728	451,700	493,531	1,626,091	1,733,909	2,009,272	6.6	15.8
Drilling machinery and drill bits	23,302	13,545	18,899	73,257	56,648	72,145	-22.6	27.3
Power shovels	36,039	17,595	29,641	92,092	67,360	118,964	-26.8	76.6
Bulldozing and similar equipment	5,138	4,326	4,436	19,505	16,010	18,447	-17.9	15.2
Front end loaders	23,250	18,515	22,539	86,000	62,384	92,093	-27.4	47.6
Other excavating machinery	15,573	14,967	15,084	50,468	56,098	50,896	11.1	-9.2
Mining, oil and gas machinery	15,019	17,031	26,235	63,556	53,804	80,276	-15.3	49.2
Construction and maintenance mach.	28,826	27,809	35,693	98,491	95,654	111,021	-2.8	16.0
Machine tools, metalworking	32,016	37,329	31,719	123,320	137,758	117,913	11.7	-14.4
Welding apparatus and equipment	16,596	18,210	18,438	44,411	53,578	47,545	20.6	-11.2
Rolling mill machinery	7,430	4,484	6,070	22,311	27,859	24,975	24.8	-10.3
Other metalworking machinery	24,280	38,121	31,254	94,589	156,272	125,337	65.2	-19.7
Pulp and paper industries machinery	28,102	25,491	20,619	101,597	83,192	71,642	-18.1	-13.8
Printing presses	16,612	20,398	9,758	63,449	90,055	54,166	41.9	-39.8
Other printing machinery and equip.	15,575	11,952	17,436	50,250	57,929	64,882	15.2	12.0
Spinning, weaving and knitting mach.	7,301	4,153	7,638	25,624	20,983	35,766	-18.1	70.4
Other textile industries machinery	9,834	10,978	10,826	36,178	43,744	40,091	20.9	-8.3
Food, beverages & tobacco ind. mach.	22,325	27,096	26,163	99,057	106,879	96,968	7.8	-9.2
Plastics & chemical industry mach.	21,168	34,970	47,403	86,247	114,284	145,814	32.5	27.5
Other special industry machinery	103,332	104,721	113,672	395,680	433,409	640,321	9.5	47.7
Agricultural machinery and tractors	131,628	144,237	175,983	422,607	473,986	536,074	12.1	13.0
Soil prep., seeding and fert. mach.	15,018	17,407	22,904	46,033	50,953	66,711	10.6	30.9
Combine reaper-threshers	9,953	11,020	12,430	23,758	45,193	37,370	90.3	-17.3
Other haying & harvesting machinery	17,551	11,479	17,110	47,678	39,812	51,714	-16.4	29.8
Other agricultural mach. and equip.	26,487	26,067	33,696	85,159	91,273	105,454	7.1	15.5
Wheel tractors, new	24,644	35,492	37,466	80,816	101,984	111,699	26.1	9.5
Track-laying tractors & used tract.	7,459	8,102	12,789	37,436	31,000	36,527	-17.1	17.8
Tractor engines and tractor parts	30,513	34,667	39,605	101,743	113,769	126,597	11.8	11.2
Transportation equipment	3,330,993	3,648,633	4,084,381	12,136,202	13,586,759	14,999,426	11.9	10.3
Railway & st. railway rolling stock	38,933	28,373	42,481	146,684	115,468	185,835	-21.2	60.9
Passenger automobiles and chassis	1,000,385	1,170,744	1,222,343	3,807,767	4,050,396	4,102,560	6.3	1.2
Trucks, truck tractors and chassis	285,390	241,006	295,243	974,428	824,567	1,001,332	-15.3	21.4
Other motor vehicles	73,630	98,659	100,750	272,093	371,586	386,653	36.5	4.0
Motor vehicle engines	253,954	282,680	321,592	894,225	1,007,299	1,308,518	12.6	29.9
Motor vehicle engine parts	72,190	73,629	96,302	252,562	298,472	384,569	18.1	28.8
Motor vehicle parts, except engines	1,063,663	1,258,093	1,634,741	3,857,859	4,783,384	6,018,020	23.9	25.8
Marine engines and parts	20,167	19,139	19,210	82,491	86,349	102,597	4.6	18.8
Ships, boats and parts, except eng.	20,861	24,850	23,356	66,452	81,192	84,870	22.1	4.5
Aircraft, complete with engines	219,243	175,467	44,863	742,028	921,156	265,121	24.1	-71.2
Aircraft engines and parts	77,193	87,886	81,101	269,294	302,488	311,374	12.3	2.9
Aircraft parts, except engines	111,304	84,197	86,560	389,626	339,387	380,027	-12.8	11.9
Other transportation equipment	96,075	103,906	115,853	380,706	405,008	467,945	6.3	15.5
Other equipment and tools	2,304,258	2,385,591	2,852,750	9,105,758	9,861,855	11,132,894	8.3	12.8

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

35

January to April		1993			Janvier à avril
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
45,530	1,772	11,292	5,464	2,778	(Suite) Aut. matières travaillées, non comest.
7,973	827	11,026	2,090	11,559	Ouvrages de base en abrasifs
126,978	1,433	17,583	1,033	8,877	Pierres fines naturelles et synth.
21,182					Aut. prod. minéraux non mét. de base
217,138	18,503	21,535	3,691	14,986	Électricité
					Autres mat. travaillées, non comest.
25,159,319	3,448,136	2,508,811	1,098,737	4,303,676	Produits finis, non comestibles
1,323,294	95,749	188,479	52,621	62,907	Machines d'usage général
55,334	2,979	9,641	796	731	Moteurs & turb. diesels d'usage gén.
70,229	4,826	14,735	1,702	1,865	Moteurs & turb. d'usage général n.d.s
134,210	18,589	14,821	3,562	14,035	Génératerices et moteurs électriques
131,050	24,856	21,035	4,367	4,460	Coussinets
216,744	9,515	26,920	5,394	8,036	Autre mat de transm. d'énergie méc.
81,855	1,202	8,139	956	6,653	Compresseurs, souffleurs & pompes à vide
122,246	3,694	14,027	5,262	2,804	Pompes, sauf pour puits d'huile
56,751	1,273	21,184	4,295	1,074	Machines à empaqueter ou à emballer
261,995	9,427	31,698	7,267	10,759	Autres machines indus. d'usage gén.
43,378	557	7,532	4,345	787	Convoyeurs et ensembles convoyeurs
8,027		1,212	169	111	Ascenseurs et escalators
28,765	7,691	3,405	1,763	2,734	Camions, tract., remorques empil. ind.
41,262	2,616	10,891	3,899	5,295	Appareils de levage
71,443	8,720	3,233	8,859	3,556	Autre matér. de manutention des mat.
1,325,365	194,320	314,819	107,601	67,166	Machines pour industries spéciales
51,422	673	11,236	6,689	2,123	Mach. de forage & fleurets de perfor.
67,919	58,958	10,048	293	1,744	Pelles mécaniques
13,953	1,463	2,756	212	62	Bulldozers et machines semblables
75,063	6,115	4,449	5,734	731	Chargeurs-niveleurs
27,572	15,270	5,458	991	1,602	Autres machines à creuser
57,423	632	7,660	7,087	7,471	Mach. pour mines, pétrole et gaz
90,349	2,666	10,291	4,964	2,749	Mach. de construction et d'entretien
61,032	27,670	15,950	3,499	9,760	Machines-outils, travail des métaux
35,007	8,060	2,216	1,794	465	Appareils et outillage à souder
15,062	1,439	5,956	756	1,762	Machines pour usines de laminage
92,752	8,768	14,811	3,487	5,517	Autres mach. pour le travail des mét.
44,165	2,711	8,166	15,836	763	Mach. pour ind. de la pâte & du papier
39,044	3,781	9,880	369	1,089	Presses à imprimer
40,086	1,989	13,971	2,896	5,939	Autres machines & app. d'imprimerie
8,890	6,148	17,593	2,928	205	Mach. pour filer, tisser & tricot.
20,455	6,420	9,645	938	2,631	Autres mach. pour les ind. textiles
59,509	1,946	27,905	5,810	1,797	Mach. ind. d'aliments, boissons & tabacs
83,600	12,002	30,184	18,963	1,064	Mach. pour ind. des mat. plast. & chim.
442,052	47,599	106,635	24,349	19,684	Autres machines pour ind. spéciales
391,239	25,975	98,458	7,051	13,349	Machines et tracteurs agricoles
56,562	1,111	5,578	2,268	1,190	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
35,444		1,208		717	Moissoneuses-batteuses
43,968	1	7,176	401	166	Autres mach. de fenaison et du récolte
83,182	890	13,028	3,031	5,321	Autres machines et mat. agricoles
59,545	10,391	38,809	512	2,439	Tracteurs à roues, neufs
24,814	9,054	1,728		930	Tracteurs à chenilles & tract. usagés
87,720	4,526	30,928	837	2,583	Moteurs de tract. et pecs de tract.
11,649,622	1,787,477	576,323	166,362	819,640	Matériel de transport
171,104	1,315	9,023	2,620	1,771	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
2,589,403	1,076,699	132,244	33,643	270,568	Voitures particulières et châssis
852,287	103,207	2,281	459	43,097	Camions, tract. routiers et châssis
325,904	41,018	11,732	4,113	3,884	Autres véhicules moteurs
1,084,076	179,903	2,603	4,808	37,126	Moteurs de véhicules automobiles
347,085	18,018	7,659	1,001	10,803	Pcs. de moteurs de véhicules auto.
5,253,922	280,346	97,585	50,966	335,199	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
49,487	20,114	2,284	29,933	776	Moteurs marins et leurs pièces
69,820	2,779	7,961	512	3,797	Navires, bateaux & pcs., sauf moteurs
71,804		176,889	15,066	1,360	Avions complets, y compris moteurs
243,874	1,279	49,376	12,382	4,461	Moteurs d'avions et leurs pièces
317,184	920	44,120	8,639	9,163	Pièces d'avions, sauf moteurs
273,664	61,873	32,563	2,214	97,629	Autre matériel de transport
7,217,286	1,048,227	625,612	610,869	1,630,898	Autre matériel et outils

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to Apr. Janv. à avril	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars							
(Cont'd)								
Other equipment and tools								
Telephone and telegraph equipment	35,297	44,021	55,428	126,992	177,492	223,573	39.7	25.9
Televisions, radio sets & phonographs	86,210	86,761	108,178	306,707	353,733	394,572	15.3	11.5
Electronic tubes & semi-conductors	302,776	304,630	376,614	1,070,892	1,354,031	1,446,223	26.4	6.8
Other telecommunication & rel. equip.	335,073	292,905	353,182	1,366,628	1,278,457	1,362,973	-6.4	6.6
Air conditioning & refrig. equip.	95,855	113,242	135,821	334,918	404,715	481,539	20.8	18.9
Elec. lighting fixt. & portable lamps	45,421	46,679	54,058	162,748	186,022	206,052	14.3	10.7
Switchgear and protective equipment	31,053	31,781	36,477	130,604	133,737	155,489	2.3	16.2
Industrial control equipment	26,178	24,008	28,616	103,274	101,336	117,385	-1.8	15.8
Other elec. lighting distrib. equip.	105,460	115,847	134,116	390,209	462,498	537,781	18.5	16.2
Auxiliary elec. equip. for engines	48,358	52,724	63,646	185,700	212,300	252,655	14.3	19.0
Electrical property measuring instr.	27,220	30,156	23,210	101,106	117,366	98,463	16.0	-16.1
Misc. measuring and controlling instr.	85,058	92,778	127,033	335,376	359,860	453,744	7.3	26.0
Medical and related equipment	50,643	59,464	60,825	197,464	236,656	250,913	19.8	6.0
Navigation equipment	17,216	12,771	11,530	68,093	51,644	47,279	-24.1	-8.4
Other measuring, lab. equip., etc.	98,862	105,363	120,832	408,950	402,508	435,855	-1.5	8.2
Safety and sanitation equipment	28,657	27,468	34,086	105,219	111,975	122,874	6.4	9.7
Service industry equipment	19,235	19,471	29,069	75,656	76,562	74,994	1.1	-2.0
Furniture and fixtures	104,850	111,972	115,518	405,439	430,847	438,934	6.2	1.8
Hand tools and cutlery	56,740	64,087	64,814	215,392	252,630	248,832	17.2	-1.5
Electronic computers	517,702	537,327	682,679	2,289,752	2,338,581	2,889,659	2.1	23.5
Other office machines and equipment	21,928	22,420	25,096	92,567	98,878	92,109	6.8	-6.8
Miscellaneous equipment and tools	164,452	189,906	211,912	632,061	720,013	800,984	13.9	11.2
Other end products, inedible	1,236,914	1,356,160	1,512,634	4,926,853	5,667,914	6,117,961	14.6	8.3
Outerwear, except knitted	76,985	94,263	107,425	494,468	565,711	567,406	14.4	0.2
Outerwear, knitted	35,357	47,671	47,487	206,991	266,179	266,744	28.5	0.2
Other apparel and apparel access.	39,155	46,284	58,190	162,952	197,796	227,978	21.3	15.2
Footwear	53,243	56,156	62,452	319,297	345,097	331,343	8.0	-3.9
Watches, clocks, jewellery & silverware	26,616	22,572	28,005	87,398	88,731	103,358	1.5	16.4
Sporting and recreation equipment	51,264	61,359	71,939	205,735	245,091	282,954	19.1	15.4
Games, toys and children's vehicles	41,414	44,830	58,076	158,819	183,414	221,346	15.4	20.6
House furnishings	66,049	59,782	63,279	217,447	220,540	239,734	1.4	8.7
Kitchen utensils, cutlery tableware	43,144	36,739	41,769	155,778	160,788	153,336	3.2	-4.6
Other personal and household goods	91,352	100,645	120,056	325,666	403,211	448,997	23.8	11.3
Medicinal & pharm. prod., in dosage	74,672	100,654	124,117	270,510	377,750	489,753	39.6	29.6
Medical, ophthalmic & ortho. suppl.	77,484	87,643	95,588	278,602	322,613	367,024	15.7	13.7
Newspapers, magazines & periodicals	56,594	54,758	59,832	211,302	223,739	237,765	5.8	6.2
Books and pamphlets	75,201	85,195	85,886	273,918	305,141	326,320	11.3	6.9
Other printed matter	37,915	37,241	39,844	141,984	176,214	167,285	24.1	-5.0
Stationer's and office supplies	46,286	52,296	58,799	169,009	191,047	208,155	13.0	8.9
Unexposed photo. film, plates & paper	40,300	40,830	46,412	140,921	157,421	171,703	11.7	9.0
Other photographic goods	70,282	76,046	85,826	276,493	300,732	313,673	8.7	4.3
Containers and closures	94,304	109,461	122,194	353,418	407,152	451,464	15.2	10.8
Other end products, inedible	139,290	141,745	135,250	476,137	509,537	541,614	7.0	6.2
Special transactions, trade	307,071	333,073	363,513	1,143,955	1,322,878	1,337,715	15.6	1.1
Total	11,904,763	12,482,995	14,432,690	44,452,557	48,263,369	54,046,194	8.5	11.9

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

37

January to April		1993			Janvier à avril
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
(Suite)					
Autre matériel et outils					
126,735	47,491	2,811	4,525	42,010	Mat. téléphonique et télégraphique
156,550	64,625	7,170	476	165,748	Téléviseurs, radios et phonographes
644,587	125,985	61,514	389,460	224,676	Tubes élec. et semi-conducteurs
876,419	169,398	70,678	24,255	222,219	Autre équip. & mat. de télécom.
420,696	9,010	5,462	1,642	44,726	Appareils de climatisation & réfrig
139,541	7,148	10,567	1,853	46,941	Appareils d'éclairage élec. & lampes
98,076	6,796	15,763	27,259	7,593	Mécanisme de commutation & de protection
83,300	14,964	9,912	4,326	4,882	Mécanisme de commande industriel
394,216	21,995	29,317	13,586	78,665	Autre mat. élec. d'éclairage & distrib.
225,674	14,448	7,258	80	5,193	Mat. élec. auxiliaire pour moteurs
75,796	5,177	11,901	2,340	3,247	Instr. à mesurer les propriétés élect.
375,104	24,692	34,934	11,897	7,115	Instr. mesurateurs-régulateurs divers
196,806	15,517	27,616	7,872	3,100	Matériel de médecine & d'usage connexe
39,356	1,367	3,991	1,919	664	Matériel de navigation
305,233	28,950	72,498	17,671	11,501	Autre instr. de mesure, de lab., etc.
86,547	6,368	9,642	3,092	17,223	Mat. de sécurité & d'assainissement
61,918	649	8,679	1,373	2,373	Mat. pour l'industrie des services
311,112	1,116	32,486	6,157	88,061	Meubles et accessoires
149,810	31,333	21,400	8,719	37,567	Outils à main et coutellerie
1,781,903	407,079	127,057	73,806	499,812	Ordinateurs électroniques
57,559	11,214	8,216	1,635	13,483	Autres machines et mat. de bureau
610,337	32,915	46,727	6,916	104,088	Matériel divers et outils
3,252,510	296,385	705,119	154,230	1,709,715	Autres produits finis, non comestibles
53,318	2,197	58,598	5,417	447,874	Vêtements de dessus, non tricotés
45,932	192	17,622	3,344	199,652	Vêtements de dessus, tricotés
66,157	1,448	19,840	3,598	136,933	Autres vêtements & acc. vestimentaires
25,274	90	72,391	1,882	231,703	Chaussures
27,592	5,353	12,658	7,858	49,915	Montres, horloges, bijoux & argenterie
147,952	6,340	16,056	11,051	101,551	Art. pour sports et divertissements
53,214	55,869	6,907	1,193	104,160	Jeux, jouets et véhicules d'enfants
151,006	615	10,709	3,381	74,022	Fournitures de maison
53,738	7,764	29,047	1,598	61,187	Ustens. de cuisine, de table et couteau.
281,124	7,788	62,671	5,953	91,459	Autres effets pers. & art. ménagers
294,526	2,289	127,549	62,446	2,941	Médicaments & prod. pharm., en dose
266,351	17,598	54,426	9,861	18,785	Fournit. médic., ophthalmiques & ortho.
221,739	239	15,145	24	616	Journaux, revues et périodiques
270,795	3,012	43,327	1,760	7,426	Livres et brochures
151,649	1,262	8,141	947	5,285	Autres imprimés
148,403	14,934	16,649	3,320	24,848	Fournit. de papeteries et de bureau
117,971	33,667	18,624	211	1,248	Films, plaques vierges pour photo.
145,069	109,821	28,163	3,800	26,818	Autres articles photographiques
377,002	4,485	26,251	6,403	37,320	Récipients et fermetures
353,691	21,433	60,335	20,193	85,961	Autres prod. finis, non comestibles
722,274	26,106	70,409	480,700	38,224	Transactions spéciales, commerciales
36,115,714	3,757,830	4,537,647	2,649,689	6,985,313	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE  
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province of Clearance	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
April - Avril									
Newfoundland	1991		3,380	23,536	29,559	8,575	614	65,666	
	1992	2	1,546	32,002	29,682	6,668	409	70,312	
	1993	4	7,077	14,535	27,068	7,345	524	56,556	
Prince Edward Is.	1991		150		201	1,329	40	1,722	
	1992		227	11	97	1,515	54	1,906	
	1993		217	22	147	2,290	44	2,722	
Nova Scotia	1991	21	15,485	70,356	20,691	150,964	2,975	260,493	
	1992	16	7,965	76,909	23,447	133,258	2,173	243,770	
	1993	7	11,544	83,974	21,907	119,485	1,646	238,565	
New Brunswick	1991	168	27,915	49,343	32,277	53,072	3,280	166,057	
	1992	86	21,884	82,357	35,118	50,128	3,226	192,802	
	1993	368	30,596	164,603	41,191	64,420	3,919	305,100	
Quebec	1991	1,843	125,755	350,584	530,362	1,258,708	69,991	2,337,245	
	1992	1,468	127,615	272,714	494,454	1,147,240	73,403	2,116,896	
	1993	2,437	166,821	301,143	603,359	1,316,384	85,863	2,476,010	
Ontario	1991	6,554	352,689	158,352	1,257,393	4,938,844	154,108	6,867,944	
	1992	5,522	377,991	183,566	1,327,898	5,382,076	174,311	7,451,367	
	1993	4,925	424,751	192,480	1,636,971	6,437,245	195,748	8,892,122	
Manitoba	1991	609	21,116	6,308	87,005	182,691	15,383	313,116	
	1992	645	22,374	11,099	66,019	182,053	15,749	297,941	
	1993	369	25,298	12,616	82,300	224,467	12,462	357,515	
Saskatchewan	1991	454	9,206	3,106	31,402	72,199	2,876	119,246	
	1992	587	11,036	2,526	51,762	110,980	2,760	179,653	
	1993	581	9,994	5,624	60,380	123,836	3,272	203,489	
Alberta	1991	1,400	30,084	5,288	96,849	267,459	22,809	403,891	
	1992	1,295	36,267	4,995	73,788	239,023	23,719	379,091	
	1993	1,328	37,882	4,709	102,683	291,114	21,848	459,567	
British Columbia	1991	1,736	120,846	28,073	189,828	993,580	34,669	1,368,736	
	1992	2,035	130,338	23,009	198,519	1,157,247	37,244	1,548,393	
	1993	1,743	146,877	24,012	230,916	998,809	38,026	1,440,386	
Yukon/N.W.T.	1991		10		32	278	320	642	
	1992		28		55	754	19	857	
	1993				109	188	154	452	
All provinces	1991	12,788	706,642	694,949	2,275,605	7,907,706	307,071	11,904,763	
	1992	11,660	737,276	689,193	2,300,844	8,410,946	333,073	12,482,995	
	1993	11,566	861,061	803,723	2,807,037	9,585,588	363,513	14,432,490	

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE  
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports		
Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	Année	Province de dédouanement
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
January to April- Janvier à avril								
6	7,327	147,257	126,757	29,210	2,377	312,937	1991	Terre-Neuve
10	6,374	52,041	76,389	26,282	34,172	195,271	1992	
9	19,828	40,151	140,810	31,694	1,749	234,242	1993	
208	113	2,688	3,855	307	7,172	1991	Î. Prince-Édouard	
246	85	305	4,487	1,164	6,289	1992		
327	53	410	4,666	148	5,606	1993		
95	46,437	297,099	74,419	606,509	10,663	1,035,225	1991	Nouvelle-Écosse
75	23,874	272,872	69,399	561,801	10,158	938,182	1992	
106	38,265	361,666	77,617	384,549	8,528	870,733	1993	
553	80,281	298,376	148,808	227,449	11,789	767,258	1991	Nouveau-Brunswick
460	95,629	325,039	146,491	206,922	12,746	787,289	1992	
1,217	96,616	492,208	160,506	193,926	15,423	959,898	1993	
6,102	473,084	1,104,437	1,847,269	4,953,428	236,020	8,620,343	1991	Québec
10,065	502,891	1,015,118	1,880,058	4,910,105	284,959	8,603,177	1992	
7,762	547,953	1,097,523	2,121,552	5,114,774	305,327	9,194,894	1993	
18,702	1,250,975	520,054	4,629,774	18,412,041	592,525	25,424,073	1991	Ontario
22,514	1,362,938	588,208	5,110,631	20,998,626	674,803	28,757,723	1992	
22,002	1,583,192	610,753	6,034,487	24,388,452	711,607	33,350,496	1993	
1,168	75,922	41,882	264,216	861,618	57,448	1,302,256	1991	Manitoba
2,593	80,922	29,122	250,208	841,507	63,918	1,268,273	1992	
2,145	95,325	44,444	283,035	910,466	54,932	1,390,349	1993	
1,651	34,973	12,551	122,321	288,175	10,022	469,696	1991	Saskatchewan
1,908	43,119	15,889	167,910	373,608	11,080	613,516	1992	
1,453	42,297	20,793	220,102	474,092	13,500	772,239	1993	
4,390	114,708	20,253	353,699	1,137,189	83,410	1,713,652	1991	Alberta
7,200	123,656	18,520	313,995	878,888	78,704	1,420,967	1992	
4,530	132,928	18,084	384,283	1,085,694	83,685	1,709,207	1993	
6,033	430,938	109,538	716,058	3,396,485	138,965	4,798,020	1991	Colombie britann.
5,524	469,056	92,048	776,851	4,175,689	141,879	5,661,051	1992	
6,459	524,125	98,045	855,234	3,929,098	140,710	5,553,674	1993	
2	85	3	300	1,102	425	1,920	1991	Yukon/T.N.-O.
	105		846	1,385	9,288	11,626	1992	
	58		1,424	1,267	2,100	4,851	1993	
38,706	2,514,944	2,551,569	8,286,313	29,917,066	1,143,955	44,452,557	1991	Toutes les provinces
50,353	2,708,814	2,408,947	8,793,069	32,979,306	1,322,878	48,263,369	1992	
45,688	3,080,919	2,783,723	10,279,464	36,518,682	1,337,715	54,046,194	1993	

# **Customs Basis Exports**

**April 1993**

# **Base douanière Exportations**

**Avril 1993**

## **Table**

- X-1 Exports to Principal Trading Areas
- X-2 Domestic Exports by Country
- X-3 Domestic Exports by Commodity Category
- X-4 Exports by Province of Origin

## **Tableau**

- X-1 Exportations vers les marchés principaux
- X-2 Exportations nationales par pays
- X-3 Exportations nationales par catégorie de marchandises
- X-4 Exportations par province d'origine

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS  
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
April - Avril									
United States	1991	96,495	370,064	927,144	2,834,377	4,697,366	117,514	9,042,962	468,658
États-Unis	1992	105,611	411,569	1,119,874	3,013,889	5,130,130	129,159	9,910,235	613,594
	1993	141,936	506,883	1,160,999	3,615,323	6,394,655	159,799	11,979,598	673,065
Japan	1991	29	76,615	360,375	249,922	25,134	40	712,118	3,411
Japon	1992	3	96,890	224,794	272,718	36,007	293	630,707	2,824
	1993	22	100,275	189,685	290,843	33,278	241	614,347	4,639
EEC*86	1991	2,085	69,442	141,667	511,067	243,118	3,179	970,560	43,420
CÉE*86	1992	1,072	62,864	196,421	453,420	223,768	5,284	942,832	41,842
	1993	1,461	51,160	113,343	362,128	229,722	5,671	763,487	42,192
Other OECD*86	1991		9,612	58,234	57,009	54,897	1,046	180,799	6,422
Autres OCDE*86	1992		13,840	62,457	60,839	49,120	1,872	188,130	15,534
	1993	22	9,505	73,350	87,388	50,602	2,214	223,085	9,507
Other countries	1991	2,729	432,093	164,399	435,354	202,661	9,444	1,246,682	43,002
Autres pays	1992	2,695	444,449	142,274	386,329	260,313	12,838	1,248,901	38,989
	1993	1,880	282,762	92,871	375,171	305,139	6,760	1,064,586	92,548
All countries	1991	101,339	957,827	1,651,822	4,087,731	5,223,177	131,224	12,153,123	564,915
Tous les pays	1992	109,382	1,029,614	1,745,823	4,187,198	5,699,339	149,448	12,920,807	712,585
	1993	145,323	950,587	1,630,250	4,730,856	7,013,399	174,687	14,645,104	821,952
January to April- Janvier à avril									
United States	1991	321,745	1,373,296	4,175,341	10,791,910	16,712,426	474,900	33,849,621	1,916,661
États-Unis	1992	415,208	1,588,823	4,159,511	11,387,609	19,354,208	478,768	37,584,131	2,269,884
	1993	496,573	1,929,605	4,780,767	13,883,951	23,634,924	565,243	45,291,065	2,560,600
Japan	1991	279	308,757	1,046,568	957,630	109,710	223	2,423,169	15,041
Japon	1992	271	376,380	948,115	977,911	152,070	1,002	2,455,752	9,609
	1993	372	583,369	842,787	1,176,989	143,298	705	2,547,521	20,755
EEC*86	1991	5,466	284,708	595,081	2,005,086	987,496	12,887	3,890,726	171,953
CÉE*86	1992	4,716	279,997	610,794	1,727,832	924,555	18,476	3,566,373	151,840
	1993	4,005	228,550	484,905	1,503,471	1,102,514	16,010	3,339,457	155,201
Other OECD*86	1991	344	49,825	192,164	364,305	214,955	6,009	827,604	35,245
Autres OCDE*86	1992	125	61,434	203,293	430,671	219,273	7,324	922,124	48,060
	1993	226	49,790	147,970	491,842	239,019	11,229	940,080	52,399
Other countries	1991	9,171	1,258,993	679,258	1,704,756	741,283	30,726	4,424,189	144,513
Autres pays	1992	11,129	1,849,654	632,036	1,445,223	892,515	37,170	4,867,729	168,993
	1993	8,085	972,112	440,089	1,473,634	1,184,427	37,065	4,115,215	304,760
All countries	1991	337,006	3,275,581	6,688,414	15,823,688	18,765,872	524,747	45,415,312	2,283,414
Tous les pays	1992	431,452	4,156,291	6,553,752	15,969,249	21,542,623	542,742	49,196,112	2,648,388
	1993	509,262	3,563,428	6,696,521	18,529,688	26,304,184	630,254	56,233,339	3,093,717

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage		Pays	
							Jan. to Apr. Janv. à avril	92/91		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	93/92	92/91		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
<b>North America</b>										
Greenland	17	114	10	2,329	413	2,155	-82.2	420.8	Greenland	
St Pierre-Miq.	1,977	1,367	2,608	10,460	9,987	8,781	-4.5	-12.0	St-Pierre-Miq.	
United States	9,042,962	9,910,235	11,979,598	33,849,621	37,384,131	45,291,065	10.4	21.1	États-Unis	
Total	9,044,957	9,911,717	11,982,216	33,862,411	37,394,532	45,302,001	10.4	21.1	Total	
<b>Western Europe</b>										
United Kingdom	287,584	280,641	240,966	1,059,959	1,019,660	884,627	-3.8	-13.2	Royaume-Uni	
Gibraltar				47	30	9,626	-35.2	...	Gibraltar	
Ireland	13,989	7,634	7,864	48,400	27,393	31,154	-43.4	15.7	Irlande	
Malta	670	177	2,782	4,193	471	3,428	-88.7	627.7	Malte	
Austria	16,872	9,273	7,260	47,187	72,998	55,311	54.6	-24.2	Autriche	
Belgium	112,431	83,763	70,426	394,080	309,633	289,360	-21.4	-6.5	Belgique	
Denmark	7,616	10,065	6,006	42,006	42,659	33,165	1.0	-21.8	Danemark	
Finland	5,970	5,754	3,043	24,349	21,001	17,218	-13.7	-18.0	Finlande	
France	98,485	117,416	96,145	429,528	452,541	405,022	5.3	-10.4	France	
Germany	184,732	169,391	135,256	728,680	672,906	815,804	-7.6	21.2	Alllemagne	
Greece	1,783	4,304	7,102	19,088	20,452	25,981	7.1	27.0	Grèce	
Iceland	760	811	258	5,339	3,840	1,277	15.0	-66.7	Islande	
Italy	90,698	96,073	68,438	388,331	348,726	292,707	-10.1	-16.0	Italie	
Luxembourg	489	546	242	2,182	2,361	2,156	8.1	-8.6	Luxembourg	
Netherlands	133,969	117,392	102,854	603,580	467,560	419,806	-22.5	-10.1	Pays-Bas	
Norway	61,072	58,682	78,102	212,069	212,344	167,276	0.1	-21.2	Norvège	
Portugal	12,246	11,633	6,834	48,716	55,705	32,389	14.3	-41.8	Portugal	
Spain	26,734	43,969	21,368	126,571	147,371	107,279	16.6	-27.2	Espagne	
Sweden	22,038	16,867	16,517	82,463	65,273	65,623	-20.8	0.5	Suède	
Switzerland	17,692	17,933	44,432	197,399	273,149	341,162	38.3	24.8	Suisse	
Total	1,095,639	1,052,333	915,885	4,461,776	4,215,482	4,000,382	-5.5	-5.1	Total	
<b>Other Europe</b>										
Albania					59	34	...	-42.3	Albanie	
Bulgaria	574	232	168	1,329	1,385	4,124	4.2	197.7	Bulgarie	
Fr Czechoslovakia	1,124	4,024	2,017	3,967	17,238	14,019	334.4	-18.6	Tchécoslovaquie ant.	
Hungary	1,202	1,099	2,394	3,282	6,255	11,135	89.9	78.5	Hongrie	
Poland	3,267	3,378	10,132	9,986	15,933	38,060	59.5	138.8	Pologne	
Romania	14,425	1,166	2,723	23,628	5,563	18,644	-76.4	235.1	Roumanie	
Armenia					169	0.0	...	...	Arménie	
Estonia			22			12,260	0.0	...	Estonie	
Latvia			102			4,745	0.0	...	Lettonie	
Lithuania			669			1,019	0.0	...	Lithuanie	
Belarus			65			491	0.0	...	Bélarus	
Ukraine			988			2,923	0.0	...	Ukraine	
Former USSR	224,415	65,862		533,839	529,710		-0.7	-100.0	URSS antérieure	
Former Yugoslavia	3,035	5,982	1,250	29,177	14,324	5,140	-50.9	-64.1	Yugoslavie antér.	
Georgia					150	0.0	...	...	Géorgie	
Kazakhstan			2,592			2,800	0.0	...	Kazakhstan	
Moldova			42			236	0.0	...	Moldavie	
Russia			30,482			111,333	0.0	...	Russie	
Uzbekistan			5,076			13,632	0.0	...	Ouzbékistan	
Total	248,045	81,747	58,729	605,212	590,452	240,923	-2.4	-59.1	Total	
<b>Middle East</b>										
Bahrain	66	298	871	498	1,575	1,919	215.9	21.8	Bahreïn	
Cyprus	124	1,382	951	3,877	6,048	2,747	55.9	-54.5	Chypre	
Qatar	209	643	436	1,315	1,563	2,150	17.2	39.3	Qatar	
United Arab Emir.	2,443	4,163	4,054	9,726	14,176	16,801	45.7	18.5	Émir. arabes unis	
Ethiopia	265	2,521	2,595	9,799	6,953	7,969	-29.0	14.6	Éthiopie	
Iran, Isla. Rep.	53,051	56,085	46,140	134,539	121,664	124,456	-9.5	2.2	Iran, Rép. Islam.	
Iraq		1,704			4,021		...	-100.0	Irak	

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage	
							Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
<b>(Cont'd)</b>								<b>(Suite)</b>
<b>Middle East</b>								<b>Moyen-Orient</b>
Israel	13,229	8,797	10,459	48,522	41,963	41,545	-13.5	-0.9
Jordan	10,840	729	2,386	16,772	1,692	6,148	-89.9	263.2
Kuwait	752	1,668	3,200	752	5,534	13,235	635.8	139.1
Lebanon	512	2,833	4,829	3,298	8,980	9,545	172.2	6.2
Libyan Arab. Jam.	7,699	6,465	2,434	21,455	20,156	12,481	-6.0	-38.0
Oman (Muscat)	326	351	1,083	2,468	6,246	16,240	153.0	160.0
Saudi Arabia	26,732	19,714	12,923	84,162	110,736	110,736	31.5	0.0
Somalia			11	44		2,873	-100.0	...
Yemen, Democratic	231			1,326			-100.0	0.0
Sudan	89	2,226	471	10,136	3,523	1,392	-65.2	-60.4
Syrian Arab. Rep.	753	894	950	4,650	3,764	2,406	-19.0	-36.0
Turkey	8,817	9,285	13,548	20,669	49,550	43,278	139.7	-12.6
Egypt	18,767	8,036	12,107	58,246	36,034	37,412	-38.1	3.8
Yemen	230	1,347	123	6,173	5,037	1,384	-18.4	-72.5
Total	145,125	129,149	119,581	438,436	449,202	454,726	2.4	1.2
<b>Other Africa</b>								<b>Autres pays d'Afr</b>
Gambia			10		141	19	...	-86.5
Ghana	9,694	1,377	3,199	17,915	9,882	8,821	-44.8	-10.7
Kenya	375	672	604	3,127	7,915	3,671	153.0	-53.6
Malawi	2,009	4	22	2,195	1,726	45	-21.3	-97.3
Mauritius	21	3	263	220	598	863	171.6	44.4
Nigeria	1,400	4,863	3,154	6,625	15,398	12,756	132.4	-17.1
South Africa	16,299	13,359	6,669	37,565	32,842	41,455	-12.5	26.2
Namibia	88	334	89	249	1,186	192	375.3	-83.7
Zimbabwe	935	605	567	6,090	2,024	3,889	-66.7	92.1
Sierra Leone	9	3	20	170	20	1,232	-87.9	...
Tanzania, Un. Rep.	4,650	2,106	603	8,447	7,592	4,047	-10.1	-46.6
Uganda	107	1,180	1,542	464	2,134	3,499	580.5	63.9
Zambia	229	185	839	1,449	2,783	38,876	92.0	...
Botswana	68	18	23	892	1,199	978	34.3	-18.4
Lesotho	83	3		83	34	341	-58.3	876.2
Swaziland	15		9	60	2	74	-95.8	...
St-Helena		1	26		29	26	...	-12.7
Br. Indian O. Ter.				3			-100.0	0.0
Seychelles	2	8	1,558	15	37	1,558	141.6	...
Algeria	25,499	4,853	22,325	74,438	16,046	52,122	-78.4	224.8
Angola	1,680	849	79	2,060	3,946	159	91.5	-95.9
Cameroun	2,129	394	365	11,229	9,293	8,612	-17.2	-9.4
Burundi		12	77	168	82	226	-51.1	176.3
Zaire	2,304	2,459	324	3,718	3,266	1,155	-12.1	-64.6
Central Af. Rep.				47	13	50	-71.6	276.6
Chad			10	3		29	-100.0	...
Congo	36	51	72	70	77	231	9.5	197.5
Mali	53	630	286	1,103	3,234	1,222	193.0	-62.1
Niger		44	44	1,258	265	185	-78.8	-30.3
Benin	283	58	26	1,502	446	609	-70.2	36.3
Rwanda	2,006	129	164	2,089	2,357	2,011	12.7	-14.6
Burkina Faso	208	296	6	1,156	2,954	415	155.4	-85.9
Reunion	2		90	2		90	-100.0	...
Djibouti	2,374		53	2,789	118	193	-95.7	63.5
Comoros		2			2		...	-100.0
French S. Terr.			6			9	0.0	...
Gabon	366	391	370	3,169	1,298	5,167	-59.0	298.0
Guinea	125	2	217	1,232	714	1,113	-42.0	55.9
Côte-d'Ivoire	192	464	66	2,161	3,344	816	54.7	-75.5
Liberia	954		112	1,823	2,087	148	14.4	-92.9
Madagascar	52	97	99	400	291	182	-27.1	-37.4
Mauritanie	3	8	50	118	817	893	592.8	9.2
Morocco	19,539	14,732	2,760	45,736	58,215	42,130	27.2	-27.6
Guinea-Bissau	5		4	8	5	4	-28.8	-13.8
Mozambique	1,389	795	3,373	3,261	3,751	10,451	15.0	178.5
Cape Verde						30	0.0	...
Sao Tome Prn.	26	51	4	140	128	30	-8.6	-76.5
Eq. Guinea						78	0.0	...
Senegal	257	1,711	69	3,858	9,863	4,233	155.6	-57.0

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd) Other Africa									(Suite) Autres pays d'Afri
Togo	38	13	113	540	71	195	-86.7	173.7	Togo
Tunisia	9,464	2,644	3,497	20,682	15,152	13,579	-26.7	-10.3	Tunisie
Total	104,985	55,425	53,878	270,313	223,399	268,529	-17.3	20.2	Total
Other Asia									Autre pays d'Asie
Bangladesh	14,838	13,521	5,840	63,493	40,280	13,879	-36.5	-65.5	Bangladesh
Sri Lanka	680	1,887	999	3,341	6,750	3,890	102.0	-42.3	Sri Lanka
Hong Kong	59,459	66,609	78,542	276,004	309,844	228,790	12.2	-26.1	Hong Kong
India	19,201	48,724	27,158	112,642	97,815	107,263	-13.1	9.6	Inde
Malaysia	21,501	11,363	12,303	103,918	69,943	67,505	-32.6	-3.4	Malaisie
Brunei Darussalam	29	106	31	562	923	115	64.2	-87.5	Brunei Darussalam
Pakistan	2,576	5,233	12,324	14,308	21,419	31,704	49.6	48.0	Pakistan
Singapore	24,832	18,456	26,666	121,570	117,854	96,441	-3.0	-18.1	Singapour
Afghanistan			43		8	47	1	477.8	Afghanistan
Bhutan					4			...	Bhoutan
Myanmar		6	14	81	496	77	508.5	-84.3	Myanmar
Cambodia	25		1,567	25		4,029	-100.0	...	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.	57		34	57		34	-100.0	...	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	86,679	260,219	123,792	380,470	957,285	517,185	151.6	-45.9	Chine, Rép. pop.
Indonesia	26,211	41,222	46,432	110,891	152,245	168,882	37.2	10.9	Indonésie
Japan	712,118	630,707	614,347	2,423,169	2,455,752	2,547,521	1.3	3.7	Japon
Korea, North	9,021		55	9,079	203	19	-97.7	-90.5	Corée du Nord
Korea, South	169,757	121,566	114,279	694,747	545,479	452,329	-21.4	-17.0	Corée du Sud
Nepal	160	471	134	417	629	290	50.9	-53.8	Népal
Philippines	13,666	20,113	29,808	64,391	63,700	66,778	-1.0	4.8	Philippines
Macau	129	112	222	194	180	865	-7.2	380.5	Macao
Taiwan	92,193	88,108	108,679	322,422	283,217	373,430	-12.1	31.8	Taiwan
Thailand	25,990	27,455	24,172	87,614	90,473	93,925	3.2	3.8	Thaïlande
Vietnam	392	968	443	4,266	2,180	3,074	-48.8	40.9	Viêt-Nam
Total	1,279,523	1,356,955	1,227,796	4,793,677	5,216,728	4,778,037	8.8	-8.4	Total
Oceania									Océanie
Nauru					69	0.0	...		Nauru
Papua, N.G.	585	520	2,023	6,208	1,656	2,759	-73.3	66.5	Papouasie, N.-G.
Australia	39,521	52,122	50,026	206,131	183,937	209,869	-10.7	14.0	Australie
Fiji	232	147	163	872	232	435	-73.3	87.1	Fidji
Tokelau				3			...	-100.0	Tokélaou
Cook Islands	25			39			-100.0	0.0	îles Cook
New Zealand	8,027	17,398	9,894	33,955	40,025	38,993	17.8	-2.5	Nouvelle-Zélande
Kiribati		80		80			...	-100.0	Kiribati
Tonga	3		15	116		90	-100.0	...	Tonga
Western Samoa			38	34	40	81	17.0	100.8	Samoa occidentale
Wallis Futuna Is.					6,506	0.0	...	201.1	î. Wallis Futuna
Vanuatu		7		7	21		...		Vanuatu
New Caledonia	21	1	76	83	188	341	125.5	81.5	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia	74	37	352	829	1,496	504	80.4	-66.2	Polynésie fr.
Guam	350	481	136	1,137	2,457	892	116.0	-63.7	Guam
American Samoa					11		...	-100.0	Samoa américaines
U.S. Outlying Is.	17	4	21	47	20	827	-57.0	...	îles éloigné É.U.
Total	48,860	70,802	62,748	249,456	230,159	261,391	-7.7	13.5	Total
South America									Amérique du Sud
Guyana	958	670	817	2,765	2,494	3,282	-9.8	31.5	Guyane
Argentina	2,827	10,816	5,619	14,455	32,675	24,415	126.0	-25.2	Argentine
Bolivia	120	298	64	448	5,489	3,085	...	-43.7	Bolivie
Brazil	39,166	63,072	44,081	155,500	195,624	178,752	25.8	-8.6	Brésil
Chile	9,967	7,156	12,982	48,757	29,543	51,868	-39.4	75.5	Chili
Colombia	9,161	31,084	8,416	40,481	61,118	54,968	50.9	-10.0	Colombie

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY  
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	April Avril			January to April Janvier à avril			Jan. to Apr. Janv. à avril			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)									(Suite) Amérique du Sud	
<b>South America</b>										
Ecuador	3,435	4,245	7,444	14,486	26,418	19,008	82.3	-28.0	Équateur	
French Guiana		25		165	32		-80.0	-100.0	Guyane française	
Paraguay	80	156	379	406	407	1,958	0.1	380.5	Paraguay	
Peru	7,087	2,211	6,365	26,263	16,615	26,511	-36.7	59.5	Pérou	
Surinam	173		117	573	213	477	-62.7	123.3	Surinam	
Uruguay	1,157	870	594	2,355	4,358	5,446	85.0	24.9	Uruguay	
Venezuela	32,706	26,854	22,079	102,599	95,930	88,839	-6.5	-7.3	Venezuela	
Total	106,823	147,464	108,962	409,260	470,922	458,612	15.0	-2.6	Total	
<b>Cent. Amer. Antil</b>									Amér. cent. Antil	
Bahamas	1,228	2,659	1,161	5,632	8,264	5,165	46.7	-37.5	Bahamas	
Bermuda	3,195	1,575	2,408	14,879	5,851	28,228	-60.6	382.3	Bermudes	
Belize	291	345	366	843	880	1,044	4.2	18.6	Belize	
Barbados	2,043	1,983	1,555	9,328	6,492	6,497	-30.4	0.0	Barbade	
Br. Virgin Is.	4	68	66	162	237	259	45.8	9.3	Îles Vierges br.	
Jamaica	8,064	6,971	8,969	27,061	19,394	25,826	-28.3	33.1	Jamaïque	
Cayman Islands	75	135	72	540	3,575	529	560.9	-85.1	Îles Cayman	
Turks Caicos Is.	41	47	70	98	413	39.0	318.8		Î. Turks Caicos	
Trinidad-Tobago	4,307	3,158	6,606	20,226	14,132	21,221	-30.1	50.1	Trinité-Tobago	
Montserrat	44	32	23	128	95	81	-26.0	-14.5	Montserrat	
Anguilla		59	6	79	170	112	115.0	-34.0	Anguilla	
St. Kitts-Nevis	101	324	156	647	595	638	-8.0	7.1	St Kitts-Nevis	
Antigua-Barbuda	473	902	720	1,604	3,989	2,965	148.6	-25.6	Antigua-Barbuda	
Dominica	111	32	97	547	552	697	0.9	26.2	Dominique	
Grenada	139	93	1,030	632	605	1,856	-4.2	206.5	Grenade	
Saint Lucia	179	1,331	649	1,438	2,368	2,529	64.6	6.7	Sainte-Lucie	
St. Vincent Gren.	284	171	152	789	740	738	-6.2	-0.2	St-Vincent Gren.	
Costa Rica	425	2,052	2,860	6,284	7,179	10,297	14.2	43.4	Costa Rica	
Cuba	9,636	9,356	19,496	40,271	27,024	54,349	-32.8	101.1	Cuba	
Dominican Rep.	6,145	3,403	4,609	20,187	20,894	22,123	3.5	5.8	Rép. Dominicaine	
El Salvador	160	374	387	4,567	3,160	3,380	-30.8	6.9	El Salvador	
Guadeloupe	100	140	133	759	575	700	-24.2	21.7	Guadeloupe	
Martinique	351	161	885	1,050	1,712	2,434	63.0	42.1	Martinique	
Guatemala	2,768	1,127	4,502	6,358	5,715	11,622	-10.1	103.3	Guatemala	
Haiti	1,275	930	1,176	4,702	2,918	3,694	-37.9	26.5	Haiti	
Honduras	9	577	974	1,014	3,487	5,836	243.6	67.3	Honduras	
Mexico	35,175	73,316	53,295	139,678	245,182	233,850	75.5	-4.6	Mexique	
Neth. Antilles	1,028	2,176	1,436	4,689	11,609	7,417	147.5	-36.1	Antilles néerl.	
Nicaragua	636	465	249	6,734	2,967	8,282	-55.9	179.0	Nicaragua	
Panama	903	1,243	1,209	3,851	4,759	5,958	23.5	24.7	Panama	
Total	79,162	115,212	115,306	324,767	405,232	468,734	24.7	15.6	Total	
All Countries	12,153,123	12,920,807	14,645,104	45,415,312	49,196,112	56,233,339	8.3	14.3	Tous les pays	

...Percentage change exceeds 999 percent.  
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	April Avril			January to April Janvier à avril			Jan. to Apr. Janv. à avril	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	101,339	109,382	145,323	337,006	431,452	509,262	28.0	18.0
Food, feed, beverages and tobacco	957,827	1,029,614	950,587	3,275,581	4,156,291	3,563,428	26.8	-14.2
Meat and fish	231,715	239,285	257,187	957,895	1,012,259	1,025,785	5.6	1.3
Meat, fresh, chilled or frozen	73,323	85,823	106,339	276,702	334,846	398,581	21.0	19.0
Other meat and meat preparations	7,757	9,028	8,311	34,808	35,454	37,953	1.8	7.0
Fish, whole or dressed, fresh or froz.	34,426	32,159	40,481	139,400	141,069	155,987	1.1	10.5
Fish, fillets & blocks, fresh or froz.	46,358	35,190	24,308	221,049	175,086	121,375	-20.7	-30.6
Fish, preserved, except canned	12,980	17,447	9,665	81,774	87,878	64,839	7.4	-26.2
Fish, canned	16,168	11,948	13,070	62,756	66,694	50,521	6.2	-24.2
Other fishery foods and feeds	40,701	49,687	55,011	141,403	171,230	196,526	21.0	14.7
Cereals and preparations	479,297	507,753	331,034	1,447,303	2,066,181	1,177,400	42.7	-43.0
Barley	66,837	40,915	21,076	195,249	161,026	79,270	-17.5	-50.7
Wheat	370,968	416,478	248,733	1,079,777	1,702,203	862,029	57.6	-49.3
Other cereals, unmilled	7,364	13,813	13,205	39,095	49,942	53,080	27.7	6.2
Hard spring wheat flour	1,027	815	2,252	13,468	10,235	5,822	-24.0	-43.1
Other cereals, milled	11,932	12,087	14,395	41,645	49,747	58,879	19.4	18.3
Cereal preparations	21,167	23,641	31,370	78,067	93,025	118,318	19.1	27.1
Other food, feed, bev. and tobacco	246,814	282,576	362,365	870,382	1,077,850	1,360,243	23.8	26.1
Dairy produce, eggs and honey	29,103	29,029	31,269	64,817	69,339	64,868	6.9	-6.4
Fruits and fruit preparations	6,158	7,965	12,185	35,563	44,742	47,239	25.8	5.5
Vegetables & vegetable preparations	46,748	50,700	47,943	188,703	183,973	202,044	-2.5	9.8
Sugar and sugar preparations	24,118	26,092	32,077	88,323	111,877	130,874	26.6	16.9
Other foods and materials for food	26,378	35,594	42,041	87,575	129,149	162,198	47.4	25.5
Oil seed cake and meal	7,149	8,803	10,522	28,284	42,984	49,032	51.9	14.0
Other feeds of vegetable origin	13,704	11,077	14,885	55,793	64,593	56,272	15.7	-12.8
Other fodder and feeds	13,146	17,815	17,941	62,311	65,947	73,801	5.8	11.9
Whisky	33,459	35,926	33,665	121,262	134,559	133,867	10.9	-0.5
Other beverages	24,384	26,262	25,217	72,276	90,069	94,983	24.6	5.4
Tobacco	22,463	33,308	94,615	65,471	140,611	345,079	114.7	145.4
Crude materials, inedible	1,651,822	1,745,823	1,630,250	6,688,414	6,553,752	6,696,521	-2.0	2.1
Metal ores, concentrates and scrap	327,955	346,943	287,992	1,251,754	1,186,257	962,723	-5.2	-18.8
Iron ores and concentrates	71,092	61,899	39,082	204,697	195,249	128,728	-4.6	-34.0
Scrap iron and steel	10,456	19,208	11,142	53,707	47,999	53,580	-10.6	11.6
Aluminum ores, concentrates and scrap	21,401	24,750	19,405	76,717	87,539	75,967	14.1	-13.2
Copper in ores, concentrates & scrap	84,061	66,973	72,128	309,433	277,319	255,099	-10.3	-8.0
Lead in ores, concentrates and scrap	1,532	3,845	2,950	17,363	18,287	7,483	5.3	-59.0
Nickel in ores, concentrates & scrap	85,595	75,483	81,308	311,104	255,848	198,883	-17.7	-22.2
Precious metals in ores, conc. & scrap	30,824	34,255	25,469	129,107	120,290	93,369	-6.8	-22.3
Zinc in ores, concentrates and scrap	10,473	44,751	24,426	93,098	125,590	95,097	34.9	-24.2
Oth. metals in ores, conc. and scrap	12,517	15,775	12,078	56,525	58,132	54,513	2.8	-6.2
Other crude materials, inedible	1,323,867	1,398,879	1,342,257	5,436,660	5,367,495	5,733,797	-1.2	6.8
Raw hides and skins	16,987	15,493	20,157	76,761	65,105	71,295	-15.1	9.5
Fur skins, undressed	6,173	14,184	3,211	38,162	43,946	34,490	15.1	-21.5
Other crude animal products	5,696	7,870	9,222	23,666	32,663	39,390	38.0	20.5
Seeds for sowing	3,142	4,324	4,063	20,718	24,601	24,746	18.7	0.5
Flaxseed	3,490	4,451	6,528	28,206	21,746	32,089	-22.9	47.5
Rapeseed	63,530	29,561	38,410	184,422	175,986	232,348	-4.5	32.0
Oth. oil seeds, oil nuts & oil kernels	7,510	8,130	12,854	33,107	33,673	44,949	1.7	33.4
Other crude vegetable products	24,355	34,278	39,953	87,145	116,412	128,522	33.5	10.4
Pulpwood	810	384	605	2,291	1,019	2,377	-55.5	133.2
Pulpwood chips	12,196	9,558	17,769	38,855	42,252	44,452	8.7	5.2
Other crude wood products	9,794	15,394	18,925	40,280	81,020	92,274	101.1	13.8
Textile and related fibres	12,745	19,856	17,839	57,317	76,816	57,236	34.0	-25.4
Crude petroleum	461,536	589,135	505,882	2,350,887	2,104,154	2,149,824	-10.4	2.1
Natural gas	291,954	339,399	474,674	1,246,722	1,382,504	1,963,936	10.8	42.0
Coal & oth. crude bitumin. substances	258,006	180,626	103,016	745,677	726,430	508,730	-2.5	-29.9
Asbestos, unmanufactured	32,903	29,710	26,526	124,185	109,682	98,568	-11.6	-10.1
Sulphur	62,700	43,605	14,269	194,590	168,780	77,419	-13.2	-54.1
Other crude non-metallic minerals	15,901	19,039	21,188	53,861	67,186	76,022	24.7	13.1
Other waste and scrap materials	34,429	34,074	7,157	89,820	93,512	55,123	4.1	-41.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

47

					Janvier à avril
January to April	1993				
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
496,573	372	4,005	226	8,085	Animaux vivants
1,929,605	383,369	228,550	49,790	972,112	Aliments, provendes, boissons et tabacs
667,410	144,959	94,260	31,708	87,446	Viandes et poissons
277,253	65,924	13,866	4,093	37,443	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
31,791	2,294	79		3,787	Autres viandes & prép. de viande
107,476	30,621	8,187	1,878	7,824	Poissons, ent. ou hab., frais ou cong.
105,103	456	9,537	4,228	-2,052	Filets, blocs de poisson frais ou cong.
28,908	1,627	17,928	1,388	14,986	Poisson en conserve, sauf en boîtes
7,806	529	20,099	11,734	10,351	Poissons, en boîtes
109,070	43,508	24,562	8,385	10,999	Autres produits de la pêche
249,481	168,275	18,727	4,051	736,864	Céréales et préparations
6,232	45,833		1	27,202	Orge
70,333	85,151	12,352	2,887	691,503	Blé
40,605	5,077	4,060	263	3,072	Autres céréales, non moulues
1,402	227	470	138	3,582	Farine de blé dur du printemps
17,565	31,244	79	2	9,988	Autres céréales, moulues
113,342	739	1,764	757	1,714	Préparations céréalier
1,012,713	70,135	115,562	14,030	147,801	Autres ali., provendes, boissons & tabac
16,373	6,883	9,549	1,098	30,963	Produits laitiers, œufs et miel
22,740	1,285	14,480	1,196	7,536	Fruits et préparations de fruits
107,725	6,134	38,690	4,900	44,592	Légumes et préparations de légumes
119,439	2,699	3,205	1,062	4,466	Sucre et prép. à base de sucre
140,169	1,753	5,893	2,876	11,505	Autres aliments & mat. pour aliments
35,012	8,068	1,535		4,417	Tourteaux et farine oléagineux
21,892	26,526	148	12	7,691	Autres provendes d'origine végétale
49,015	4,498	6,829	295	13,162	Autres fourrages et provendes
115,705	7,436	5,367	1,712	3,626	Whisky
89,523	1,276	1,102	64	3,016	Autres boissons
295,115	3,570	28,758	811	16,822	Tabac
4,780,767	842,787	484,905	147,970	440,089	Matières brutes, non comestibles
251,034	168,201	330,214	130,757	82,515	Minérais, conc. et déchets métallifères
19,765		100,988	7,930	43	Minérais et concentrés de fer
45,116	581	77		7,806	Déchets de fer et d'acier
63,743	11,173	179		871	Minérais, conc. et déchets d'aluminium
68,134	108,851	9,761	20,841	47,531	Minérais, conc. et déchets de cuivre
2,378	2,611	2,464		28	Minérais, conc. et déchets de plomb
4,680	461	84,949	97,017	11,775	Minérais, conc. et déchets de nickel
18,000	20,197	53,445		1,725	Minérais, conc., déchets de métaux préc.
7,790	9,154	69,185	1,428	7,538	Minérais, conc. et déchets de zinc
21,424	15,189	9,162	3,540	5,196	Autres min., conc. et déchets métallif.
4,529,732	674,585	154,690	17,213	357,574	Autres matières brutes, non comestibles
35,040	5,251	1,665	34	29,302	Peaux et cuirs bruts
17,959	311	3,667	4,220	8,331	Pelleteries, non apprêtées
25,087	1,368	8,666	1,973	2,294	Autres prod. bruts d'origine animale
19,877	528	2,631	723	984	Graines de semence
9,240	8,667	9,624	142	4,635	Graine de lin
2,543	183,794	33,573	75	12,361	Graine de colza
17,231	6,131	3,241	1,243	17,101	Autres graines, noix et amandes oléagin.
109,542	6,298	3,063	709	8,907	Autres matières végétales brutes
1,781			595		Bois à pâte
6,070	38,265	64		51	Copeaux de bois à pâte
30,900	50,212	994	1,434	8,733	Autres matières en bois brut
27,913	204	371	210	28,536	Fibres textiles et connexes
2,137,198				12,626	Pétrole brut
1,963,936					Gaz naturel
17,754	350,650	30,695	43	109,586	Charbon & substances bitumin. brutes
3,302	14,545	21,701	1,053	57,964	Amiante, non ouvré
22,755			3,932	50,731	Soufre
61,979	7,277	3,837	635	2,291	Autres minéraux non métal. bruts
19,616	1,096	30,893	183	3,332	Autres déchets & matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	April Avril			January to April Janvier à avril			Jan. to Apr.	Janv. à avril
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	4,087,731	4,187,198	4,730,856	15,823,688	15,969,249	18,529,688	0.9	16.0
Wood and paper	1,745,102	1,801,019	2,148,138	6,753,245	6,900,673	8,358,919	2.1	21.1
Lumber, softwood	452,617	525,100	779,652	1,574,310	1,974,677	2,925,418	25.4	48.1
Lumber, hardwood	11,447	13,581	21,363	37,553	47,351	80,712	26.0	70.4
Shingles and shakes	16,558	24,344	22,321	52,742	74,449	84,741	41.1	13.8
Other sawmill products	1,032	1,168	1,285	3,643	4,437	3,349	21.7	-24.5
Veneer	13,314	16,399	21,545	45,925	59,807	82,967	30.2	58.7
Plywood	9,127	10,425	11,644	36,037	36,547	56,042	1.4	53.3
Other wood fabricated materials	35,540	55,571	93,503	131,986	212,937	343,718	61.3	61.4
Wood pulp and similar pulp	454,356	434,091	389,993	1,860,997	1,699,961	1,630,571	-8.6	-4.0
Newsprint paper	575,615	518,756	570,960	2,297,440	1,995,373	2,268,376	-13.1	13.6
Other paper for printing	66,896	63,262	77,508	261,700	250,550	286,815	-4.2	14.4
Paperboard	35,626	48,784	54,560	155,415	201,564	201,522	29.6	-0.0
Other paper	72,988	89,532	103,798	295,492	343,015	394,683	16.0	15.0
Textiles	61,418	73,045	75,338	214,476	260,604	302,732	21.5	16.1
Yarn, thread, cordage, twine and rope	23,497	31,860	26,163	89,401	104,643	111,439	17.0	6.4
Cotton broad woven fabrics	2,245	3,656	5,054	8,029	11,620	19,913	44.7	71.3
Other broad woven fabrics	7,276	10,383	12,319	25,649	40,069	44,639	56.2	11.4
Other textile fabricated materials	28,400	27,145	31,799	91,395	104,271	126,740	14.0	21.5
Chemicals	731,374	793,184	795,153	2,726,473	2,757,738	3,030,044	1.1	9.8
Chemical elements	14,522	18,561	19,215	63,246	70,910	70,717	12.1	-0.2
Other inorganic chemicals	113,373	148,879	114,187	409,751	435,093	441,321	6.1	1.4
Organic chemicals	168,164	140,374	150,112	703,402	550,676	605,585	-21.7	9.9
Fertilizers and fertilizer materials	187,125	183,355	192,493	602,946	595,881	639,262	-1.1	7.2
Syn. rubber and plastic materials	139,564	152,997	153,320	548,882	568,992	644,414	3.6	13.2
Plastics basic shapes and forms	51,427	63,970	67,510	186,099	235,653	265,127	26.6	12.5
Other chemical products	57,397	85,045	98,313	212,144	300,531	363,615	41.6	20.9
Iron and steel	244,844	261,931	291,410	788,038	904,355	1,150,128	14.7	27.1
Ferro-alloys	5,959	3,223	1,882	19,604	9,413	7,910	-51.9	-15.9
Primary iron and steel	19,120	14,233	36,295	71,707	64,043	103,722	-10.6	61.9
Castings and forgings, steel	2,341	2,788	2,785	8,353	12,290	10,543	47.1	-14.2
Bars and rods, steel	28,703	44,177	58,133	101,367	160,023	214,129	57.8	33.8
Plate, sheet and strip, steel	100,859	115,981	112,167	310,111	383,154	466,694	23.5	21.8
Railway track material	7,859	7,528	8,971	24,474	28,177	37,207	15.1	32.0
Other iron and steel and alloys	80,001	74,198	71,174	252,418	247,251	309,919	-2.0	25.3
Non-ferrous metals	764,425	692,108	776,178	3,098,497	3,036,924	3,090,338	-1.9	1.7
Aluminum, including alloys	260,008	250,993	282,103	1,006,733	979,468	1,153,484	-2.7	17.7
Copper and alloys	113,941	95,965	109,067	429,985	398,282	444,619	-7.3	11.6
Lead, including alloys	5,617	8,741	6,365	23,760	34,518	31,610	45.2	-8.4
Nickel and alloys	131,358	73,857	72,690	442,805	340,666	294,149	-23.0	-13.6
Precious metals, including alloys	179,676	182,169	235,198	879,850	966,872	842,922	9.8	-12.8
Zinc, including alloys	59,721	64,356	49,551	252,968	256,767	247,397	1.5	-3.6
Other non ferrous metals and alloys	14,121	16,044	21,202	62,393	60,349	76,155	-3.2	26.1
Other fabricated materials, inedib.	540,565	565,909	644,636	2,242,957	2,108,953	2,597,526	-5.9	23.1
Leather & leather fabricated mats.	2,937	2,735	2,795	11,029	11,569	13,506	4.8	16.7
Oils, fats, waxes, extracts, derivatives	23,972	33,391	36,445	90,185	112,626	137,132	24.8	21.7
Petroleum and coal products	280,800	262,976	284,199	1,266,624	980,272	1,248,078	-22.6	27.3
Metal fabricated basic products	104,870	117,663	143,188	399,397	445,774	528,380	11.6	18.5
Abrasive basic products	16,040	16,060	20,947	68,182	60,547	75,473	-11.1	24.6
Oth. non-metal. mineral basic prod.	46,331	48,113	56,795	158,307	163,592	188,068	3.3	14.9
Electricity	35,285	43,872	46,582	131,005	192,674	221,257	47.0	14.8
Other fabricated materials, inedible	30,325	41,095	53,682	118,225	141,894	185,627	20.0	30.8
End products, inedible	5,223,177	5,699,339	7,013,399	18,765,872	21,542,623	26,304,184	14.7	22.1
Industrial machinery	370,056	411,476	468,304	1,362,695	1,478,659	1,729,683	8.5	16.9
Engines and turbines, gen. purpose	35,508	26,898	28,341	101,885	111,251	125,390	9.1	12.7
Electric generators and motors	26,959	37,279	32,670	95,580	132,324	124,366	58.4	-6.0
Other gen. purpose industrial mach.	74,866	91,298	114,844	287,995	358,559	415,276	24.5	15.8
Materials handling mach. and equip.	25,062	25,912	39,312	89,250	99,451	129,306	11.4	30.0
Drilling, excavating, mining mach.	52,931	45,985	52,828	205,711	162,006	218,756	-21.2	35.0
Metalworking machinery	29,229	36,280	33,091	124,555	126,536	141,058	1.5	11.4

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

49

January to April		1993	Janvier à avril		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
13,883,951	1,176,989	1,503,471	491,842	1,473,434	Matières travaillées, non comestibles
5,937,332	941,104	857,068	92,176	531,237	Bois et papier
2,035,443	648,089	140,698	28,850	72,335	Bois d'œuvre, résineux
45,751	3,511	23,298	2,159	5,992	Bois d'œuvre, feuillus
82,529	126	1,371	478	235	Bardeaux & bardeaux pour façade
3,332		17			Autres sciages
71,498	1,157	5,347	1,328	3,635	Placages
26,694	7,959	18,817	1,130	1,440	Contre-plaqués
321,554	6,805	8,110	642	6,606	Autres demi-produits en bois
785,198	184,178	420,674	37,775	202,743	Pâte de bois et pâte similaire
1,839,104	80,451	180,859	14,392	153,568	Papier journal
262,170	1,264	17,403	966	5,011	Autre papier à imprimerie
131,318	3,469	20,553	1,413	44,766	Carton
332,737	4,090	19,914	3,039	34,901	Autre papier
237,605	2,733	28,624	10,886	22,881	Textiles
97,828	431	4,049	5,349	3,780	Filés, fil, cordage, ficelle et corde
18,716	89	143	134	828	Tissus de coton larges
34,698	112	4,298	740	4,789	Autres tissus larges
86,362	2,100	20,132	4,662	13,482	Autres demi-prod. en mat. textiles
2,366,082	98,993	117,246	64,684	383,037	Produits chimiques
53,349	3,253	10,919	108	3,085	Éléments chimiques
376,019	15,740	26,588	8,589	14,383	Autres produits chimiques inorgan.
415,073	50,679	53,036	1,570	105,226	Produits chimiques organiques
467,322	20,400	6,294	28,523	116,721	Engrais et matières fertilisantes
493,706	6,420	13,744	21,095	109,448	Caoutchouc synth. et mat. plastiques
240,794	672	8,585	2,719	12,356	Formes de bases en mat. plastiques
319,817	1,825	18,077	2,078	21,815	Autres produits chimiques
1,031,098	1,334	19,801	4,669	93,223	Fer et acier
6,465	1,062	310		72	Ferro-alliages
75,084		14,650	60	13,926	Fer et acier primaires
9,820		406	141	175	Moulages et pièces forgées en acier
194,797	42	1,826	474	16,988	Barres et tiges en acier
433,056	222	2,060	1,804	29,551	Tôles, feuilles et feuillards d'acier
12,131			79	24,996	Matériel de voie ferrée
299,742	6	547	2,109	7,513	Autres fer, acier et alliages
2,015,556	99,571	411,312	308,613	255,283	Métaux non ferreux
854,877	69,364	166,485	11,236	51,520	Aluminium, y compris alliages
272,510	799	116,913	15,375	39,020	Cuivre et alliages
23,107	296	350	2,464	5,391	Plomb, y compris alliages
163,203	15,563	75,938	763	38,679	Nickel et alliages
469,027		31,033	256,731	86,129	Métaux précieux, y compris alliages
205,045	4,930	3,850	33	33,537	Zinc, y compris alliages
27,785	8,616	16,741	22,008	1,003	Autres métaux non ferreux et alliages
2,296,276	33,251	69,417	10,811	187,769	Aut. mat. travaillées, non comestibles
9,530		2,360	18	1,598	Cuir & demi-produits en cuir
93,603	11,917	17,266	919	13,425	Huiles, mat. grasses, cires, etc.
1,117,606	17,459	204	2,050	110,757	Dérivés du pétrole et du charbon
450,615	1,019	28,982	3,409	44,353	Ouvrages de base en métal
68,863	291	4,580	862	875	Ouvrages de base en abrasifs
164,832	1,679	11,188	1,837	8,530	Aut. prod. minéraux non mét. de base
221,257					Électricité
169,968	883	4,835	1,712	8,228	Autres mat. travaillées, non comest.
23,634,924	143,298	1,102,514	239,019	1,184,427	Produits finis, non comestibles
1,279,987	12,372	150,029	26,649	280,645	Machinerie industrielle
94,982	83	4,575	664	25,084	Moteurs et turbines d'usage général
102,885	147	14,315	2,923	4,095	Génératerices & moteurs électriques
320,260	1,362	24,277	4,122	65,253	Autre mach. indust. d'usage général
113,525	136	3,462	801	11,580	Machines et équip. de manutention
128,705	1,214	19,893	4,668	64,274	Excavatrices et foreuses pour mines
110,737	221	3,848	1,080	25,170	Machine-outils, travail des métaux

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	April Avril			January to April Janvier à avril			Percentage Variation pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to Apr. Janv. à avril	
							92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
<b>Industrial machinery</b>								
Woodworking machinery and equipment	8,789	10,361	14,309	36,893	39,780	48,517	7.8	21.9
Construction machinery and equip.	10,734	11,008	18,241	42,030	41,514	61,908	-1.2	49.1
Plastics ind. mach. and equipment	54,250	58,416	72,397	196,148	202,428	263,978	3.2	30.4
Pulp and paper industries machinery	15,871	25,458	20,248	54,204	60,257	58,617	11.1	-2.7
Other special industry machinery	35,853	42,575	42,016	128,440	144,548	142,506	12.5	-1.4
<b>Agricultural machinery and tractors</b>	<b>43,432</b>	<b>40,649</b>	<b>59,776</b>	<b>196,296</b>	<b>189,754</b>	<b>238,600</b>	<b>-3.3</b>	<b>25.7</b>
Soil prep., seeding fertilizing mach.	8,703	6,177	12,749	40,819	37,743	56,673	-7.5	50.1
Combine reaper-threshers and parts	2,631	2,736	4,321	8,787	10,826	14,465	23.2	33.4
Oth. haying and harvesting mach.	6,342	5,174	4,693	19,116	18,225	18,294	-4.6	0.3
Other agric. mach. and equipment	16,145	12,903	19,615	62,180	67,799	72,933	9.0	7.5
Tractors	9,609	13,657	18,396	65,392	55,159	76,253	-15.6	38.2
<b>Transportation equipment</b>	<b>3,272,923</b>	<b>3,727,314</b>	<b>4,708,745</b>	<b>11,441,532</b>	<b>13,991,372</b>	<b>17,444,188</b>	<b>22.2</b>	<b>24.6</b>
Rwy. and street rwy rolling stock	52,126	56,385	70,098	220,575	197,858	300,581	-10.2	51.9
Passenger automobiles and chassis	1,506,958	1,597,116	2,120,551	4,738,884	5,661,141	7,455,721	19.4	31.6
Trucks, truck tractors and chassis	504,885	755,175	991,125	1,995,198	3,118,257	3,662,966	56.2	17.4
Other motor vehicles	75,270	59,734	79,158	210,585	210,575	302,372	0.0	43.5
Motor vehicle engines and parts	127,908	142,047	179,327	424,785	492,244	663,488	15.8	34.7
Motor vehicle parts, except engines	579,320	677,935	852,826	2,145,191	2,578,405	3,264,408	20.1	26.6
Ships, boats and parts	20,061	28,023	55,222	76,567	125,565	166,414	63.9	32.5
Aircraft complete with engines	81,888	133,972	73,608	415,026	449,688	458,718	8.3	2.0
Aircraft engines and parts	89,659	86,772	96,094	372,994	363,065	413,719	-2.6	13.9
Aircraft parts, except engines	154,086	106,487	93,758	562,679	468,305	376,644	-16.7	-19.5
Other transportation equipment	80,756	83,665	98,972	279,243	326,266	379,152	16.8	16.2
<b>Other equipment and tools</b>	<b>606,330</b>	<b>652,047</b>	<b>801,413</b>	<b>2,403,694</b>	<b>2,584,620</b>	<b>3,007,059</b>	<b>7.5</b>	<b>16.3</b>
Heating and refrigeration equipment	33,698	39,323	50,036	130,011	155,952	176,469	19.9	13.1
Cooking equipment for food	4,874	5,893	13,523	16,822	19,768	45,223	17.5	128.7
Elect. lighting and dist. equipment	84,951	99,291	113,832	327,485	384,885	458,229	17.5	19.0
Navigation equipment and parts	8,533	12,965	6,048	34,076	32,067	26,372	-5.8	-17.7
Oth. measur. cont. lab. med. & opt. equip.	91,692	94,001	134,572	476,150	430,948	437,351	-9.4	1.4
Hand tools and misc. cutlery	3,268	2,325	2,797	15,214	11,726	10,878	-22.9	-7.2
Office machines and equipment	258,039	269,260	301,485	948,214	1,052,173	1,163,084	10.9	10.5
Other equipment and tools	121,272	128,985	179,117	455,720	497,098	689,450	9.0	38.6
<b>Other end products, inedible</b>	<b>930,433</b>	<b>867,850</b>	<b>975,159</b>	<b>3,361,652</b>	<b>3,298,216</b>	<b>3,884,652</b>	<b>-1.8</b>	<b>17.7</b>
Television, radio sets & phonographs	6,709	4,516	16,553	30,181	20,700	78,412	-31.4	278.7
Oth. telecommunication & rel. equip.	547,339	426,816	413,403	1,897,723	1,620,424	1,692,456	-14.6	4.4
Apparel and apparel accessories	28,483	39,723	49,873	113,377	165,231	231,367	45.7	40.0
Footwear	1,890	3,105	2,396	7,026	7,717	11,223	9.8	45.4
Toys, games, sporting & rec. equip.	22,798	28,708	33,096	77,189	101,032	123,787	30.8	22.5
Other personal and household goods	47,610	52,270	68,180	171,963	205,774	261,390	19.6	27.0
Medicinal & pharm. products, in dosage	19,103	24,336	25,840	70,618	92,190	104,898	30.5	13.7
Medical, ophthalmic and ortho. suppl.	17,581	25,787	21,624	62,403	80,212	88,940	28.5	10.8
Printed matter	42,287	48,668	72,624	144,338	185,499	241,933	28.5	30.4
Photographic goods	39,684	41,530	47,988	160,371	160,227	194,582	-0.0	21.4
Firearms, ammunition and ordnance	17,837	11,819	22,048	63,203	56,672	86,946	-10.3	53.4
Containers and closures	52,462	65,108	77,368	201,487	262,982	299,163	20.5	23.1
Prefab. buildings and structures	34,686	33,450	29,184	110,175	103,272	101,144	-6.2	-2.0
Other end products	51,958	62,008	94,975	251,592	256,276	368,403	1.8	43.7
<b>Special transactions, trade</b>	<b>131,224</b>	<b>149,448</b>	<b>174,687</b>	<b>524,747</b>	<b>542,742</b>	<b>630,254</b>	<b>3.4</b>	<b>16.1</b>
<b>Total</b>	<b>12,153,123</b>	<b>12,920,807</b>	<b>14,645,104</b>	<b>45,415,312</b>	<b>49,196,112</b>	<b>56,233,339</b>	<b>8.3</b>	<b>14.3</b>

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY  
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

51

January to April					1993	Janvier à avril
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
						(Suite)
						Machinerie industrielle
27,564	733	12,869	3,149	4,200		Mach. & équip. à travailler le bois
47,041	388	1,915	755	11,806		Mach. de construction et outillage
216,365	4,058	27,941	6,032	9,580		Mach. et out. pour ind. des mat. plast.
24,531	2,659	3,742	328	27,354		Mach. pour ind. de pâte et papier
93,386	1,564	13,187	2,122	32,445		Mach. pour autres industries spéciales
221,994	705	3,770	2,601	9,528		Machinerie et tracteurs agricoles
55,496	151	109	492	425		Mach. à prép., ensem. et amender le sol
13,217		307	77	842		Moissonneuses-batteuses et pièces
17,699	40	188	137	229		Autres mach. de fenaison et de récolte
62,819	513	1,574	1,254	6,770		Autres machines et mat. agricoles
72,762		1,590	639	1,260		Tracteurs
16,553,200	35,398	481,936	71,580	302,073		Matériel de transport
251,372	343	8,901	321	39,642		Mat. roulant de chemin de fer & tram.
7,373,117	2,322	60,816	509	18,955		Voitures particulières et châssis
3,645,509	407	302	4,824	11,923		Camions, tracteurs routiers et châssis
237,678	305	20,032	2,416	41,940		Autres véhicules moteurs
652,591	1,879	1,558	587	6,870		Moteurs de véhicules auto et pièces
3,112,994	16,540	28,436	13,828	92,608		Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
149,137	3,838	5,932	428	7,077		Navires, bateaux et pièces
223,809	3,060	161,321	26,398	44,128		Avions complets y compris moteurs
247,617	430	119,908	19,005	26,756		Moteurs d'avions et leurs pièces
296,208	993	67,673	2,733	9,034		Pièces d'avions, sauf moteurs
363,162	5,275	7,053	526	3,135		Autre matériel de transport
2,467,874	36,828	230,827	50,079	221,448		Autre matériel et outils
141,085	1,057	10,093	3,168	21,062		Appareils de chauffage et de réfrig.
39,429	30	3,965	624	1,174		Appareils de cuisson alimentaire
398,700	2,375	17,314	7,512	32,326		Mat. élect. d'éclairage et distrib.
22,127	71	2,996	481	694		Matériel de navigation et pièces
291,633	9,088	45,574	9,894	81,160		Aut. inst. de mesure cont. lab. méd. opt
8,248	30	747	670	1,181		Outils à main & coutellerie diverse
953,749	19,129	118,293	20,911	51,000		Machines et matériel de bureau
612,899	5,044	31,841	6,816	32,847		Autres matériel et outils
3,111,868	57,993	255,949	88,109	370,731		Autres produits finis, non comestibles
49,824	230	6,431	407	21,518		Téléviseurs, radios et phonographes
1,385,551	13,200	66,872	47,666	179,165		Autre équip. & matériel de télécomm.
195,950	2,932	7,508	2,391	22,585		Vêtements et acc. vestimentaires
8,929	63	229	195	1,805		Chaussures
98,745	2,541	12,603	2,817	7,078		Jouets, jeux et matériel de sport
215,348	2,026	12,985	5,304	25,725		Aut. effets ménagers et personnels
38,846	1,261	25,656	5,216	33,917		Médicaments & prod. pharm., en dose
44,887	11,091	18,730	5,426	8,804		Fournit. médic., ophtalmiques & ortho.
205,474	365	16,313	2,080	17,700		Imprimés
162,112	524	30,162	191	1,590		Articles photographiques
56,347	27	16,153	1,638	12,779		Armes à feu, munitions et artillerie
284,428	553	5,804	1,714	6,663		Récipients et fermetures
76,118	6,180	7,034	797	11,013		Bâtiments & structures préfabriqués
289,303	16,992	29,464	12,260	20,382		Autres produits finis
565,243	705	16,010	11,229	37,065		Transactions spéciales, commerciales
45,291,065	2,547,521	3,339,457	940,080	4,115,215		Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN  
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Province of Origin	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
April - Avril										
Newfoundland	1991		22,397	14,955	84,855	438	1,108	123,754	578	
	1992		17,001	9,803	76,132	366	1,202	102,505	1,672	
	1993		8,842	19,801	67,938	936	1,540	99,058	3,543	
Prince Edward Is.	1991	29	7,902	257	273	493	100	9,057	169	
	1992		6,172	123	244	861	109	7,512	166	
	1993	17	10,673	133	185	1,108	693	12,813	668	
Nova Scotia	1991	115	58,149	11,904	65,926	50,002	1,402	187,501	17,571	
	1992	90	61,303	13,263	54,890	52,298	1,509	183,356	18,474	
	1993	102	57,732	10,347	54,156	54,199	1,808	178,346	17,553	
New Brunswick	1991	221	27,605	3,367	219,285	7,255	1,598	259,333	2,780	
	1992	300	23,798	17,627	203,481	7,032	1,794	254,035	3,544	
	1993	227	29,713	20,006	206,178	8,776	2,264	267,166	5,912	
Quebec	1991	3,528	96,591	150,029	987,617	956,522	28,280	2,222,570	134,751	
	1992	4,827	96,029	161,971	940,823	828,926	32,988	2,065,566	187,290	
	1993	1,973	160,555	87,449	1,150,652	1,037,859	43,444	2,481,935	173,286	
Ontario	1991	20,642	162,620	175,937	1,388,300	3,986,866	65,527	5,799,895	310,118	
	1992	28,019	199,316	208,530	1,459,138	4,565,074	77,906	6,537,984	394,796	
	1993	26,788	245,696	203,166	1,594,848	5,569,638	89,270	7,729,409	493,226	
Manitoba	1991	24,995	95,025	24,276	64,221	69,358	4,582	282,460	15,102	
	1992	19,125	100,631	22,154	70,963	69,098	4,325	286,299	14,034	
	1993	22,499	65,483	24,121	73,679	80,291	5,674	271,749	13,265	
Saskatchewan	1991	16,309	245,455	102,111	175,908	8,590	2,564	550,940	3,039	
	1992	12,170	257,233	97,631	191,670	10,358	2,422	571,687	4,524	
	1993	29,154	152,774	103,593	195,727	14,434	3,015	498,699	5,242	
Alberta	1991	31,350	171,278	806,612	256,329	57,515	13,942	1,337,027	31,821	
	1992	41,066	190,241	938,261	257,231	72,905	17,345	1,517,051	36,105	
	1993	59,873	134,399	974,254	286,687	101,010	11,928	1,568,154	43,401	
British Columbia	1991	4,148	70,776	352,737	845,007	86,128	12,100	1,370,898	48,838	
	1992	3,781	77,886	252,852	934,610	92,341	9,827	1,371,299	51,920	
	1993	4,685	84,379	176,153	1,100,755	145,134	15,026	1,526,135	65,764	
Yukon/N.W.T.	1991		23	9,633	5	5	15	9,683	143	
	1992			23,602	11	76	17	23,708	56	
	1993		336	11,222	47	8	21	11,635	88	
All provinces	1991	101,339	957,827	1,651,822	4,087,731	5,223,177	131,224	12,153,123	564,915	
	1992	109,382	1,029,614	1,745,823	4,187,198	5,699,339	149,448	12,920,807	712,585	
	1993	145,323	950,587	1,630,250	4,730,856	7,013,399	174,687	14,645,104	821,952	

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN  
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-exports		
Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	Année	Province d'origine
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
January to April- Janvier à avril									
30	119,244	41,154	400,952	1,473	3,783	566,639	3,544	1991	Terre-Neuve
423	108,223	39,733	297,139	2,247	3,879	451,647	5,013	1992	
	62,363	62,871	323,798	2,888	4,840	456,761	8,301	1993	
126	35,137	1,184	1,052	2,345	383	40,230	492	1991	Î. Prince-Édouard
45	34,711	675	821	3,678	345	40,278	709	1992	
132	52,098	675	731	3,974	2,212	59,825	1,802	1993	
316	253,531	51,362	239,988	166,153	5,390	716,742	76,008	1991	Nouvelle-Écosse
402	247,565	58,998	202,098	209,897	5,650	724,612	77,045	1992	
283	236,594	35,295	235,265	214,038	6,598	728,077	72,871	1993	
495	111,042	32,165	791,489	24,270	6,286	965,749	12,849	1991	Nouveau-Brunswick
930	101,425	57,550	714,742	26,441	6,428	907,518	19,919	1992	
601	127,138	72,545	837,165	33,218	9,061	1,079,731	24,840	1993	
12,548	313,834	475,838	3,855,635	3,543,731	142,471	8,344,060	549,609	1991	Québec
13,249	377,489	488,344	3,781,507	3,160,806	117,902	7,939,298	728,524	1992	
9,827	591,166	375,263	4,461,029	3,990,726	164,620	9,592,635	670,058	1993	
63,216	586,155	696,466	5,202,997	14,125,236	256,591	20,930,663	1,284,574	1991	Ontario
94,485	733,797	712,042	5,484,980	17,181,295	292,408	24,599,009	1,449,212	1992	
87,382	850,410	631,524	6,233,979	20,762,583	314,672	28,880,552	1,841,202	1993	
75,481	297,483	101,313	249,198	273,176	14,789	1,011,443	65,989	1991	Manitoba
72,021	426,996	101,548	270,307	288,587	19,656	1,178,918	52,990	1992	
91,700	276,760	116,492	279,800	324,681	20,104	1,109,541	52,328	1993	
61,983	744,491	451,786	594,670	43,699	9,089	1,905,720	13,465	1991	Saskatchewan
72,124	1,079,223	380,199	569,273	36,050	8,518	2,145,390	15,818	1992	
107,555	571,322	455,345	774,892	61,854	9,913	1,980,884	30,750	1993	
106,197	553,741	3,621,495	1,140,088	242,181	47,568	5,711,272	101,287	1991	Alberta
159,825	738,654	3,579,968	1,034,567	260,610	50,437	5,824,064	124,769	1992	
190,594	496,298	4,081,929	1,123,234	351,752	48,546	6,292,356	146,169	1993	
16,578	260,879	1,152,689	3,347,555	342,724	38,365	5,158,792	175,190	1991	Colombie britann.
17,943	308,203	1,050,568	3,613,790	373,031	37,485	5,401,023	175,747	1992	
21,172	298,792	824,324	4,259,582	558,234	49,647	6,011,753	244,335	1993	
31	38	62,958	61	880	27	63,998	403	1991	Yukon/T.N.-O.
		84,123	21	176	29	84,350	637	1992	
12	482	40,252	207	230	35	41,220	1,057	1993	
337,006	3,275,581	6,688,414	15,823,688	18,765,872	524,747	45,415,312	2,283,414	1991	Toutes les provinces
431,452	4,156,291	6,553,752	15,969,249	21,542,623	542,742	49,196,112	2,648,388	1992	
509,262	3,563,428	6,696,521	18,529,688	26,304,184	630,254	56,233,539	3,093,717	1993	



# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration

administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only.

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principle, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not

des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière.

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de

counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

**4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid or payable provided that a number of conditions are met. One of the important conditions is that the buyer and seller must be independent of each other. If the conditions are not met, practical rules are used to determine the Customs value. In order of precedence, these are:

- valuation by reference to the transaction value of identical goods;
- valuation by reference to the transaction value of similar goods;
- the deductive method of valuation;
- the computed method of valuation; and
- the residual method of valuation.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B., place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principle, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. (Free on Board) port of exit, including domestic freight charges to that point

consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

**4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle ou au prix réellement payé ou payable, sous certaines conditions. L'une des plus importantes de ces conditions est que l'acheteur et le vendeur doivent être indépendants l'un de l'autre. Si ces conditions ne sont pas remplies la valeur en douane est déterminée selon certaines règles pratiques, mentionnées ci-dessous par ordre de priorité:

- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits identiques;
- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits similaires;
- la méthode de la valeur de référence;
- la méthode de la valeur reconstituée; enfin,
- la méthode de la dernière base d'appreciation.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B., lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de

but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

**5. Commodity Classification:** Both export and import statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System or H.S.).

The Harmonized System used in this publication is an international commodity classification (six digit) developed under the auspices of the Customs Cooperation Council. It was extended to ten digits for imports to serve as the basis for Customs tariffs and international trade statistics. For export purposes, the international six digit "root" was extended to eight digits. Canada adopted this system to replace the "Customs Tariff Schedule", as well as the "Canadian International Trade Classification" (CITC) and the "Export Commodity Classification" (XCC).

The Harmonized System is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of fabrication, use, made in Canada status, or any other such criteria.

The Harmonized System nomenclature is logically structured by economic activity or component material. For example, animals and animal products are found in one section; machinery and mechanical appliances which are grouped by function are found in another.

The nomenclature is divided into 21 Sections, which, in general, group goods produced in the same sector of the economy. For example, Section IV, "Prepared Foodstuffs, Beverages, Spirits and Vinegar; Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes" (i.e. agricultural products) and Section VI, "Products of the Chemical or Allied Industries" etc. (i.e. chemical products, etc.).

Each Section is comprised of one or more Chapters, with the entire nomenclature being composed of 97 Chapters (Chapter 77 is reserved for possible future use). The Chapters of Sections I to XV (except Section XII) are grouped by Biological Genus (Section I, Chapters 1-5 Live Animals, Animal products, fish, Dairy products etc.) or by

sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

**5. Classification des marchandises:** Les statistiques sur les exportations et les importations sont classées et publiées d'après le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé ou SH).

Le Système harmonisé utilisé dans la présente publication s'inspire de la classification internationale de marchandises (code numérique à six chiffres) mise au point sous les auspices du Conseil de coopération douanière. Le nombre des chiffres a été porté à dix pour les importations afin que cette classification puisse servir de base aux tarifs douaniers et aux statistiques internationales. Pour ce qui est des exportations, la "racine" internationale de six chiffres a été portée à huit chiffres. Le Canada a adopté ce système pour remplacer les listes du Tarif des douanes, de même que la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) et la Classification des marchandises d'exportation (CME).

Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les produits sont classés d'après leur nature et non d'après l'étape de leur fabrication, leur utilisation, leur qualité de produits faits au Canada, ou tout autre critère analogue.

La nomenclature du Système harmonisé est logiquement structurée selon l'activité économique ou la matière composante. Ainsi, les animaux et les produits d'origine animale se trouvent dans une section; les machines et les appareils mécaniques, qui sont groupés par fonction, se trouvent dans une autre.

La nomenclature est divisée en 21 sections qui regroupent, en général, les marchandises produites dans le même secteur de l'économie. Par exemple: la section IV, "Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigre; tabac et succédanés du tabac fabriqués" (c.-à-d. les produits agricoles) et la section VI, "Produits des industries chimiques ou des industries connexes", etc. (c.-à-d. les produits chimiques, etc.).

Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, et l'ensemble de la nomenclature compte 97 chapitres (le chapitre 77 étant réservé pour une utilisation future). Les chapitres des sections I à XV (sauf ceux de la section XII) sont regroupés selon le règne biologique (section I, chapitres 1 à 5, Animaux vivants, viandes et abats comestibles, poissons, produits de laiterie, etc.).

**the Component Material** from which articles are wholly or mainly made (e.g. Section VIII contains Chapter 41 - Raw Hides and Skins; Chapters 42 - Articles of Leather, etc.)

In Sections I to XV (except Section XII), the groups of products formed according to their basic material are structured or divided in two ways:

**Horizontal** - For the groups of products formed according to their basic material, there is no apparent hierarchical order (e.g. Chapter 39 - "Plastics and Articles Thereof"; Chapter 44 - "Wood and Articles of Wood"); i.e. there is no discernable reason that plastic should precede wood.

**Vertical** - For those chapters in which goods are grouped by raw material, there is, however, a vertical structure in which articles are often classified according to their degree of processing. For example, Chapter 44 contains items such as rough wood, wood roughly squared and some wooden finished products such as wooden tableware.

Articles may also be classified according to the **use or function**. This classification (i.e. by function), mainly occurs in Section XII and Sections XVI - XXI. For example, Section XVII contains:

Chapter 86 - Railway Locomotives, etc.

Chapter 87 - Vehicles other than Railway, etc.

Chapter 88 - Aircraft, etc.

Chapter 89 - Ships, etc.

In order to illustrate the hierarchical structure of the H.S., the following example is given:

#### 06 - Chapter

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage;

##### 06.01 - Heading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading no. 12.12;

##### 0601.10 - Subheading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant;

##### 0601.10.11 - Tariff Item

Bulbs of the genus narcissus;

ou selon la matière composante à partir de laquelle l'ensemble ou une grande partie des articles sont fabriqués (p. ex.: la section VIII renferme le chapitre 41 Peaux et cuirs, et le chapitre 42 Ouvrages en cuir, etc.).

Aux sections I à XV (sauf à la section XII), les groupes de produits formés selon la matière principale sont structurés ou subdivisés de deux façons:

**Horizontalement** - Pour les groupes de produits formés selon la matière principale, il ne semble y avoir aucun ordre hiérarchique (p. ex.: chapitre 39 - "Matières plastiques et ouvrages en ces matières; chapitre 44 - "Bois, charbon de bois et ouvrages en bois"). Et il n'y a aucune raison évidente justifiant le fait que les matières plastiques précèdent le bois.

**Verticalement** - Pour les chapitres où les produits sont groupés selon la matière brute, il y a, toutefois, une structure verticale suivant laquelle les articles sont souvent classifiés en fonction de leur niveau de transformation. Par exemple, le chapitre 44 comprend des produits comme le bois brut, le bois écorcé, et certains ouvrages en bois tels que les articles en bois pour la table.

Les articles peuvent aussi être classifiés selon leur **usage ou fonction**, comme c'est le cas surtout à la section XII et aux sections XVI à XXI. Par exemple, la section XVII contient:

Chapitre 86 - Véhicules pour voies ferrées, etc.

Chapitre 87 - Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, etc.

Chapitre 88 - Navigation aérienne, etc

Chapitre 89 - Navigation maritime, etc.

Afin d'illustrer la structure hiérarchique du SH, voici un exemple:

#### 06 - Chapitre

Plante vivantes et produits de la floriculture;

##### 06.01 - Position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos, végétatif, en végétation ou en fleurs; plantes, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12;

##### 0601.10 - Sous-position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif;

##### 0601.10.11 - Numéro tarifaire

Bulbes du genre narcissus;

**0601.10.11.10 - Statistical annotation  
Daffodil**

- 6. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined according to the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined according to the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 7. Country Classification:** As of January, 1990, trade data with the United States includes those imports and exports associated with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands.

The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and does not necessarily reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. The country classifications used and their associated codes resemble those developed by the International Organization for Standardization (ISO) and are adopted by most of the trading countries for Customs purposes.

A classification of countries with a statement of territorial limits used for statistical purposes is shown in the January and December issues of the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007) and in the annual publications "Exports, Merchandise trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

- 8. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown,

**0601.10.11.10 - Annotation statistique  
Jonquilles.**

- 6. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 7. Classification des pays:** À compter de janvier 1990, les données du commerce avec les États-Unis comprennent les importations et les exportations se rapportant à Porto Rico et aux îles Vierges américaines.

La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue à des fins de géographie économique et ne reflète pas nécessairement l'opinion du gouvernement du Canada sur les questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale. La classification des pays utilisée et les codes connexes ressemblent à ceux qui ont été mis au point par l'Organisation internationale de standardisation (OIS) et adoptés par la plupart des pays commerçants, à des fins douanières.

Une classification des pays ainsi qu'une description des limites territoriales servant à des fins statistiques paraissent dans les numéros de janvier et de décembre des publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue) et "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), ainsi que dans les publications annuelles "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

- 8. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés,

extracted or manufactured in accordance to the rules of origin specified by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**9. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands as of January, 1990).

**Japan:**

**E.E.C.'86:** Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom.

**Other O.E.C.D.'86:** Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Co-operation and Development).

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.E.C. '86 and other O.E.C.D.'86.

**10. Province of Origin/Clearance:** Prior to April, 1984, export statistics were presented by province of lading, indicating the province in which the goods were last laden aboard a carrier for export. Since April, 1984, for most commodities, trade data are presented by province of origin which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse. This may not always coincide with the province in which the goods are consumed.

**11. Mode of Transport:** This information, not always provided on the exports documents, is sometimes imputed/estimated on the basis of other information such as the name of the exporting carrier. For exports, mode of transport information represents the mode of transport by which the international boundary is crossed. This may be different from the mode of transport within Canada.

extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays origines spécifiés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**9. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Iles Vierge américaines à compter de janvier 1990).

**Japon:**

**C.É.E.'86:** Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne et Royaume-Uni.

**Autres O.C.D.É.'86:** Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.: l'Organisation de coopération et de développement économique.)

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de la C.É.E.'86 et les autres pays de l'O.C.D.É.'86.

**10. Province d'origine/dédouanement:** Avant avril 1984, les statistiques sur les exportations étaient présentées selon la province de chargement; elles indiquaient la province où les marchandises étaient finalement confiées à un transporteur pour être exportées. Depuis avril 1984, pour la plupart des marchandises, les données commerciales sont présentées selon la province d'origine, c'est-à-dire celle où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

Les statistiques sur les importations selon la province de dédouanement indiquent la province où les marchandises ont passé à la douane pour être ensuite consommées immédiatement, ou être mises dans un entrepôt de douane. La province de dédouanement ne correspond pas toujours à la province où sont consommés les produits en question.

**11. Mode de transport:** Les documents d'exportation ne donnent pas toujours de renseignements sur le mode de transport qui est parfois imputé ou estimé d'après d'autres renseignements tels que le nom du transporteur qui achemine les marchandises. Dans le cas des exportations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au mode de transport utilisé pour franchir la frontière internationale. Il peut être différent de celui utilisé au Canada.

For imports, the mode of transport information represents the last mode of transport by which the cargo was transported to the port of clearance in Canada and is derived from the cargo control documents of customs. This may not be the mode of transport by which the cargo arrived at the Canadian port of entry in the case of inland clearance. This may, therefore, lead to some underestimation of Canadian imports by the marine and air transport modes.

**12. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

### III Other Subjects

**1. Abbreviations:** Names of countries, descriptions of units of measure and H.S. class descriptors used in trade publications are often abbreviated or shortened for publication purposes. A key to these abbreviations appears in the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports by Country" (catalogue 65-003), "Imports by Country" (catalogue 65-006), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

In order to ascertain the exact content of a particular H.S. number, reference must be made to either the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E, available from the Canadian Government Publishing Centre) or the "Canadian Export Classification" (International Trade Division, Statistics Canada).

**2. Quantities:** Units of measure are available from the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E) and from the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65 - 202 ).

Dans le cas des importations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au dernier mode de transport au moyen duquel le fret a été transporté jusqu'au bureau de dédouanement au Canada et sont tirées des documents douaniers de contrôle du fret. Il se peut que ce ne soit pas le mode de transport par lequel le fret est arrivé au bureau d'entrée canadien dans le cas des ports intérieurs, et cela peut entraîner par conséquent une certaine sous-estimation des importations canadiennes effectuées par les voies maritimes et aériennes

**12. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celle des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenue Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

### III Autres questions

**1. Abréviations:** Les noms des pays, les désignations des unités de mesure et les définitions du SH utilisés dans les publications sur le commerce sont souvent abrégés pour les besoins de la publication. Un tableau explicatif des abréviations figure dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue), "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue), "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

Pour vérifier le contenu exact d'une position du SH, il faut se reporter soit au "Tarif des douanes" (n° de catalogue RV55-2/1993F disponible au Centre d'édition du gouvernement du Canada) ou à la "Nomenclature canadienne des exportations" (Division du commerce international, Statistique Canada).

**2. Quantités:** Les unités de mesure sont indiquées dans "Tarif des douanes" (n° RV55-2/1993F au catalogue) et dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations, commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue).

A definition of each unit is provided at the beginning of these publications. The unit "numbers" refer to complete (or substantially complete) units exported or imported, excluding parts. Measures of weight and volume generally exclude any packaging required for shipment. Units of measures used are represented by three character, alphabetic abbreviations which were developed by the International Organization for Standardization (ISO).

**3. Values:** Import data from all countries and export data to all countries other than the United States, are collected in Canadian dollars. Export data to the United States is collected by the United States as import data from Canada, converted to Canadian dollars using an average monthly rate provided by the Bank of Canada and sent to Canada for dissemination as Canadian exports. This monthly rate is shown in the table below (for data comparison purposes, the average monthly rate provided by the Federal Reserve Bank for conversion of Canadian import data from the U.S. which is used for dissemination as U.S. exports is also shown).

Chaque unité est définie dans les premières pages de ces publications. La unité "nombres" représentent des unités complètes (ou presque complètes) exportées ou importées, à l'exclusion des pièces. Les mesures de poids et de volume ne tiennent habituellement pas compte de l'emballage nécessaire à l'expédition. Les unités de mesure employées sont représentées par des abréviations alphabétiques à trois caractères mises au point par l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

**3. Valeurs:** Les données sur les importations de tous les pays et les données sur les exportations vers tous les pays sont exprimées en dollars canadiens. Les données sur les exportations vers les États-Unis sont recueillies par ce pays sous la forme des données sur les importations en provenance du Canada, converties en dollars canadiens par l'utilisation d'un taux mensuel moyen communiqué par la Banque du Canada et envoyées au Canada pour être diffusées comme étant les exportations canadiennes. Ce taux mensuel figure au tableau ci-dessous (le taux mensuel moyen fourni par la Réserve fédérale pour la conversion des données sur les importations canadiennes en provenance des États-Unis, qui sert à la diffusion des données comme étant les exportations américaines, y figure également à titre de comparaison).

### Conversion Rates

Month	Bank of Canada Rate	Federal Reserve Bank Rate
May/92	1.1990	0.8340
June/92	1.1959	0.8361
July/92	1.1917	0.8386
Aug./92	1.1909	0.8398
Sept./92	1.2223	0.8180
Oct./92	1.2450	0.8030
Nov./92	1.2680	0.7890
Dec./92	1.2727	0.7858
Jan./93	1.2776	0.7825
Feb./93	1.2597	0.7935
Mar./93	1.2469	0.8019
Apr./93	1.2621	0.7923

Trade statistics are generally presented in thousands of dollars. However, all totals and their components (e.g. countries) are calculated from full dollar figures and "truncated" independently in order to obtain the highest degree of accuracy for each cell. Consequently, the "truncated" totals may not equal the sum of their components.

**4. Aggregation of Small Value Countries:** The concept of aggregating small value countries at the

### Taux de conversion

Mois	Taux de la Banque du Canada	Taux de la Réserve fédérale
Mai/92	1.1990	0.8340
Juin/92	1.1959	0.8361
Juillet/92	1.1917	0.8386
Août/92	1.1909	0.8398
Sept./92	1.2223	0.8180
Oct./92	1.2450	0.8030
Nov./92	1.2680	0.7890
Déc./92	1.2727	0.7858
Jan./93	1.2776	0.7825
Févr./93	1.2597	0.7935
Mars/93	1.2469	0.8019
Avr./93	1.2621	0.7923

Les statistiques commerciales sont généralement présentées en milliers de dollars. Toutefois les totaux et leurs composantes (p. ex. les pays) sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et "désagrégés" indépendamment dans le but d'obtenir, pour chaque cellule, la plus grande exactitude. Par conséquent, les totaux "désagrégés" peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

**4. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur:** L'agrégation, au niveau des

commodity/country level has been adopted for the monthly publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004 - table 3) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007 - table 3). All countries averaging less than \$25,000 (Exports) and \$25,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available on TIERS or microfiche from the International Trade Division.

## 5. Revisions:

- a. **Data for the previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the December and annual reports have been published.
- b. **Data for the previous years:** Figures for previous years remain subject to revision until the release of the December data.
- c. **Cumulative Totals:** Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.

**6. Indexes of Price and Volume:** Price and volume indexes are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and in the Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001). Paasche price indexes which are current-weighted are calculated from price relatives based on 1986 = 100. The weights reflect trade values for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The Laspeyres volume index is derived by dividing a value index by the corresponding Paasche price index and is, therefore, weighted with fixed 1986 price weights.

The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, insofar as "end products" are concerned, price indexes obtained from other Canadian or foreign sources.

Current and fixed weighted export and import price and volume indexes on a Balance of Payments Basis presented in Part 1 of the "Summary

marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "Exportations par marchandise" (n° de catalogue 65-004 - tableau 3) et "Importations par marchandise" (n° de catalogue 65-007 - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$25,000 (exportations) et \$25,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes sur TIERS ou microfiche, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

## 5. Rectifications:

- a. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les données des mois précédents de l'année courante sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport mensuel de décembre et du rapport annuel.
- b. **Données des années précédentes:** Les données des années précédentes sont sujettes à révision jusqu'à la parution des données de décembre.
- c. **Des totaux cumulatifs:** figurant dans toutes les publications tiennent compte des rectifications qui ont été apportées jusqu'à la date de l'impression.

**6. Indices des prix et de volume:** Les indices des prix et de volume sont publiés dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue). Les indices des prix Paasche, à pondération courante, sont calculés à l'aide de rapports de prix de base 1986 = 100. Les poids sont des valeurs marchandes pour le mois, le trimestre ou l'année auxquels se rapporte l'indice et, de ce fait, ils varient d'une période à une autre. L'indice de volume Laspeyres s'obtient en divisant un indice de valeur par l'indice des prix Paasche correspondant et il est pondéré par conséquent au moyen de prix fixes de 1986.

Les indices des prix choisis sont soit des valeurs unitaires de produits, calculées directement à partir des statistiques sur le commerce, ou, surtout en ce qui concerne les "produits finals", des indices des prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de sources étrangères.

Les indices des prix et de volume des exportations et des importations (à pondération fixe et courante) établis en fonction de la balance des paiements pour tous

of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) are also available on CANSIM in matrices 3620 to 3625. Comparable Customs based and fixed weighted price indexes for the United States are available on CANSIM in matrices 3626 to 3629. In addition, these matrices contain "All Country" group and United States indexes in terms of the 10 Sections of the "Standard International Trade Classification"(SITC).

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to the publication (catalogue 65-001).

**7. Sources of Further Information:** Monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and reference manuals of the commodity classification are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials, and articles, are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade (catalogue 65-001P), the "Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001) and the occasional publication entitled "Canadian International Trading Patterns" (catalogue 65-503).

In addition, merchandise trade statistics are also available from the International Trade Division (in the form of computer printouts, magnetic tapes, diskettes and microfiche); from the CANSIM network (in matrices: 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913) as well as from Statistics Canada Regional Offices.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

les pays et présentés dans la première partie du "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) se trouvent également dans les matrices 3620 à 3625 de CANSIM. En outre, les matrices 3639 à 3629 contiennent des indices des prix à pondération fixe ou courante établis sur une base douanière pour les États-Unis. Elles contiennent de plus, des indices pour les groupes "tous les pays" et les "États-Unis" établis en fonction des 10 sections de la "Classification type pour le commerce international" (CTCI).

La méthode de construction des indices est expliquée dans le document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" et publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la publication (n° 65-001 au catalogue).

**7. Sources de renseignements supplémentaires:** Les statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également obtenir une description détaillée des catégories de marchandises et connaître leurs classifications qui s'y rapportent. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour connaître le contenu des diverses publications. Grâce à une recherche soutenue en statistique du commerce, d'autres renseignements, articles, paraissent dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada (n° 65-001P au catalogue), dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) et dans la publication hors séries "Profil du commerce international canadien (n° 65-503 au catalogue).

On peut également se procurer des statistiques sur le commerce de marchandises auprès de la Division du commerce international (sous forme d'imprimés d'ordinateur, de bandes magnétiques, de disquettes ou de microfiches), du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913) et des bureaux régionaux de Statistique Canada.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

## Balance of Payments Basis

The statistics presented in Part I of this publication are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

### 1. Balance of Payments BOP Adjustments to Merchandise Trade:

Within the framework of the System of National Accounts, balance of payments concepts call for trade to be measured when ownership of goods changes between residents and non-residents of Canada. Ordinarily, a change of ownership takes place when goods flow across the Canadian border as measured in the Customs series published by the International Trade Division. However, adjustments need to be made to the Customs series in cases where resident to non-resident trade occurs with no flows across the Canadian border, or when goods cross the Canadian border without ownership change.

Also, the BOP allocation of imports is on a country of shipment basis, as it is seen to represent a better reflection of ownership change than the country of origin currently used for Customs compilations. Other BOP adjustments include: those to ensure goods are valued on a transaction basis at plant (rather than at the border) and adjustments to permit the incorporation of coverage differences, revisions or more timely data.

The exchange of merchandise import statistics with the United States in January 1990 resulted in a number of changes to BOP adjustments. Beginning with 1990 data, certain adjustments are no longer needed, especially those arising from the former reconciliation of trade statistics conducted with the United States since 1971. Other adjustments have been modified or introduced.

### 2. Elimination of selected adjustments

#### Reconciliation adjustments (applying only to trade with the United States)

- a. The under-reporting of Canadian exports, by far the largest adjustment, is eliminated now that U.S. imports are used directly to compile Customs exports.

## Base de la balance des paiements

Les statistiques présentées à la partie I de cette publication sont ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont incorporées au niveau des groupes afin de les rendre compatibles avec le système de comptabilité nationale.

### 1. Ajustements de la balance des paiements (BDP) au commerce de marchandises:

Dans le cadre du système de comptabilité nationale, le commerce, selon les concepts de la balance des paiements, doit être mesuré au point de changement de propriété des biens entre les résidents et les non-résidents du Canada. Habituellement, le changement de propriété a lieu lorsque les biens traversent la frontière canadienne, selon les mesures des séries douanières publiées par la division du commerce international. Cependant, il faut apporter des corrections aux séries douanières lorsque le commerce de résidents à non-résidents a lieu sans qu'il n'y ait aucun passage de la frontière canadienne ou lorsque les biens traversent la frontière canadienne sans que la propriété change.

Par ailleurs, l'affectation BDP des importations se fait sur la base du pays d'expédition, puisqu'on estime que cela représente mieux le changement de propriété que le pays d'origine, qui est retenu actuellement pour les totalisations douanières. Les autres corrections BDP comprennent celles destinées à garantir que les biens sont valués sur la base de la transaction à l'usine (plutôt que selon l'évaluation à la frontière) et celles destinées à incorporer les différences de couverture, les révisions ou des données à jour.

L'échange de la statistique des importations de marchandises avec les États-Unis en janvier 1990 s'est traduit par un certain nombre de changements dans les corrections BDP. Certaines corrections n'étaient plus nécessaires, en particulier celles résultant de l'ancien rapprochement de la statistique du commerce effectué avec les États-Unis depuis 1971. D'autres corrections ont été modifiées ou ajoutées.

### 2. Élimination de certaines corrections

#### Corrections de rapprochement (s'appliquant au commerce avec les États-Unis seulement)

- a. La sous-déclaration des exportations canadiennes, de loin la correction la plus importante, est éliminée, puisque les importations américaines servent directement à l'établissement des exportations douanières.

- b. Adjustment to include Puerto Rico and Virgin Islands with the United States are no longer required. These areas are already a part of the United States in its reporting of trade.
- c. The adjustment to deduct automotive tooling and other charges from Canadian Customs data, is no longer needed since such charges are not part of the U.S. Customs data.
- d. Prior to 1990 most exports to the United States were in practice valued at plant. For certain commodities where border valuation occurred, a deduction was made to arrive at a plant valuation for BOP reporting purposes. From 1990, this was no longer needed since U.S. import data separately identifies the value of good sat the plant as well as the inland freight component to the border.

#### **Other adjustments**

- e. Adjustments for timing, discounts and handling charges which applied to exports of grain and certain mineral and forest products to the United States, are discontinued.
- f. Certain smaller adjustments for advertising, tourist exports and sales of crown property have also been discontinued for all geographical areas.

#### **3. Present BOP adjustments**

- a. Progress payments, often made for large capital items, are maintained for large military goods. Otherwise, except for deliveries on which progress payments were already made before 1990, these adjustments are discontinued as current account transactions, since they are not large on a net basis and are technically difficult to track. The change will affect all geographical areas.
- b. Adjustments to Customs data continue to be made for selected commodities (gold, uranium) to reflect change of ownership between residents of Canada and all other countries. Gold loans to residents within Canada from official Canadian reserves and repayments within Canada are included from 1986.
- c. Beginning in 1990 the method of valuing Canadian exports to the United States has been changed from a plant to a border basis. However, the Balance of Payments continues to

- b. La correction destinée à ajouter Porto Rico et les îles Vierges américaines aux exportations du Canada est abandonnée, puisque ces territoires sont inclus dans la série des importations américaines.
- c. La correction destinée à réduire les frais d'outillage automobile et autres des données douanières canadiennes n'est plus nécessaire puisque ces frais ne font pas partie des données douanières américaines.
- d. Avant 1990, la plupart des exportations étaient en pratique évaluées à l'usine. Pour certaines marchandises qui étaient évaluées à la frontière, une déduction de fret était menée pour arriver à une évaluation à l'usine, pour fins de BDP. À partir de 1990, la déduction du fret n'est plus nécessaire puisque les données des importations américaines font la distinction des importations évaluées à l'usines et du fret à la frontière.

#### **Autres ajustements**

- e. Les corrections de périodes, de rabais et des frais de manutention pour diverses exportations de céréales et de certains produits minéraux et forestiers vers les États-Unis sont abandonnées.
- f. Certaines corrections moins importantes pour la publicité, les exportations des touristes et les ventes de propriétés de l'État ont également été abandonnées pour toutes les régions.

#### **3. Corrections BDP actuelles**

- a. Les paiements échelonnés, souvent faits pour d'importants biens d'équipement, seront conservés pour les importations de produits militaires importants. Sinon, à l'exception des livraisons pour lesquelles des paiements échelonnés ont déjà été faits avant 1990, on supprime ces corrections comme opérations du compte courant, puisqu'elles ne sont pas importantes sur base nette et sont difficiles à retracer sur le plan technique. Ce changement touchera toutes les régions.
- b. On continuera de corriger les données douanières dans le cas de certains produits (or, uranium) afin de retracer le changement de propriété entre les résidents du Canada et de tous les autres pays. Les prêts d'or consentis à des résidents canadiens à l'intérieur du Canada à partir des réserves canadiennes et les remboursement effectués à l'intérieur du Canada sont inclus à compter de 1986.
- c. À partir de janvier 1990 la méthode d'évaluer les exportations canadiennes vers les États-Unis a été changée de l'usine à la frontière. Cependant la BDP continue à évaluer les exportations canadiennes à

value exports at the plant. The two series (Customs and BOP) thus differ by the amount of inland freight from plant to border.

- d. Merchandise imports are allocated according to the last country of shipment in BOP series rather than to country of origin in the Custom data.
- e. Adjustments for timing and discount/handling charges are continued for certain exported resources destined to countries other than the United States.
- f. A category of miscellaneous BOP adjustments applying to all countries is retained so as to incorporate coverage, timing and valuation differences, as required.
- g. Exports of natural gas and crude petroleum collected by Statistics Canada are used, for the time being, instead of the United States import statistics of these two products from Canada. Therefore, the difference between the value of Canadian exports and U.S. imports for these two commodities is shown as a BOP adjustment.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67-506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

#### 4. Seasonal Adjustments:

Both export and import statistics show large monthly fluctuations. In order to isolate turning points or trends in the basic data, it is necessary to eliminate this effect of seasonal movement. Seasonally adjusted data are published on a balance of payment basis in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001).

#### 5. Price Indexes

- a. **Timing:** From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "Other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.

partir de l'usine. Les deux séries (douanière et BDP) diffèrent donc du fret intérieur de l'usine à la frontière.

- d. Les importations de marchandises sont affectées selon le dernier pays d'expédition dans les séries BDP plutôt que selon le pays d'origine dans les données douanières.
- e. On maintient les corrections de périodes et de rabaiss/frais de manutention pour certaines exportations de produits naturels destinées à des pays autres que les États-Unis.
- f. Enfin, on conserve une catégorie de corrections diverses BDP pour tous les pays afin de prendre en compte les différences de champ, de période ou d'évaluation, selon le cas.
- g. Les exportations de gaz naturel et de pétrole brut recueillies par Statistique Canada sont utilisées pour le moment au lieu de la statistique des importations de États-Unis pour ces deux produits en provenance du Canada. Conséquemment, la différence de valeur entre les exportations canadiennes et les importations américaines apparaît comme ajustement BDP.

Pour une description détaillée des sources et des méthodes, veuillez consulter la publication hors série "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada" (n° 67-506F au catalogue).

#### 4. Chiffres corrigés des variations saisonnières:

Les statistiques sur les importations et sur les exportations présentent d'importantes fluctuations mensuelles. Afin d'isoler les points de retournement ou les tendances dans les données de base, il est nécessaire d'éliminer cet effet de mouvement saisonnier. Les données corrigées des variations saisonnières établies en fonction de la balance des paiements sont publiées dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue).

#### 5. Indices des prix

- a. **Période:** Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.

**b. Aggregate Levels:** Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

## 6. Data Availability

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

Matrix	Matrix
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3620 Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3621 Importations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3622 Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for six principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651 Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des variations saisonnières; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées des variations saisonnières.
Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3623 Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986=100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1986=100, raw and seasonally adjusted.	3624 Exportations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1986 = 100, raw and seasonnaly adjusted.	3625 Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986= 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for six principal Trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685 Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises,données brutes et corrigées des ; variations saisonnièresvaleurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées variations saisonnières

**b.Niveau agrégé:** Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

## 6. Disponibilité des données

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

## THE COMPLETE PICTURE ON SURFACE AND MARINE



### SAVE 20% WHEN YOU INVEST IN 4 LEADING EDGE PUBLICATIONS

Deregulation, free trade and global integration all affect the face of the transportation industry -- and make it essential to stay on top of all aspects of the industry.

When all the rules are changing, data on how the industry is evolving is crucial. And Statistics Canada has put together a special 4-publication package of data you can count on for information on all areas of surface and marine transportation.

#### *Trucking in Canada*

A complete analytical overview of changes in the industry and specific statistics on everything from Canada-U.S. trucking traffic to fuel use are covered in this annual publication.

Cat. No. 53-222. Annual. \$45 (plus GST) in Canada, US\$54 in the United States, and US\$63 in other countries.

#### *Rail in Canada*

Includes an overview of the structure and activity of the rail industry. The financial, operating and commodity statistics provide a comprehensive framework for intermodal comparisons. And data on the origin and destination of international commodity movements are vital for studying the effects of free trade and other global developments.

Cat. No. 52-216. Annual. \$45 (plus GST) in Canada, US\$54 in the United States, and US\$63 in other countries.

#### *Shipping in Canada*

Major indicators on vessel traffic and port traffic data (including 41 commodity groups, containerized cargo and the ports of origin and destination).

Cat. No. 54-205. Annual. \$41 (plus GST) in Canada, US\$49 in the United States, and US\$57 in other countries.

#### *Surface and Marine Transport Bulletin*

Eight issues a year keep you informed on the latest transportation statistics, including the Quarterly Motor Carrier Freight data. And much more.

Cat. No. 50-002. Eight issues per year. \$75 (plus GST) in Canada, US\$90 in the United States, and US\$105 in other countries.

#### *The Special Transportation Package*

will keep you up-to-date on new trends, industry comparisons and leading indicators.

**Best of all, you save 20% when you invest in all four publications!** Order the *Special Transportation Package* and pay only \$165 (plus GST) in Canada, US\$198 in the U.S. and US\$230 in other countries. Quote package number 10-234.

#### To order write:

Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

For faster ordering, call 1 800 267-6677, or fax (613) 951-1584.  
Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre listed in  
this publication.

## POUR TOUT SAVOIR SUR LES



### ÉPARGNEZ 20 % À L'ACHAT DE QUATRE PUBLICATIONS D'AVANT-GARDE

La déréglementation, le libre-échange et l'intégration globale sont tous des facteurs qui influent sur le secteur des transports. Il est donc essentiel de suivre l'évolution de tous les aspects de ce secteur.

Il est crucial de posséder des données sur l'évolution d'un secteur lorsque celui-ci fait l'objet d'une déréglementation. Statistique Canada a créé une série spéciale de quatre publications qui présentent des données sur tous les aspects des transports maritime et terrestre.

#### *Le camionnage au Canada*

Cette publication comporte une analyse détaillée de l'évolution de ce secteur d'activité, ainsi que des statistiques précises sur des sujets variés, du trafic entre le Canada et les États-Unis à la consommation de carburant.

Publication annuelle n° 53-222 au catalogue. 45 \$ (TPS en sus) au Canada, 54 \$ US aux États-Unis et 63 \$ US dans les autres pays.

#### *Le transport ferroviaire au Canada*

Cette publication présente un aperçu de la structure et des activités du secteur du transport ferroviaire. Les données détaillées sur les finances, l'exploitation et les marchandises transportées permettent d'établir des comparaisons entre les différents modes de transport. Par ailleurs, les données sur l'origine et la destination des mouvements internationaux de marchandises sont essentielles à l'étude des effets du libre-échange et d'autres événements internationaux.

Publication annuelle n° 52-216 au catalogue. 45 \$ (TPS en sus) au Canada, 54 \$ US aux États-Unis et 63 \$ US dans les autres pays.

#### *Le transport maritime au Canada*

La publication présente d'importants indicateurs sur le trafic des navires et le trafic portuaire (y compris 41 groupes de marchandises, le fret conteneurisé ainsi que les ports d'origine et de destination).

Publication annuelle n° 54-205 au catalogue. 41 \$ (TPS en sus) au Canada, 49 \$ US aux États-Unis et 57 \$ US dans les autres pays.

#### *Bulletin de service sur les transports terrestre et maritime*

Dans les huit numéros, vous trouverez les statistiques les plus récentes sur les transports, ainsi que les données de l'Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises, et plus encore.

Publication n° 50-002 au catalogue. Huit numéros par année au coût de 75 \$ (TPS en sus) au Canada, 90 \$ US aux États-Unis et 105 \$ US dans les autres pays.

#### *Grâce à cette série spéciale de publications sur les transports*

vous serez informé des nouvelles tendances, des comparaisons établies et des indicateurs clés.

**En plus, vous obtenez un rabais de 20 % à l'achat des quatre publications.** Commandez la *série spéciale sur les transports* et ne payez que 165 \$ (TPS en sus) au Canada, 198 \$ US aux États-Unis et 230 \$ US dans les autres pays. Citez la série n° 10-234.

#### Pour commander, écrivez à :

Division de la commercialisation, Vente des publications, Statistique Canada,  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Pour commander plus rapidement, composez le  
1-800-267-6677 ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584. Vous pouvez  
également vous adresser à l'un des centres régionaux de consultation de  
Statistique Canada qui figurent dans la publication.



# ORDER FORM

Statistics Canada

# **THANK YOU FOR YOUR ORDER!**



## Statistics Canada Statistique Canada

**Canada**



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

**MERCI DE VOTRE COMMANDE !**



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

# Canadä

INTERNATIONAL TRADE DIVISION  
Publication List

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010144640

Catalogue

65-001P Preliminary Statement of Canadian International Trade, M

Canada	\$10.00 / \$100.00 a year
United States	\$12.00 / \$120.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$14.00 / \$140.00 (U.S.) a year

10-002 Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, M

Canada	\$250.00 a year
United States	\$350.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$350.00 (U.S.) a year

65-001M Summary of Canadian International Trade, M

Canada	\$18.20 / \$182.00 a year
United States	\$21.80 / \$218.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$25.50 / \$255.00 (U.S.) a year

65-003M Exports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-004M Exports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-006M Imports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-007M Imports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-202M Exports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-203M Imports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-504E Trade Patterns: Canada - United States  
(The Manufacturing Industries 1981-1991), O

Canada	\$50.00
United States	\$60.00 (U.S.)
Other Countries	\$70.00 (U.S.)

DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL  
Liste des publications

Catalogue

65-001P Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, M

Canada	10 \$ / 100 \$ par année
États-Unis	12 \$ / 120 \$ (U.S.) par année
Autres pays	14 \$ / 140 \$ (U.S.) par année

10-002 Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - Facsimile et télécopieur, M

DATE DUE

SEP - 2 1993

Canada	18 \$ par année
United States	21 \$ (U.S.) par année
Other Countries	25 \$ (U.S.) par année

65-003M Exports by Country, Q

par année
(U.S.) par année
(U.S.) par année

65-004M Exports by Commodity, M

par année
(U.S.) par année
(U.S.) par année

65-006M Imports by Country, Q

année
\$.) par année
.) par année

65-007M Imports by Commodity, M

nnée
) par année
par année

65-202M Exports, Merchandise Trade, A

es, A

65-203M Imports, Merchandise Trade, A

Importations, commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
United States	199 \$ (U.S.)
Other Countries	232 \$ (U.S.)

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

65-504F Evolution du commerce: Canada - États-Unis  
(Les industries manufacturières 1981-1991), HS

Canada	50 \$
États-Unis	60 \$ (U.S.)
Autres pays	70 \$ (U.S.)

M - Monthly, Q - Quarterly, A - Annual, O - Occasional

M - Mensuel, T - Trimestriel, A - Annuel, HS - Hors série

\* Publications available on microfiche.  
For further information contact:  
International Trade Division,  
Statistics Canada,  
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

\* Publications disponibles sur microfiches.  
Pour de plus amples renseignements s'adresser à:  
Division du commerce international,  
Statistique Canada,  
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

Canadian Customers add 7% Goods and Services Tax.

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7% sur les produits et services.

# Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

## . . . And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- ✓ determine market shares
- ✓ identify domestic and foreign market trends
- ✓ forecast inventory and plan production
- ✓ describe merchandise trade

### Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs? We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| ✓ U.S. state of destination  | ✓ quantity shipped           |
| ✓ mode of transport          | ✓ HS class                   |
| ✓ country origin/destination | ✓ value of commodity shipped |

### Do You Need Comprehensive World Trade Data? We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

### Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics? We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

### Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact:  
Trade Information Unit  
International Trade Division  
9-B2 Jean Talon Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A 0T6  
Tel: (613) 951-9647  
Fax: (613) 951-0117

# Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

## . . . Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifions, rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de milliers de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, sur microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- ✓ déterminer les parts de marché
- ✓ dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- ✓ gérer les stocks et planifier la production
- ✓ décrire le commerce de marchandises

### Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins?

#### Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rapport mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesure. Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- |                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| ✓ état américain de destination     | ✓ quantité expédiée |
| ✓ valeur des marchandises expédiées | ✓ classe du SH      |
| ✓ pays d'origine/de destination     | ✓ mode de transport |

### Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial?

#### Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de données comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

### Avez-vous besoin d'une base de données complète offrant des statistiques actuelles sur le commerce?

#### Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

### Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de la Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir, veuillez communiquer avec:  
Sous-section de l'information sur le commerce  
Division du commerce international  
9-B2 immeuble Jean-Talon  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
Tél. : (613) 951-9647  
Téléc. : (613) 951-0117